

URZĄD STATYSTYCZNY WE WROCŁAWIU

STATISTICAL OFFICE IN WROCŁAW

BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA
DOLNOŚLĄSKIEGO**

STATISTICAL BULLETIN

**OF
DOLNOŚLĄSKIE
VOIVODSHIP**

**I KWARTAŁ
Ist QUARTER**

2010

**WROCŁAW — MAJ — 2010
MAY**

Przygotowano w Wydziale Analiz przy współpracy wydziałów branżowych i Informatyki.
Prepared by Division of Analysis in cooperation with trade divisions and Division of Computing.

Projekt okładki: Sylwester Jabłoński

Cover design



Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Relative numbers (indices) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.



ISSN - 1508 - 1095

Druk: URZĄD STATYSTYCZNY WE WROCŁAWIU, WYDZIAŁ POLIGRAFII
Printing: Statistical Office in Wrocław, Printing Department

Zam. 19/2010 – nakład 55 egz.
Order 19/2010 – edition 55 copies

Cena 20,00 zł
Price 20,00 zł

SPIS TREŚCI

CONTENTS

Tablica Table			Strona Page
x	Uwagi ogólne	General notes	5
x	Wyjaśnienia metodyczne	Methodological notes	10
	WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE	SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS	
1.	Wybrane dane o województwie	Selected data on voivodship	17
2.	Wybrane dane według sektorów własności	Selected data by ownership sector	20
	LUDNOŚĆ	POPULATION	
3.	Stan i ruch naturalny ludności	Population and vital statistics	24
	PRACA	LABOUR	
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	Employed persons in enterprise sector	24
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	Average paid employment in enterprise sector	27
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	Registered unemployed persons and job offers	30
7.	Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	Registered unemployed persons with a specific situ- ation on the labour market	31
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wy- ształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority ..	32
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	Economic activity of population aged 15 and more by LFS	33
10.	Bezrobocie według BAEL	Unemployment by LFS	33
	WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE	WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS	
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector	34
12.	Świadczenia społeczne	Social benefits	37
	FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW	FINANCE OF ENTERPRISES	
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	Financial results of enterprises	38
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji. . .	Financial results of enterprises by section	40
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	I. Income, cost, financial result from sale	40
	II. Wynik finansowy brutto	II. Gross financial result	41
	III. Wynik finansowy netto	III. Net financial result	42
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result	43
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długoterminowe i krótkoterminowe przedsiębiorstw	Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises	46
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	Current assets and liabilities of enterprises by section	47
	CENY	PRICES	
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych . . .	Price indices of consumer goods and services	48
19.	Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	Retail prices of selected consumer goods and services	48
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	Average procurement prices of major agricultural products	51
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	Average market-place prices received by farmers . . .	52
22.	Relacje cen w rolnictwie	Price relations in agriculture	52
	INWESTYCJE	INVESTMENT	
23.	Nakłady inwestycyjne	Investment outlays	53
24.	Mieszkania	Dwellings	54

Tablica Table			Strona Page
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES	
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji	National economy entities by sections	55
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej	National economy entities by form of legal	56
	ROLNICTWO	AGRICULTURE	
27.	Zwierzęta gospodarskie	Livestock	57
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych	Procurement of major agricultural products	58
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION	
29.	Produkcja sprzedana przemysłu	Sold production of industry	59
30.	Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU . . .	Production of selected products by PRODCOM	62
31.	Produkcja sprzedana budownictwa	Sold production of construction	64
	HANDEL	TRADE	
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	Retail sales of goods by type of enterprise activity . . .	65
	TURYSTYKA	TOURISM	
33.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania	Occupancy in collective accommodation establish- ments	67
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
34.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowa- niach przygotowawczych w okresie styczeń-marzec . .	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period January-March	68
35.	Wypadki drogowe	Road traffic accidents	69
36.	Działania ratowniczo-gaśnicze	Rescue-extinguishing activities	69
37.	Pożary według miejsca powstania	Fires by places of occurred	70
38.	Pożary według głównych przyczyn powstania	Fires by main causes	70
x	PODZIAŁ TERYTORIALNY WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO	TERRITORIAL DIVISION OF THE DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP	71
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS	
39.	Ludność w 2009 r.	Population in 2009	72
40.	Ruch naturalny ludności w 2009 r.	Vital statistics in 2009	75
41.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2010 r.	Registered unemployed persons and job offers in 2010	76
42.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2010 r.	Registered unemployed persons by age in 2010	77
43.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2010 r.	Registered unemployed persons by educational level in 2010	78
44.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I-III 2010 r.	Dwellings completed in the period I-III 2010	79
45.	Podmioty gospodarki narodowej w 2010 r.	Entities of the national economy in 2010	80
46.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępo- waniach przygotowawczych w okresie I-III 2010 r.	Ascertained crimes in completed preparatory pro- ceedings in the period I-III 2010	83
47.	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I-III 2010 r.	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I-III 2010	84
48.	Wypadki drogowe w okresie I-III 2010 r.	Road traffic accidents in the period I-III 2010	85
49.	Działania ratowniczo-gaśnicze w okresie I-III 2010 r.	Rescue-extinguishing activities in the period I-III 2010	86
	DANE O GMINACH	DATA ON GMINAS	
50.	Bezrobotni zarejestrowani w 2009 r.	Registered unemployed persons in 2009	87
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND	
51.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	Selected indicators for Poland	93
52.	Podstawowe dane o województwach	Basic data on voivodships	97

UWAGI OGÓLNE

1. Od 2009 r. dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885), w miejsce stosowanej dotychczas klasyfikacji PKD 2004.

Zmiany klasyfikacji wynikają z potrzeby harmonizacji statystyk gospodarczych w ramach Unii Europejskiej i zgodności z obowiązującymi standardami na poziomie światowym oraz potrzeby uwzględnienia nowych rodzajów działalności, które pojawiły się w gospodarce w ciągu ostatnich lat.

Wprowadzone zmiany w klasyfikacji PKD 2007 w stosunku do klasyfikacji PKD 2004 wynikają przede wszystkim ze zmian zakresowych, polegających na wprowadzeniu nowych grupowań rodzajów działalności (uwzględnienie nowych, podział lub agregacja dotychczasowych), a także na przesunięciach rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi.

Spowodowało to, że w PKD 2007 wyróżnia się m.in. 21 sekcji i 88 działów, a w PKD 2004 – 17 sekcji i 62 działy.

Należy również zwrócić uwagę, że w niektórych przypadkach, pomimo niezmiennych nazw poziomów klasyfikacyjnych wg PKD 2007 w stosunku do PKD 2004 – dane mogą być nieporównywalne z poprzednio prezentowanymi (według PKD 2004) ze względu na ww. zmiany.

Poczynając od *Biuletynu Statystycznego* I kwartał 2009 publikuje się bieżące dane wg PKD 2007 oraz dane przeliczone według tej klasyfikacji za okresy poprzednie.

2. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

3. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się ogół podmiotów grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

4. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

5. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

6. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

7. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;

GENERAL NOTES

1. From 2009 onwards data contained in the Statistical Bulletin are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers dated 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) to replace the formerly applied PKD 2004.

The changes of classification result of the need to harmonize economic statistics in the European Union and the accordance with applicable standards on world level as well as the need to include new types of activities which have appeared in economy over the last years.

The changes introduced to the PKD 2007, in relation to the PKD 2004, result mainly the modifications concerning the scope, consisting in new groupings of types of activity (taking new into consideration, division or aggregation of hitherto), and also in shifts of types of activity between particular classification levels.

In consequence, the PKD 2007 makes distinction between 21 sections and 88 divisions, while the PKD 2004 – between 17 sections and 62 divisions.

It should be noted too, that in certain cases, although the name of classification levels according to the PKD 2007 have remained unchanged, compared to the PKD 2004, data may not be comparable to the one previously presented (according to the PKD 2004), given the above-mentioned changes.

Starting with the Statistical Bulletin 1st quarter 2009, the current data are published according to the PKD 2007. Data for previous periods are also converted according to this classification.

2. Statistical data are presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

3. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, i.e. included in the public and private sectors. The **public sector** includes entities of state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entities ownership and "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of public sector entities. The **private sector** includes entities of private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) and "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of private sector entities or lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

4. Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

5. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

6. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.

7. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

1) data on employed persons, employment, wages and salaries – for monthly periods – refer to those units of the national economy, included in enterprises sector, in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) as well as in social and political organizations, trade unions, etc.;

- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49;
- 3) dane o skupie produktów rolnych:
 - za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
 - za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.
 Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa.

Wskaźniki dynamiki liczone są w zakresie porównywalnym na bazie danych meldunkowych, a po półroczu – po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej;
- 4) dane o produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;
- 5) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

9. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o przemyśle, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

10. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki, jeżeli nie zaznaczono inaczej, zostały podane bez wyrównań sezonowych.

11. W tablicach – o ile nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2006 r. przyjęto ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.).

- 2) data on financial results of non-financial enterprises and investment outlays – for quarterly periods – refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of entities in which the principal activity is classified as “Agriculture, forestry and fishing” and “Financial and insurance activities” according to the NACE), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;

- 3) data on procurement of agricultural products:
 - for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,
 - for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship.

Indices are compiled in comparable conditions on the basis of data reported; after half-year periods – with the correction revisions from reporting half-year system;

- 4) data on sold production of industry and of construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons;

- 5) data on production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employed persons exceeds 49 persons.

8. The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

9. The category – **industry** – used in the Bulletin, refers to the NACE (Rev. 2) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

10. The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.

11. In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2006 were adopted – 2005 constant prices (2005 average current prices).

12. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

13. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

14. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu Statystycznego*. Wprowadzone zmiany oznaczono „*“.

15. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

16. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

17. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

18. Grupowania wyrobów i usług dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU 2008), wprowadzonej od 1 stycznia 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 października 2008 r. (Dz. U. Nr 207, poz. 1293 z późn. zm.). PKWiU 2008 została oparta na następujących klasyfikacjach i nomenklaturach międzynarodowych: „Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Combined Nomenclature – CN”.

19. W *Biuletynie Statystycznym* zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007 i PKWiU 2008; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

12. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.

13. Data by the NACE sections, divisions and groups and data of production of products are compiled following the enterprise method.

14. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.

15. Due to electronic data method of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item “total”.

16. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

17. In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.

18. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU 2008), introduced on 1st January 2009 by the decree of Council of Ministers, dated 29th October 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293 with later amendments). PKWiU 2008 was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev.2”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Combined Nomenclature CN”.

19. The names of some classifications levels of PKD 2007 and PKWiU 2008 used in the Statistical Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	trade; repair of motor vehicles	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	accommodation and catering	accommodation and food service activities
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	real estate activities
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	administrative and support service activities

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD		divisions of the NACE	
produkcja skór i wyrobów skórzanych	produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych	x	manufacture of leather and related products
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of products of wood, cork, straw and wicker	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja wyrobów farmaceutycznych	produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych	manufacture of pharmaceutical products	manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli	x	manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
gospodarka odpadami; odzysk surowców	działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców	x	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	construction of buildings
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	civil engineering
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles
handel hurtowy	handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	wholesale trade	wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	retail trade	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	land and pipeline transport	land transport and transport via pipelines
		x	
skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
wyroby		products	
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	butter	butter and other fats from milk

20. Dane prezentowane dla województwa, podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 2, 3 i 4 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz.U. Nr 214, poz. 1573), w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz.U. Nr 58, poz. 685 z późn. zm.).

Podregiony (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

21. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

20. Data presented for voivodship, subregions and powiats correspond to levels 2, 3 and 4 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1 I 2008 was introduced by the decree by the Council of Ministers, dated 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) replacing the NTS in force until 31 XII 2007, on the basis of the decree by the Council of Ministers, dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685, with later amendments).

Subregions (level 3) group powiat-level units.

21. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych i pracę społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierdzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to, zgodnie z art. 49 ww. ustawy, m. in. osoby spełniające jedno z kryteriów:

- 1) bezrobotni do 25 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych,
- 5) bezrobotni samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni, którzy po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęli zatrudnienia,
- 7) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) population are compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
 - 2) births and deaths (including infant deaths) – are calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).
2. Data on employed persons include those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** include persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. The data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20th April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments).

Registered unemployment has not include persons who: undergoing traineeships, an internship, person undergoing occupational preparation of adults and social utility works.

For the unemployed graduate is a unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who in accordance with the Article 49 of the above-mentioned Law, among others, meet one of the following criteria:

- 1) unemployed persons below 25 years of age,
- 2) are long-term unemployed,
- 3) unemployed persons over 50 years of age,
- 4) unemployed persons without occupational qualifications,
- 5) unemployed persons bringing up single-handed at least one child below 18 years of age,
- 6) unemployed persons who after serving a prison sentence did not take up employment,
- 7) disabled unemployed persons.

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adults in the workplace.

The registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,
- place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym, metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych. Od II kwartału 2006 r. dane BAEL liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w okresie badanego tygodnia:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą zarobek lub dochód, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby w wieku 15–74 lata, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatki wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych – ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa – w ramach odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa i dotacji celowej (do 2006 r. w ramach dotacji celowej).

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa – w ramach odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa i dotacji celowej (do 2006 r. w ramach dotacji celowej), a także ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa (renty kombatanckie i socjalne), w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Świadczenia emerytalno-rentowe nie obejmują wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, are compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly using continuous observation method (a sliding survey week). The survey includes the members of randomly selected households. Since the 2nd quarter of 2006, the LFS data have been calculated on the basis of the exact date of birth.

Among the **employed persons** are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
- 2) had work but did not perform it:
 - due to illness, maternity leave or vacation,
 - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The **unemployed** are persons aged 15–74, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population, aged 15 and (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and more (total or a given group).

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.

8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by the Social Insurance Institution – from the source of the Social Insurance Fund and the state budget – within the scope of separate division of the state budget expenditures and within the appropriated allocations of the state budget (until 2006 only from the appropriated allocation).

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget – within the scope of separate division of the state budget expenditure and within the appropriated allocations of the state budget (until 2006 only from the appropriated allocation) as well as from the source of the Social Insurance Fund and the state budget (combatant and social pensions), in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

Retirement pay and pension benefits do not provide for the payments of retirement pays and pensions arising out of international agreements.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących oraz wyrównawczych) uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągania przychodów z pracy.

9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2009 r. Nr 152, poz. 1223 z późniejszymi zmianami).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisy w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (stratę z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);

Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work.

9. Data on financial results of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29th September 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223 with later amendments).

10. Revenues from total activity includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;
- 3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

12. Financial results:

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);

- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
 - 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).
- Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczonego stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;
- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;

- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;
- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyróbu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. W kraju badaniem objęto ok. 3,3 tys. podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szerebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szerebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szerebli ważone wartością ich sprzedaży z 2005 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;
- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.
- 7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

14. Indices:

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;
- 2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;
- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;
- 4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;
- 5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;
- 6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.

15. The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production are basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.

Price indices of:

- 1) sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. In the country the survey covers about 3,3 thous. units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) price indices on the base “previous month = 100”:
 - at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
 - at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,
- b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2005. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”, tj. ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźników cen jest analogiczny, jak opisany w pkt. 15.1.

16. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1600 w 2010 r.) w 209 rejonach badania cen na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu, zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

17. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietorów urzędów statystycznych. Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, z wyjątkiem owoców i warzyw, w zakresie których notowania cen prowadzone są trzy razy w miesiącu. Przeciętne ceny obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego województwa.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 7.3).

19. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankietorów na celowo wytypowanych ok. 450 targowiskach. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentację projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określonych do 31 grudnia 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

21. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction assembly enterprises in the country, in which the number of employed persons exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous to the one described in item 15.1.*

16. Price indices of consumer goods and services was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1600 in 2010) in 209 price survey regions of the country.

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

17. The sources of information on **retail prices** of presented goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of goods and services are collected once a month, with the exception of fruit and vegetables, for which the quotations are conducted three times a month. Average prices have been calculated as the arithmetic means of quotations throughout the voivodship.

18. Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 7.3).

19. The information on **prices of agricultural products and livestock received** by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected about 450 marketplaces. Average monthly prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock (basic herd) and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31st December 2001 as interest on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

21. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

22. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) i produkcji budowlano-montażowej prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

23. Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych”, „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo”. Dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleceńodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

24. Prezentowane dane dotyczące **wyrobów** obejmują całkowitą produkcję wyrobów przemysłowych wytworzonych w roku sprawozdawczym, przeznaczonych do sprzedaży na zewnątrz przedsiębiorstwa, przekazanych do innych zakładów tego samego przedsiębiorstwa, oraz zużywanych wewnątrz zakładu na cele produkcyjne (tj. na potrzeby własne).

25. Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigane z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęte oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

22. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services, in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

23. Data on **sold production of industry** cover industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on **sold production of construction**, cover construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction”. Data concern:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concern work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

24. Presented data concerning **products** include total production of products which are manufactured during the reference year, intended for sale outside the reporting unit transferred to other plants of the same undertaking and used for further processing.

25. Data on **retail sales** covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

26. An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

27. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność ^{ab} w tys. Population ^{ab} in thous.	Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. National economy entities ^{ac} 10 ³	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a			Stopa bezrobocia zarejestrowanego ^{ad} w % Unemployment rate ^{ad} in %	Oferty pracy ^{de} Job offers ^{de}	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a Registered unemployed persons per job offer ^a
			w tys. in thous.	A	B			
2008 I–XII	2877,1	316,7	113,9	89,4	x	10,0	x	25
2009 I–XII	2876,6	316,8	146,3	128,4	x	12,5	x	60
2009 III.....	2876,6	316,1	140,0	110,9	103,2	12,0	7353	31
IV.....	.	316,4	137,2	114,2	97,3	11,8	7453	29
V.....	.	316,7	134,0	117,7	97,8	11,6	7507	27
VI.....	2876,6	316,8	130,6	120,5	97,5	11,3	7315	27
VII.....	.	316,8	131,1	123,1	100,3	11,4	7548	23
VIII.....	.	315,0	131,7	125,6	100,5	11,4	6549	28
IX.....	2878,2	313,2	134,0	130,5	101,7	11,6	7309	29
X.....	.	314,1	136,4	133,4	101,8	11,8	7288	38
XI.....	.	315,0	140,4	131,2	102,9	12,1	5109	47
XII.....	2876,6	316,8	146,3	128,4	104,2	12,5	3950	60
2010 I.....	.	317,8	158,7	125,0	108,5	13,4	4496	55
II.....	.	318,7	164,4	121,4	103,8	13,9	6296	38
III.....	.	320,3	164,7	128,4	104,2	13,8	8150	34

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^f brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension ^f from the Social Insurance Fund	
	w tys. in thous.	A	B	w złotych in zlotys	A	B	w złotych in zlotys	A
2008 I–XII	417,9	106,1	x	3156,98	109,1	x	1394,21	109,6
2009 I–XII	418,3	100,1	x	3310,23	104,9	x	1514,56	108,6
2009 III.....	420,5	100,8	99,8	3116,52	102,8	103,0	1461,72	110,5
IV.....	418,6	100,3	95,5	3285,47	107,7	105,4	.	.
V.....	416,8	100,0	99,6	3249,44	108,8	98,9	.	.
VI.....	416,6	99,9	99,9	3574,40	101,4	110,0	1494,76	109,4
VII.....	416,0	99,3	99,9	3234,81	103,8	90,5	.	.
VIII.....	415,8	99,4	99,9	3315,43	103,0	102,5	.	.
IX.....	415,7	99,4	100,0	3222,20	106,0	97,2	1507,41	108,9
X.....	416,0	99,7	100,1	3188,30	102,7	98,9	.	.
XI.....	417,2	100,6	100,3	3553,40	103,4	111,5	.	.
XII.....	416,9	101,5	99,9	3657,77	104,6	102,9	1514,56	108,6
2010 I.....	421,6	99,1	101,1	3195,75	102,8	87,4	.	.
II.....	417,7	99,1	99,1	3098,74	102,4	97,0	.	.
III.....	417,2	99,2	99,9	3351,08	107,5	108,1	1565,47	107,1

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. d Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. e Zgłoszone w ciągu miesiąca. f Dane narastające.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. d See methodological notes item 4. e Declaring during a month. f Accrued data.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
2008 I–XII	89,1	x	84,7	x	99,5	x	122,3	x
2009 I–XII	76,1	x	60,0	x	116,5	x	104,6	x
2009 III.	54,6	97,7	49,7	101,3	114,6	106,9	113,8	104,2
IV.	55,4	99,0	51,1	97,4	119,3	100,2	118,4	105,6
V	59,2	102,6	52,5	100,6	114,9	99,8	111,1	102,3
VI.	69,0	106,6	62,4	109,6	100,9	96,8	108,1	105,8
VII.	79,2	94,7	62,8	82,7	108,8	97,1	101,6	97,6
VIII	76,7	84,5	57,0	82,0	101,4	103,2	96,9	95,4
IX.	87,6	103,5	63,9	96,5	105,2	94,0	87,2	95,3
X	95,6	98,6	75,8	102,4	102,3	94,5	87,8	97,8
XI.	98,4	99,2	84,7	106,3	111,5	109,8	94,8	103,9
XII	98,7	102,3	89,3	101,0	108,4	100,2	87,2	95,4
2010 I	106,8	107,6	88,6	106,1	107,3	100,9	84,3	94,3
II	88,9	94,3	87,0	104,7	108,8	106,3	94,4	97,6
III.	85,6	94,2	82,9	96,5	94,6	93,0	89,9	99,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso Procurement of animals for slaughter in terms of meat			Skup mleka Procurement of milk		
	w tys. t $10^3 t$	A	B	w mln l $10^6 l$	A	B
2008 I–XII	74,0	97,2	x	156,2	99,4	x
2009 I–XII	74,5	100,6	x	155,0	99,2	x
2009 III.	4,2	90,8	124,5	13,1	107,9	112,9
IV.	3,3	59,3	77,5	13,4	110,7	102,3
V	4,5	86,6	138,0	14,2	107,4	106,3
VI.	3,8	74,4	84,8	13,8	104,6	96,8
VII.	4,1	102,2	106,1	13,9	102,7	100,8
VIII	3,6	80,2	87,6	13,6	101,9	97,5
IX.	4,5	81,7	128,0	12,5	100,1	92,6
X	3,7	72,5	82,2	12,2	98,7	97,5
XI	4,8	106,4	129,0	11,5	99,2	93,8
XII	3,8	82,2	79,3	11,9	98,1	103,5
2010 I	4,6	111,7	119,9	14,3	115,2	120,1
II	3,6	105,0	77,5	11,1	96,0	78,1
III.	4,3	102,8	121,9	12,6	95,9	112,7

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
 SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS		Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a									
		ogółem total		górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną ^Δ i gorącą wodę ^Δ electricity, gas and water supply		dostawa wody; gospo- darowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
2008	I–XII	107,3	x	108,1	x	107,2	x	108,0	x	105,2	x
2009	I–XII	98,6	x	95,7	x	98,6	x	102,9	x	109,6	x
2009	III	95,1	115,2	107,4	109,3	92,9	117,3	100,0	108,0	95,4	102,9
	IV	87,0	97,5	97,2	107,4	84,8	97,3	88,9	80,2	106,6	99,0
	V	93,1	95,1	94,1	79,4	94,0	98,3	73,2	88,7	108,7	104,8
	VI	98,2	110,4	91,9	121,6	99,9	109,3	83,8	102,4	113,0	106,0
	VII	96,6	94,5	86,6	89,3	97,5	93,3	107,1	132,1	107,6	97,3
	VIII	102,5	92,1	94,2	89,5	103,3	92,1	107,9	96,8	112,6	97,5
	IX	102,9	125,8	93,4	130,7	105,1	127,7	92,3	97,3	109,6	105,3
	X	101,8	101,9	100,2	89,5	103,0	103,5	85,9	110,2	111,7	100,8
	XI	113,5	97,9	96,0	110,5	118,6	95,8	89,9	105,7	127,3	93,5
	XII	120,4	88,1	104,4	100,4	127,8	84,7	86,8	104,2	125,4	112,9
2010	I	122,8	102,1	87,5	66,2	129,9	108,0	113,5	118,3	108,9	78,4
	II	119,5	99,0	88,5	111,4	128,3	99,6	89,5	73,6	105,2	105,6
	III	121,4	117,4	115,2	142,6	126,3	115,5	83,2	101,3	99,3	108,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Produkcja budowlano-montażowa ^{bc} Construction and assembly production ^{bc}		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów ^c Retail sales of goods ^c	
		ogółem total		ogółem total			A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		A	B	A	B	A	B	B
2008	I–XII	120,4	x	12498	137,7	x	121,0	x
2009	I–XII	115,3	x	14143	113,2	x	107,3	x
2009	III	107,4	123,1	1963	208,6	154,6	104,2	116,4
	IV	106,6	117,1	1236	156,5	63,0	108,0	107,0
	V	103,2	110,8	871	128,1	70,5	106,1	96,3
	VI	116,2	119,4	1297	356,3	148,9	102,0	97,3
	VII	131,9	101,0	1020	62,2	78,6	106,5	104,9
	VIII	129,4	94,0	695	82,8	68,1	108,5	97,6
	IX	138,1	123,5	647	101,1	93,1	108,3	101,4
	X	129,1	105,4	974	65,7	150,5	111,6	109,4
	XI	122,9	74,9	969	85,9	99,5	104,7	88,1
	XII	105,8	142,5	1439	62,1	148,5	111,2	121,0
2010	I	87,3	35,2	1322	75,0	91,9	104,8	78,0
	II	79,9	90,3	824	64,9	62,3	104,2	94,7
	III	87,1	134,2	1173	59,8	142,4	111,8	124,9

^a Ceny stałe 2005 (średnie ceny bieżące z 2005 r.); patrz uwagi ogólne pkt 9. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. ^c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a Constant prices 2005 (2005 average current prices); see general notes item 9. ^b See methodological notes item 23. ^c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej ^a National economy entities ^a			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector							
				ogółem grand total				w tym of which			
								przemysł ^b industry ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
	stan w końcu okresu end of period			w osobach number of persons			w % ogółem % of grand total	w osobach number of persons			w % razem % of total
2008 I–XII	316720	14786	301934	417865	43161	374704	89,7	225330	25914	199416	88,5
2009 I–XII	316811	14527	302284	418278	41109	377169	90,2	212524	24222	188302	88,6
A	100,0	98,2	100,1	100,1	95,2	100,7	x	94,3	93,5	94,4	x
2009 I–III	316122	14478	301644	423711	42344	381367	90,0	218199	25050	193149	88,5
I–VI	316768	14417	302351	420494	41952	378542	90,0	215409	24667	190742	88,5
I–IX	313192	14419	298773	418839	41590	377249	90,1	213915	24307	189608	88,6
I–XII	316811	14527	302284	418278	41109	377169	90,2	212524	24222	188302	88,6
2010 I–III	320286	14655	305631	416982	40827	376155	90,2	207998	23391	184607	88,8
A	101,3	101,2	101,3	98,4	96,4	98,6	x	95,3	93,4	95,6	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	budownictwo construction				handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
	w osobach number of persons			w % razem % of total	w osobach number of persons			w % razem % of total
2008 I–XII	28200	1030	27170	96,3	70136	1012	69124	98,6
2009 I–XII	33159	1127	32032	96,6	74250	490	73760	99,3
A	117,6	109,4	117,9	x	105,9	48,4	106,7	x
2009 I–III	32895	1138	31757	96,5	74668	517	74151	99,3
I–VI	32840	1165	31675	96,5	74628	514	74114	99,3
I–IX	32904	1133	31771	96,6	74234	498	73736	99,3
I–XII	33159	1127	32032	96,6	74250	490	73760	99,3
2010 I–III	31488	1083	30405	96,6	73625	464	73161	99,4
A	95,7	95,2	95,7	x	98,6	89,7	98,7	x

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 9.

^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. ^b See general notes item 9.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa transportation and storage							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w osobach number of persons			w % razem % of total	w złotych in zł			w % ogółem % of grand total
2008 I–XII	14901	5050	9851	66,1	3156,98	3698,56	3094,60	98,0
2009 I–XII	15687	5225	10462	66,7	3310,23	3907,38	3245,14	98,0
A	105,3	103,5	106,2	x	104,9	105,6	104,9	x
2009 I–III	15720	5185	10535	67,0	3099,58	3626,39	3041,09	98,1
I–VI	15582	5158	10424	66,9	3247,39	3727,08	3194,23	98,4
I–IX	15648	5178	10470	66,9	3254,79	3791,21	3195,65	98,2
I–XII	15687	5225	10462	66,7	3310,23	3907,38	3245,14	98,0
2010 I–III	16341	5471	10870	66,5	3222,97	3995,20	3139,16	97,4
A	104,0	105,5	103,2	x	104,0	110,2	103,2	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł ^a industry ^a				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł		w % razem % of total		w złotych in zł			w % razem % of total
2008 I–XII	3421,25	3976,73	3349,06	97,9	3504,35	2595,38	3538,81	101,0
2009 I–XII	3619,57	4220,02	3542,34	97,9	3574,57	2949,76	3596,55	100,6
A	105,8	106,1	105,8	x	102,0	113,7	101,6	x
2009 I–III	3291,44	3933,10	3208,22	97,5	3310,55	2715,52	3331,87	100,6
I–VI	3542,57	4065,79	3474,90	98,1	3393,41	2842,49	3413,67	100,6
I–IX	3549,92	4142,97	3473,89	97,9	3469,78	2907,21	3489,84	100,6
I–XII	3619,57	4220,02	3542,34	97,9	3574,57	2949,76	3596,55	100,6
2010 I–III	3541,74	4505,91	3419,57	96,6	3417,95	3165,50	3426,94	100,3
A	107,6	114,6	106,6	x	103,2	116,6	102,9	x

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.^a See general notes item 9.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
		w tym of which							
		handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ				transport i gospodarka magazynowa transportation and storage			
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w złotych in zł		w % razem % of total		w złotych in zł		w % razem % of total	
2008	I–XII	2827,29	3334,60	2819,86	99,7	2926,74	3303,50	2733,60	93,4
2009	I–XII	2889,47	3112,86	2887,98	99,9	2913,31	3458,26	2641,14	90,7
	A	102,2	93,4	102,4	x	99,5	104,7	96,6	x
2009	I–III	2855,34	2993,55	2854,38	100,0	2758,07	3323,16	2479,95	89,9
	I–VI	2894,66	3033,40	2893,70	100,0	2815,62	3383,59	2534,57	90,0
	I–IX	2885,87	3102,39	2884,41	99,9	2854,36	3444,51	2562,50	89,8
	I–XII	2889,47	3112,86	2887,98	99,9	2913,31	3458,26	2641,14	90,7
2010	I–III	2816,61	3144,54	2814,53	99,9	2899,91	3339,43	2678,69	92,4
	A	98,6	105,0	98,6	x	105,1	100,5	108,0	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Nakłady inwestycyjne ^a Investment outlays ^a				Produkcja sprzedana przemysłu ^b Sold production of industry ^b			
		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w mln zł in mln zł		w % ogółem % of total		w mln zł in mln zł		w % ogółem % of total	
2008	I–XII	11161,3	1282,7	9878,6	88,5	73427,7	6484,1	66943,6	91,2
2009	I–XII	9085,5	1205,0	7880,5	86,7	77659,6	6727,9	70931,7	91,3
	A	81,4	93,9	79,8	x	98,6	x	x	x
2009	I–III	1901,7	167,7	1734,0	91,2	17662,7	1683,8	15978,9	90,5
	I–VI	4101,2*	438,0*	3663,2*	89,3	36895,5	3326,5	33569,0	91,0
	I–IX	6193,1*	784,7*	5408,4*	87,3	56625,5	4877,6	51747,8	91,4
	I–XII	9085,5	1205,0	7880,5	86,7	77659,6	6727,9	70931,7	91,3
2010	I–III . . . . .	.	.	.	.	20227,0	1592,7	18634,2	92,1
	A	.	.	.	.	117,4	x	x	x

^a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 9; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

^a Index numbers are calculated according to current price level. ^b See general notes item 9; index numbers are calculated on the basis of constant prices (2005 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności ^a Income from total activity ^a				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b Cost of income acquisition from the whole activity ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych in mln zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych in mln zł		w % ogółem % of total	
2008 I–XII	126948,7	9643,9	117304,8	92,4	120318,5	8951,8	111366,8	92,6
2009 I–XII	133671,7	9341,4	124330,4	93,0	125273,3	8376,5	116896,8	93,3
A	105,3	96,9	106,0	x	104,1	93,6	105,0	x
2009 I–III	30900,4	2378,9	28521,6	92,3	29312,1	2172,0	27140,1	92,6
I–VI	63103,7	4572,3	58531,4	92,8	58676,8	4132,8	54544,0	93,0
I–IX	97042,7	6944,4	90098,3	92,8	90800,1	6144,2	84655,9	93,2
I–XII	133671,7	9341,4	124330,4	93,0	125273,3	8376,5	116896,8	93,3
2010 I–III	32910,7	2254,6	30656,0	93,1	30675,0	2049,4	28625,6	93,3
A	106,5	94,8	107,5	x	104,6	94,4	105,5	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto ^c w mln zł Net financial result ^c in mln zł			Wskaźnik rentowności obrotu ^d w % Profitability rate of turnover ^d in %					
				brutto ^e gross ^e			netto ^f net ^f		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2008 I–XII	5184,3	528,9	4655,4	5,2	7,2	5,1	4,1	5,5	4,0
2009 I–XII	7009,8	764,9	6244,8	6,3	10,4	6,0	5,2	8,2	5,0
A	135,2	144,6	134,1	x	x	x	x	x	x
2009 I–III	1319,9	156,9	1163,0	5,2	9,0	4,9	4,3	6,6	4,1
I–VI	3810,8	357,6	3453,2	7,0	9,8	6,8	6,0	7,8	5,9
I–IX	5260,0	637,7	4622,4	6,4	11,6	6,0	5,4	9,2	5,1
I–XII	7009,8	764,9	6244,8	6,3	10,4	6,0	5,2	8,2	5,0
2010 I–III	1821,9	161,6	1660,3	6,8	9,1	6,6	5,5	7,2	5,4
A	138,0	103,0	142,8	x	x	x	x	x	x

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a – d See general notes item 7.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from total activity. f Relation of net financial result to income from total activity.

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS	Ludność ^b Population ^b	Mażeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c	Mażeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
				ogółem total	w tym nie- mowląt ^d of which infants ^d				ogółem total	w tym nie- mowląt ^{de} of which infants ^{de}	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			na 1000 ludności per 1000 population				
2008 I–XII	2877059	19087	29847	30465	220	-618	6,6	10,4	10,6	7,4	-0,2
2009 I–XII	2876627	18024	29826	30872	194	-1046	6,3	10,4	10,7	6,5	-0,4
A	100,0	94,4	99,9	101,3	88,2	x	x	x	x	x	x
Kwartały: Quarters:											
2008 IV	2877059	3950	7214	7581	61	-367	5,5	10,0	10,6	8,5	-0,5
2009 I	2876604	1839	8048	8760	48	-712	2,6	11,2	12,2	6,0	-1,0
II	2876641	5060	7080	7234	65	-154	7,0	9,9	10,1	9,2	-0,2
III	2878183	7846	8384	7125	42	1259	10,9	11,7	9,9	5,0	1,8
IV	2876627	3279	6314	7753	39	-1439	4,6	8,8	10,8	6,2	-0,5
A	100,0	83,0	87,5	102,3	63,9	x	x	x	x	x	x
B	99,9	41,8	75,3	108,8	92,9	x	x	x	x	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.

^a See methodological notes item 1. ^b End of period. ^c The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^d Children under the age of 1. ^e Per 1000 live births.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł ^a industry ^a				
		razem total	w tym of which			
			przetwórstwo przemysłowe manufacturing			
			razem total	w tym of which		
			produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja napojów manufacture of beverages	produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles	
2009 III	436721	218015	170160	13666	674	6828
IV	435208	216041	168222	13615	676	6668
V	434405	215463	167728	13617	677	6478
VI	433774	214528	166767	13624	660	6535
VII	433153	213616	165851	13686	644	6410
VIII	433501	213141	165390	13586	642	6636
IX	433626	213116	165404	13590	604	6991
X	433516	212477	164771	13423	606	6754
XI	435303	212789	165046	13215	602	6817
XII.....	433149	211705	163895	13258	594	6748
2010 I	438828	211507	163827	13546	569	6714
II	434376	210279	162524	13121	542	6559
III	434658	210170	162611	13107	528	6445
A	99,5	96,4	95,6	95,9	78,3	94,4
B	100,1	99,9	100,1	99,9	97,4	98,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.

^a See general notes item 9.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
	w tym of which					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja odzieży manufacture of wearing apparel	produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ manufacture of leather and related products	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2009 III	9177	2577	3050	2319	1243	4566
IV	9332	2537	2876	2297	1224	4564
V	9466	2506	2912	2334	1221	4544
VI	9264	2475	2907	2365	1196	4561
VII	9161	2411	2947	2367	1186	4612
VIII	9021	2420	2877	2327	1170	4648
IX	9087	2410	2789	2294	1174	4676
X	8978	2391	2788	2305	1186	4649
XI	9072	2382	2810	2319	1179	4664
XII	9042	2370	2857	2323	1175	4647
2010 I	4656	2351	3378	2844	1052	5438
II	4552	2374	3199	2971	1072	5456
III	4572	2423	3206	2901	1071	5584
A	49,8	94,0	105,1	125,1	86,2	122,3
B	100,4	102,1	100,2	97,6	99,9	102,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
	w tym of which					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ manufacture of pharmaceutical products ^Δ	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metal	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych manufacture of computer, electronic and optical products
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2009 III	2980	11211	11157	1572	16998	7946
IV	2982	11119	11050	1639	16836	8066
V	2978	11253	11084	1630	16877	8322
VI	2985	11226	11056	1623	16845	8433
VII	2985	11199	11058	1526	16848	8421
VIII	2982	11018	11055	1516	16857	8500
IX	2991	11204	11023	1493	16863	8677
X	3011	11220	11007	1483	16824	8725
XI	3006	11344	10917	1476	17078	8798
XII	3010	11260	10799	1477	16910	8772
2010 I	3021	11457	10884	1839	17144	9146
II	2979	11466	10595	1861	16977	9352
III	2988	11679	10771	1862	16314	9526
A	100,3	104,2	96,5	118,4	96,0	119,9
B	100,3	101,9	101,7	100,1	96,1	101,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.^a See general notes item 9.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (dok.)			industry ^a (cont.)		
	w tym of which					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)					wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply
	w tym of which					
produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli manufacture of furniture		
2009 III	13929	14360	18791	3787	12782	12682
IV	13644	14136	18292	3753	12512	12690
V	13668	13984	17843	3665	12390	12662
VI	13495	13749	17661	3590	12247	12657
VII	13259	13603	17621	3515	12117	12664
VIII	13141	13536	17571	3477	12111	12656
IX	13144	13453	17121	3442	12040	12646
X	13171	13363	17185	3404	11956	12636
XI	12636	13322	17226	4007	11952	12631
XII	12348	13313	17091	3924	11847	12645
2010 I	13332	12860	17517	3914	11822	12440
II	13162	12752	17589	3892	11712	12436
III	13198	12998	19592	3880	9940	12412
A	94,8	90,5	104,3	102,5	77,8	97,9
B	100,3	101,9	111,4	99,7	84,9	99,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which							
		budownictwo construction				handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ			
		razem total	w tym of which			razem total	w tym of which		
			budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities		handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodo- wymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy ^Δ wholesale trade ^Δ	handel detaliczny ^Δ retail trade ^Δ
2009	III	34137	13602	10668	9867	77840	6302	30653	40885
	IV	33843	13398	10838	9607	78125	6304	30719	41102
	V	33947	13354	10950	9643	78114	6300	30664	41150
	VI	33956	13242	11045	9669	77938	6261	30668	41009
	VII	33892	13241	11191	9460	78097	6238	30610	41249
	VIII	34077	13293	11296	9488	78237	6279	30644	41314
	IX	34102	13367	11303	9432	78299	6289	30679	41331
	X	33912	13259	11277	9376	78570	6284	30625	41661
	XI	33801	13129	11252	9420	79037	6331	30531	42175
	XII	33403	12973	11082	9348	78998	6342	30405	42251
2010	I	33841	13555	10919	9367	78028	6608	30056	41364
	II	32355	12595	10632	9128	77290	6512	29536	41242
	III	32688	13112	10266	9310	77418	6542	29453	41423
	A	95,8	96,4	96,2	94,4	99,5	103,8	96,1	101,3
	B	101,0	104,1	96,6	102,0	100,2	100,5	99,7	100,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.^a See general notes item 9.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>						
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>			zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>					
		transport lądowy i rurociągowy ^Δ <i>land and pipeline transport ^Δ</i>	magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport <i>warehousing and support activities for transportation</i>				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2009 III	15637	13433	2092	15763	5692	4784	41397
IV	15588	13413	2065	15672	5752	4786	41974
V	15476	13321	2046	15695	5733	4769	42180
VI	15416	13250	2059	15820	5773	4778	42515
VII.	15513	13307	2100	16007	5726	4761	42198
VIII.	15492	13276	2099	16193	5639	4756	41850
IX	15584	13311	2162	15911	5590	4805	41883
X	15658	13323	2218	15931	5586	4899	41868
XI	15994	13643	2238	15987	5581	4935	42563
XII.	15981	13636	2231	16262	5586	4931	41595
2010 I	16595	14117	2363	16401	6630	5414	45003
II	16462	14006	2341	16196	6557	5354	44968
III	16432	13945	2376	16293	6660	5323	45012
A	105,1	103,8	113,6	103,4	117,0	111,3	108,7
B	99,8	99,6	101,5	100,6	101,6	99,4	100,1

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł ^a industry ^a				
		razem total	w tym of which			
			przetwórstwo przemysłowe manufacturing			
			razem total	w tym of which		
				produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja napojów manufacture of beverages	produkcja wytrobów tekstylnych manufacture of textiles
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2008 I–XII	417865	225330	177064	12143	436	8409
2009 I–XII	418278	212524	164916	13097	635	6901
2010 I–III	416982	207998	160597	12935	526	6470
A	98,4	95,3	94,3	95,5	79,7	91,0
2009 III	420523	215304	167538	13402	663	6799
IV	418627	213334	165723	13352	673	6628
V	416791	212225	164656	13374	673	6358
VI	416568	211748	164193	13357	659	6447
VII	416009	210932	163362	13431	648	6381
VIII	415757	210216	162645	13363	641	6543
IX	415686	210214	162685	13360	604	6860
X	415992	209611	162071	13187	602	6667
XI	417213	209766	162219	13000	597	6698
XII	416930	209802	162174	13073	590	6685
2010 I	421622	209372	161865	13296	565	6664
II	417680	208211	160603	12876	538	6447
III	417216	208090	160664	12893	523	6313
A	99,2	96,6	95,9	96,2	78,9	92,9
B	99,9	99,9	100,0	100,1	97,2	97,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.

a See general notes item 9.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
	w tym of which					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja odzieży manufacture of wearing apparel	produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ manufacture of leather and related products	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
2008 I–XII	9498	2798	3485	2483	1192	4354
2009 I–XII	8324	2369	2845	2306	1178	4570
2010 I–III	4531	2319	3183	2863	1042	5527
A	55,6	90,0	105,7	123,9	84,6	123,8
2009 III	8007	2470	2983	2290	1213	4507
IV	8493	2427	2803	2282	1196	4530
V	8595	2369	2767	2282	1191	4514
VI	8422	2336	2830	2331	1163	4520
VII	8320	2257	2869	2364	1161	4552
VIII	8163	2233	2899	2311	1143	4594
IX	8189	2310	2718	2294	1137	4638
X	8129	2336	2721	2285	1153	4630
XI	8180	2338	2732	2295	1149	4643
XII	8200	2335	2779	2304	1153	4630
2010 I	4551	2293	3330	2725	1025	5392
II	4423	2312	3145	2851	1035	5431
III	4436	2360	3160	2882	1037	5552
A	55,4	95,5	105,9	125,9	85,5	123,2
B	100,3	102,1	100,5	101,1	100,2	102,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
	w tym of which					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ manufacture of pharmaceutical products ^Δ	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych manufacture of computer, electronic and optical products
2008 I–XII	2897	11794	12325	1653	16580	8113
2009 I–XII	2960	11062	11010	1540	16780	8379
2010 I–III	2976	11380	10678	1862	15980	9327
A	101,5	100,8	95,0	116,0	92,9	116,3
2009 III	2957	11189	11020	1571	16761	7938
IV	2965	10951	10943	1636	16473	8016
V	2954	11069	10924	1621	16337	8245
VI	2972	11022	10915	1619	16477	8374
VII	2962	10981	10972	1516	16461	8413
VIII	2959	10764	10924	1508	16416	8443
IX	2969	10953	10912	1488	16465	8629
X	2977	10920	10874	1471	16432	8702
XI	2983	10990	10811	1477	16641	8673
XII	2986	11031	10719	1473	16612	8799
2010 I	3000	11153	10758	1831	16831	9101
II	2955	11194	10497	1870	16691	9329
III	2966	11389	10637	1853	16013	9541
A	100,3	101,8	96,5	118,0	95,5	120,2
B	100,4	101,7	101,3	99,1	95,9	102,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.

a See general notes item 9.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>					
	przemysł ^a (dok.)			industry ^a (cont.)		
	w tym <i>of which</i>					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>					wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas steam and air conditioning supply</i>
	w tym <i>of which</i>					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja urządzeń elektrycznych <i>manufacture of electrical equipment</i>	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	produkcja pojaz- dów samochodo- wych, przyczep i naczep ^Δ <i>manufacture of motor vehi- cles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli <i>manufacture of furniture</i>	
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2008 I–XII	14691	14772	21334	3538	14225	12951
2009 I–XII	12928	13722	17988	4072	12048	12638
2010 I–III	13076	12839	19412	3875	9800	12405
A	94,3	87,5	99,9	102,2	76,4	97,8
2009 III	13733	14410	18816	3772	12597	12678
IV	13488	14111	18307	3736	12387	12665
V	13415	13916	17841	3653	12349	12646
VI	13322	13732	17651	3579	12254	12629
VII	13158	13533	17577	3507	12104	12629
VIII	13053	13457	17488	3461	12081	12630
IX	13037	13389	17048	3423	12043	12611
X	13047	13232	17110	3386	11947	12610
XI	12513	13242	17142	3979	11985	12603
XII	12629	13192	17057	3913	11915	12613
2010 I	13224	12717	17453	3902	11832	12404
II	13110	12599	17505	3867	11674	12412
III	13144	12821	19490	3850	9827	12405
A	95,7	89,0	103,6	102,1	78,0	97,8
B	100,3	101,8	111,3	99,6	84,2	99,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which								
		budownictwo construction				handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ				
		razem total	w tym of which			razem total	w tym of which			
			budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities		handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodo- wymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy ^Δ wholesale trade ^Δ	handel detaliczny ^Δ retail trade ^Δ	
2008	I–XII	28200	11054	9533	7613	70136	5832	28833	35471	
2009	I–XII	33159	12946	10887	9326	74250	6185	30144	37921	
2010	I–III	31488	12702	9992	8794	73625	6336	28899	38390	
	A	95,7	96,8	96,5	93,4	98,6	103,9	95,1	100,6	
2009	III	32677	12860	10443	9374	74719	6076	30194	38449	
	IV	32640	12699	10640	9301	74563	6095	30028	38440	
	V	32523	12537	10734	9252	74386	6076	30033	38277	
	VI	32766	12560	10898	9308	74113	6048	30000	38065	
	VII	32596	12607	10986	9003	74197	6131	30016	38050	
	VIII	32851	12682	11122	9047	74181	6069	30017	38095	
	IX	32880	12694	11171	9015	74089	6059	29933	38097	
	X	32874	12781	11138	8955	74285	6070	29956	38259	
	XI	32715	12686	11139	8890	74582	6118	29942	38522	
	XII	32595	12544	11042	9009	74752	6154	29848	38750	
	2010	I	33025	13051	10814	9160	73938	6415	29519	38004
		II	31387	12112	10580	8695	73637	6317	29037	38283
III		31425	12591	10002	8832	73582	6337	28897	38348	
A		96,2	97,9	95,8	94,2	98,5	104,3	95,7	99,7	
B		100,1	104,0	94,5	101,6	99,9	100,3	99,5	100,2	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.^a See general notes item 9.

TABL. 5. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym <i>Of which</i>						
		transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>			zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>					
			transport lądowy i rurociagowy ^Δ <i>land and pipeline transport^Δ</i>	magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport <i>warehousing and support activities for transportation</i>				
2008 I–XII	14901	13039	1754	9849	5149	4626	40481	
2009 I–XII	15687	13471	2105	11332	5493	4825	38815	
2010 I–III	16341	13887	2341	11851	6504	5235	41152	
A	104,0	102,8	111,3	102,3	117,1	110,7	108,9	
2009 III	15605	13399	2094	11474	5589	4712	38193	
IV	15525	13363	2052	11404	5646	4717	38638	
V	15379	13240	2030	11399	5640	4699	38779	
VI	15359	13206	2046	11464	5665	4704	39004	
VII	15472	13277	2089	11539	5613	4694	39133	
VIII	15431	13231	2090	11656	5542	4695	38906	
IX	15442	13227	2104	11725	5503	4733	39142	
X	15551	13256	2178	11576	5481	4819	39244	
XI	15865	13541	2211	11487	5482	4853	39879	
XII	15922	13595	2215	11591	5482	4856	39222	
2010 I	16487	14036	2336	11892	6527	5340	41539	
II	16372	13944	2313	11683	6483	5277	41605	
III	16351	13884	2356	11660	6569	5238	41454	
A	104,8	103,6	112,5	101,6	117,5	111,2	108,5	
B	99,9	99,6	101,9	99,8	101,3	99,3	99,6	

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons								
	ogółem grand total	kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	z ogółem of grand total					
				uprzednio pracujący previously working		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a	absolwenci ^b graduates ^b	
				razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason			razem total	w tym szkół wyższych, którzy nie ukończyli 27 lat of which of the tertiary school who did not finish 27 years of age
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers									
2009 III	139957	71713	21646	118311	3654	107493	33087	6030	1492
IV	137212	70357	20972	116240	3821	104010	.	3773	1460
V	134006	69205	20973	113033	4026	100685	.	4731	1413
VI	130644	67629	20633	110011	4007	97485	30708	3791	967
VII	131056	68426	20803	110253	3977	98198	.	4425	1224
VIII	131699	69427	21247	110452	3890	100048	.	5226	1612
IX	133981	70597	21995	111986	3975	103092	30741	6659	1734
X	136428	71479	22228	114200	3942	105930	.	6973	1901
XI	140364	72266	22468	117896	3847	109465	.	7021	1981
XII	146260	74319	22938	123322	3941	114674	33675	7215	2076
2010 I	158664	78607	24070	134594	4162	123899	.	7857	2127
II	164645	80382	24722	139923	4257	129139	.	8310	2334
III	164697	80286	24750	139947	4200	130130	38174	8386	2255
A	117,7	112,0	114,3	118,3	114,9	121,1	115,4	139,1	151,1
B	100,0	99,9	100,1	100,0	98,7	100,8	.	100,9	96,6

^a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

^a As of the end of a month ending a quarter. ^b See methodological notes item 4.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Stopa bezrobocia ^a w % Unemployment rate ^a in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b Newly registered unemployed persons ^b	Bezrobotni wyrejestrowani ^b Persons removed from unemployment rolls ^b		Oferty pracy ^a Job offers ^a	
			ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	zgłoszone w ciągu miesiąca declaring during a month	stan w końcu miesiąca end of month
2009 III	12,0	22462	18114	6298	7353	4493
IV	11,8	18493	21238	8117	7453	4665
V	11,6	17922	21128	8369	7507	4928
VI	11,3	18200	21562	7604	7315	4929
VII	11,4	21200	20788	7252	7548	5682
VIII	11,4	18631	17988	6888	6549	4645
IX	11,6	24868	22586	9075	7309	4633
X	11,8	25359	22912	8666	7288	3553
XI	12,1	22485	18549	7155	5109	2994
XII	12,5	22344	16448	6583	3950	2451
2010 I	13,4	27122	14718	5311	4496	2897
II	13,9	21646	15665	5798	6296	4304
III	13,8	22292	22240	8473	8150	4867
A	x	99,2	122,8	134,5	110,8	108,3
B	x	103,0	142,0	146,1	129,4	113,1

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b W ciągu miesiąca.^a See methodological notes item 4. ^b During a month.TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY^a

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET^a

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100		Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy <i>Unemployed persons with a specific situation on the labour market</i>						
		ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>					
			do 25 roku życia <i>below 25 years of age</i>	długotrwale bezrobotni <i>long-term unemployed</i>	powyżej 50 roku życia <i>over 50 years of age</i>	bez kwalifikacji zawodowych <i>without occupational qualifications</i>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia <i>bringing up single-handed at least one child below 18 years of age</i>	niepełno- sprawni <i>disabled</i>
2009	III . . . . .	.	25609	55486	35421	41766	14216	8545
	IV . . . . .	.	24944	53681	34742	40490	13886	8514
	V . . . . .	.	24702	52035	34045	39542	13602	8453
	VI . . . . .	.	23800	50380	33506	38314	13208	8329
	VII . . . . .	.	24089	50140	33737	37731	13194	8469
	VIII . . . . .	.	24436	50265	33627	37781	13450	8597
	IX . . . . .	.	25946	50405	33771	38331	13764	8739
	X . . . . .	.	26383	51313	34550	39117	13968	8951
	XI . . . . .	.	26794	52990	36029	40449	14396	9258
	XII . . . . .	.	27394	56188	38020	42065	14923	9697
2010	I	143218	29940	60332	40744	45597	15907	10123
	II	148630	30991	62242	42027	47357	16346	10358
	III	148406	30829	62588	42055	47365	16361	10486
	A	.	120,4	112,8	118,7	113,4	115,1	122,7
	B	99,8	99,5	100,6	100,1	100,0	100,1	101,2

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 8. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age				
		wyższym tertiary	średnim zawodo- wym ^a secondary vocatio- nal ^a	średnim ogólno- kształ- cącym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 age and more
2009 III	139957	9790	29860	12572	41291	25609	39010	24495	35806	15037
VI	130644	9636	28831	12645	37968	23800	36612	22984	32620	14628
IX	133981	11175	29618	12966	38802	25946	37393	23367	32115	15160
XII	146260	12067	30995	13730	42779	27394	40422	25509	35586	17349
2010 III	164697	13543	34111	15577	48459	30829	46651	29049	38770	19398
A	117,7	138,3	114,2	123,9	117,4	120,4	119,6	118,6	108,3	129,0
B	112,6	112,2	110,1	113,5	113,3	112,5	115,4	113,9	108,9	111,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Według czasu pozostawania bez pracy ^{bc} By duration of unemployment ^{bc}						Według stażu pracy w latach ^c By work seniority in years ^c						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
2009 III	20426	35991	30023	20430	13777	19310	20182	30947	18859	24291	19075	4957	21646
VI	16658	25248	31037	26993	13295	17413	17959	28854	17554	22536	18150	4958	20633
IX	22604	26374	23273	30989	14495	16246	18747	29616	17845	22554	18142	5082	21995
XII	16481	38395	28701	29008	17915	15760	20855	32344	19506	24863	20004	5750	22938
2010 III	18893	38651	36937	32042	22757	15417	24316	37371	22207	27562	22039	6452	24750
A	92,5	107,4	123,0	156,8	165,2	79,8	120,5	120,8	117,8	113,5	115,5	130,2	114,3
B	114,6	100,7	128,7	110,5	127,0	97,8	116,6	115,5	113,8	110,9	110,2	112,2	107,9

^a Łącznie z policealnym. ^b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. ^c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.^a Including post-secondary education. ^b From the date of registering in a labour office. ^c Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEŁ^a
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność w tys. Population in thous.				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
2008 X–XII	2412	1158	114	1140	52,7	48,0
2009 I–III	2388	1141	133	1114	53,4	47,8
IV–VI	2315	1126	119	1070	53,8	48,6
VII–IX	2287	1093	133	1061	53,6	47,8
X–XII	2441	1216	127	1097	55,0	49,8
A	101,2	105,0	111,4	96,2	x	x
B	106,7	111,3	95,5	103,4	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5.

^a See methodological notes item 5.

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEŁ^a
 UNEMPLOYMENT BY LFS^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bezrobotni w tys. Unemployed persons in thous.				Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %						
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	z ogółem of total			
		kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24 years	osoby z wy- kształceniem zasadniczym zawodowym i niższym oraz bez wykształcenia szkolnego persons with basic vocatio- nal or lower educational attainment and without school educa- tion
2008 X–XII	114	54	81	33	9,0	8,6	9,6	9,0	8,9	19,0	10,3
2009 I–III	133	66	96	38	10,4	9,5	11,6	10,6	10,2	21,7	14,2
IV–VI	119	51	84	34	9,6	9,8	9,1	9,3	9,9	22,0	14,7
VII–IX	133	63	97	37	10,8	10,6	11,4	10,8	11,3	30,2	12,9
X–XII	127	56	91	36	9,5	9,7	9,2	9,2	10,3	21,1	12,0
A	111,4	103,7	112,3	109,1	x	x	x	x	x	x	x
B	95,5	88,9	93,8	97,3	x	x	x	x	x	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5.

^a See methodological notes item 5.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W ZŁ
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN ZŁ

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł ^a industry ^a				
		razem total	w tym of which			
			przetwórstwo przemysłowe manufacturing			
			razem total	w tym of which		
				produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja napojów manufacture of beverages	produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles
2008 I–XII	3156,98	3421,25	2839,24	2532,66	2223,81	2212,46
2009 I–XII	3310,23	3619,57	2992,53	2697,29	3001,86	2484,89
2010 I–III	3222,97	3541,74	3133,02	2936,63	3024,71	2550,88
A	104,0	107,6	107,8	112,6	103,2	111,9
2009 III	3116,52	3317,71	2917,02	2658,47	2852,94	2341,83
IV	3285,47	3547,15	2970,84	2823,79	2910,10	2670,75
V	3249,44	3602,47	2906,67	2603,66	2885,44	2500,98
VI	3574,40	4203,90	2970,42	2666,57	3027,01	2373,48
VII	3234,81	3489,98	3051,76	2704,07	3000,77	2610,94
VIII	3315,43	3682,58	3065,96	2739,63	2971,61	2374,45
IX	3222,20	3504,92	2968,03	2744,52	3071,19	2431,24
X	3188,30	3402,27	3016,50	2826,52	2991,69	2600,57
XI	3553,40	4047,50	3056,41	2646,49	3002,85	2615,20
XII	3657,77	4025,14	3083,88	2613,91	3144,07	2588,50
2010 I	3195,75	3503,28	3086,39	2666,46	2970,27	2452,06
II	3098,74	3385,81	3060,82	3089,24	3189,59	2453,78
III	3351,08	3708,28	3221,18	2883,22	2931,17	2738,68
A	107,5	111,8	110,4	108,5	102,7	116,9
B	108,1	109,5	105,2	93,3	91,9	111,6

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which					
	przemysł ^a industry ^a					
	w tym of which					
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing					
	w tym of which					
	produkcja odzieży manufacture of wearing apparel	produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ manufacture of leather and related products	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood, cork, straw and wicker ^Δ	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
2008 I–XII	1520,08	1940,52	1961,32	2484,83	2900,24	3183,52
2009 I–XII	1548,13	2151,74	2120,81	2580,48	2926,07	3404,68
2010 I–III	1832,69	2175,29	2171,77	3442,33	2643,76	3706,91
A	119,4	106,5	108,1	135,5	91,5	110,0
2009 III	1555,53	2033,93	2079,32	2583,62	2955,48	3221,01
IV	1520,19	2085,95	2215,77	2541,54	2857,19	3306,84
V	1551,26	2091,47	2198,81	2551,62	2856,34	3464,82
VI	1569,51	2113,23	2250,14	2384,98	2878,42	3450,77
VII	1643,09	2281,35	2183,72	2636,34	3006,80	3561,14
VIII	1588,50	2179,09	2162,09	2621,20	3009,62	3190,84
IX	1541,07	2214,81	2096,39	2585,35	2853,74	3422,16
X	1564,89	2183,69	2085,19	2598,21	3009,89	3587,65
XI	1537,21	2102,82	2116,47	2684,92	3079,81	3274,61
XII	1599,79	2250,36	2130,84	2663,15	2902,17	3447,52
2010 I	1834,30	2228,74	2120,45	3519,38	2600,20	3825,19
II	1767,44	2124,78	2120,25	3305,44	2607,34	3484,61
III	1914,54	2309,62	2273,80	3508,02	2721,50	3887,39
A	123,1	113,6	109,4	135,8	92,1	120,7
B	108,3	108,7	107,2	106,1	104,4	111,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.

a See general notes item 9.

TABL. 11. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W ZŁ (cd.)**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN ZŁ (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
	w tym of which					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów farmaceuty- cznych ^Δ manufacture of pharmaceu- tical products ^Δ	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic product	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych manufacture of computer, electronic and optical products
2008 I–XII	4763,21	2748,38	2875,05	2986,50	2779,49	2580,97
2009 I–XII	5087,31	3047,61	3052,50	3139,83	2818,97	2654,30
2010 I–III	5575,46	3275,93	3108,55	3058,83	2835,94	2484,34
A	102,1	112,6	108,3	98,6	101,8	96,8
2009 III	5042,31	2814,81	2906,68	3165,25	2810,23	2514,46
IV	5175,24	2933,48	3062,73	3117,05	2751,07	2542,33
V	5166,66	2905,39	2925,25	3198,21	2774,86	2552,16
VI	5004,51	3231,31	3146,49	3065,47	2721,80	2577,60
VII	4965,70	3029,37	3079,48	3373,55	2803,23	2738,08
VIII	4720,28	2976,67	3073,82	3237,60	2844,12	2668,34
IX	4754,23	3029,55	3204,69	3067,61	2872,69	2604,23
X	4976,22	3127,61	3210,39	3227,94	2887,95	2534,67
XI	4726,38	3146,41	3125,94	3012,59	2837,20	2550,48
XII	4931,41	3357,75	3282,21	3164,49	2944,59	2716,20
2010 I	5041,07	3196,75	3039,95	3094,32	2767,13	2443,42
II	4963,76	3200,60	2960,24	3083,32	2757,95	2390,66
III	6600,03	3211,08	3310,79	3069,13	2969,74	2486,98
A	130,9	114,1	113,9	97,0	105,7	98,9
B	133,0	100,3	111,8	99,5	107,7	104,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)					
	w tym of which					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli manufacture of furniture	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply
2008 I–XII	2879,39	3489,34	3422,44	3747,29	2426,00	4571,13
2009 I–XII	3050,74	3492,04	3810,10	3304,17	2490,04	4883,34
2010 I–III	3257,34	3480,53	3913,66	3333,03	2230,90	5472,98
A	108,8	103,9	109,4	91,8	92,5	120,1
2009 III	3156,00	3349,35	3598,02	3626,62	2401,49	4670,26
IV	2898,12	3577,74	3760,20	3785,60	2354,60	6302,61
V	3034,54	3314,33	3553,13	3675,83	2420,11	4364,26
VI	2987,41	3488,95	3854,03	3251,27	2394,70	4533,03
VII	3037,68	3582,07	4014,51	3526,69	2463,43	5370,36
VIII	3040,82	3505,05	4498,22	3311,36	2456,63	5120,59
IX	2970,12	3411,88	3685,14	3284,57	2507,11	4635,58
X	3027,69	3426,11	3736,88	3500,83	2490,58	4444,18
XI	3128,30	3789,13	4026,92	3424,45	2550,46	4820,66
XII	3165,11	3615,62	3970,41	3165,86	2513,12	5255,81
2010 I	3197,46	3450,57	4043,24	3435,67	2399,86	5242,08
II	3249,21	3423,87	3870,97	3160,82	2517,05	4203,40
III	3557,35	3538,84	3863,52	3402,21	2329,08	6969,65
A	112,7	105,7	107,4	93,8	97,0	149,2
B	109,5	103,4	99,8	107,6	92,5	165,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.
a See general notes item 9.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W ZŁ (cd.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN ZŁ (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which							
	budownictwo construction				handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ			
	razem total	w tym of which			razem total	w tym of which		
		budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities		handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodo- wymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy ^Δ wholesale trade ^Δ	handel detaliczny ^Δ retail trade ^Δ
2008 I–XII	3504,35	3369,91	3493,69	3712,90	2827,29	3072,17	3247,82	2445,19
2009 I–XII	3574,57	3273,81	3675,79	3873,90	2889,47	3201,22	3373,40	2453,93
2010 I–III	3417,95	3266,59	3447,99	3602,42	2816,61	3234,46	3268,44	2407,52
A	103,2	104,3	107,1	98,4	98,6	102,4	98,8	98,4
2009 III.	3334,13	3127,04	3243,53	3719,17	2885,58	3090,01	3385,27	2460,87
IV	3505,35	3301,78	3679,35	3584,25	3000,61	3280,39	3490,06	2573,92
V	3477,83	3129,79	3654,81	3744,12	2823,25	3218,05	3297,75	2388,27
VI	3508,44	3229,92	3784,35	3561,22	2858,62	3145,85	3350,64	2425,21
VII	3607,44	3280,12	3816,27	3810,97	2884,64	3353,58	3350,41	2441,65
VIII	3620,90	3274,01	3862,37	3810,32	2857,54	3222,36	3360,77	2402,91
IX	3583,43	3255,44	3805,98	3769,50	2867,18	3227,48	3328,71	2447,26
X	3668,86	3416,95	3807,84	3855,53	2873,93	3272,95	3383,88	2411,34
XI	4042,24	3360,71	4020,25	5042,33	2879,53	3211,03	3393,04	2427,74
XII.	3956,89	3374,86	3920,20	4812,27	2989,11	3298,75	3493,13	2551,70
2010 I	3382,46	3216,24	3294,08	3723,61	2854,37	3266,64	3362,70	2389,95
II	3281,50	3174,85	3163,13	3574,09	2741,18	3167,91	3148,76	2361,63
III.	3647,88	3430,15	3961,83	3602,74	2867,57	3265,17	3306,81	2470,87
A	109,4	109,7	122,1	96,9	99,4	105,7	97,7	100,4
B	111,2	108,0	125,3	100,8	104,6	103,1	105,0	104,6

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W ZŁ (dok.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN ZŁ (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which						
	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage			zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
	razem total	w tym of which					
		transport lądowy i rurociągowy ^Δ land and pipeline transport ^Δ	magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport warehousing and support activities for transportation				
2008 I–XII	2926,74	2889,94	3000,83	2180,72	5241,33	2926,41	1978,00
2009 I–XII	2913,31	2836,46	3217,38	2462,03	5358,07	3145,12	2139,40
2010 I–III	2899,91	2809,10	3274,36	2492,74	5127,57	3261,04	2130,19
A	105,1	103,5	113,9	100,4	88,6	108,9	102,0
2009 III	2851,97	2823,40	2885,00	2537,89	5642,69	3193,12	2033,25
IV	2815,52	2702,67	3291,86	2435,99	5442,22	3087,36	2156,63
V	2775,51	2698,71	3096,85	2407,90	5263,92	3060,18	2031,48
VI	2981,22	2941,31	3095,75	2465,71	5407,64	3217,96	1993,79
VII	2916,31	2816,39	3254,81	2504,52	5213,34	3288,75	2122,69
VIII	2875,62	2814,04	3095,69	2609,81	5118,24	3040,32	2049,24
IX	2982,07	2917,04	3224,24	2436,87	4936,62	3138,07	1983,71
X	2941,68	2847,93	3348,44	2462,00	4959,82	3123,91	2093,13
XI	3098,92	2982,94	3678,52	2515,46	5142,12	3027,41	2023,94
XII	3134,71	3008,81	3676,84	2478,17	5662,82	3766,47	2186,37
2010 I	2854,37	2757,99	3306,76	2453,53	4862,51	3168,99	2131,45
II	2774,00	2664,14	3219,54	2605,60	4954,84	3120,30	2028,41
III	3041,32	2974,24	3286,33	2441,73	5358,81	3418,02	2178,48
A	106,6	105,3	113,9	96,2	95,0	107,0	107,1
B	109,6	111,6	102,1	93,7	108,2	109,5	107,4

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE^a
 SOCIAL BENEFITS^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of preious year = 100		Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. <i>Number of retirees and pensioners ^b in thous.</i>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł <i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</i>				
		ogółem <i>total</i>	pobierających świadczenia wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych <i>receiving benefits paid by the Social Insurance Institution</i>	rolników indywidualnych <i>farmers</i>	wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych <i>paid by the Social Insurance Institution</i>				rolników indywidualnych <i>farmers</i>
					ogółem <i>total</i>	emerytura <i>retirement pay</i>	renta z tytułu niezdolności do pracy <i>pension resulting from an inability to work</i>	renta rodzinna <i>family pension</i>	
2008	I–XII.	679,1	617,0	62,1	1394,21	1462,50	1211,84	1316,95	956,48
2009	I–XII.	687,1	627,9	59,2	1514,56	1587,62	1304,13	1419,84	1013,72
	A	101,2	101,8	95,3	108,6	108,6	107,6	107,8	106,0
2009	I–III	686,4	626,1	60,3	1461,72	1530,17	1272,93	1370,32	985,32
	I–VI	687,3	627,4	59,9	1494,76	1567,49	1291,92	1398,00	1004,32
	I–IX	687,4	627,9	59,5	1507,41	1580,88	1299,35	1410,76	1010,55
	I–XII.	687,1	627,9	59,2	1514,56	1587,62	1304,13	1419,84	1013,72
2010	I–III	684,1	626,9	57,2	1565,47	1638,77	1353,13	1462,76	1038,85
	A	99,7	100,1	94,9	107,1	107,1	106,3	106,7	105,4

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. ^b Przeciętna miesięczna.

^a See methodological notes item 8. ^b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>		przychody finansowe <i>financial income</i>
				razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>	
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>						
2008 I–XII	126948,7	82711,1	39291,1	2468,2	173,5	2478,3
2009 I–III	30900,4	20269,9	9195,4	625,9	41,2	809,3
I–VI	63103,7	42156,5	18326,7	902,0	89,0	1718,5
I–IX	97042,7	64653,0	28999,1	1301,6	144,5	2088,9
I–XII	133671,7	87741,9	41209,6	2089,8	241,4	2630,4
2010 I–III	32910,7	21711,6	9966,1	521,2	61,9	711,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Costs of obtaining income from total activity				
	ogółem total	koszt własny sprzedanych produktów cost of products sold	wartość sprzedanych towarów i materiałów value of sold goods and materials	pozostałe koszty operacyjne other operating costs	koszty finansowe financial costs
w milionach złotych in million zlotys					
2008 I–XII	120318,5	80048,3	33712,1	2218,2	4339,9
2009 I–III	29312,1	18766,7	8142,8	537,7	1864,9
I–VI	58676,8	39157,5	16039,6	1002,4	2477,3
I–IX	90800,1	60394,8	25837,6	1429,3	3138,3
I–XII	125273,3	83762,6	35286,9	2302,9	3920,9
2010 I–III	30675,0	20629,9	8522,5	585,2	937,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.
^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych <i>in million zlotys</i>					
2008 I–XII	8241,8	6630,2	7,3	6637,4	8696,7	2059,3
2009 I–III	2555,8	1588,4	11,2	1599,6	2609,8	1010,3
I–VI	5286,1	4426,9	-3,1	4423,8	5332,4	908,6
I–IX	7419,7	6242,6	-5,5	6237,2	7126,5	889,3
I–XII	9901,9	8398,5	-9,9	8388,5	9303,1	914,5
2010 I–III	2525,3	2235,7	-3,0	2232,7	2740,6	507,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych <i>in million zlotys</i>					
2008 I–XII	1453,1	1430,0	23,2	5184,3	7218,7	2034,4
2009 I–III	279,7	273,3	6,3	1319,9	2325,4	1005,5
I–VI	613,0	605,2	7,8	3810,8	4726,6	915,8
I–IX	977,1	964,1	13,0	5260,0	6113,7	853,7
I–XII	1378,7	1369,5	9,2	7009,8	7944,1	934,4
2010 I–III	410,7	410,7	-	1821,9	2340,9	518,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
 I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY ^a
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
 I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE ^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities

Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł

Net income from the sale of products, goods and materials in mln zł

2008 I–XII	122002,2	52005,3	9951,9	1615,0	5403,2	30047,7	1898,4	1078,1	1261,9	436,6
2009 I–III	29465,3	12265,7	3068,7	335,1	905,5	7500,8	509,3	268,3	286,3	121,3
I–VI	60483,2	25606,2	5501,0	683,0	2334,5	15121,9	1026,2	558,7	564,0	236,8
I–IX	93652,2	39294,5	7987,2	1065,4	4013,7	24139,4	1636,3	852,4	848,7	350,6
I–XII	128951,5	53888,3	10706,4	1440,2	6036,3	32817,5	2326,8	1132,7	1176,9	484,2
2010 I–III	31677,7	14089,3	2896,5	368,5	730,8	6974,1	643,8	273,8	288,6	169,9

Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł

Cost of sold products, goods and materials in mln zł

2008 I–XII	113760,4	49775,4	8990,6	1521,6	5092,1	29406,9	1898,6	969,6	1449,2	446,6
2009 I–III	26909,5	11440,2	2538,6	319,8	893,9	7312,5	504,3	254,1	268,2	124,7
I–VI	55197,1	23696,4	4762,2	654,9	2223,2	14496,5	1012,1	527,6	536,1	241,6
I–IX	86232,4	36765,1	6968,8	1014,5	3784,5	23436,2	1600,0	801,1	809,1	354,4
I–XII	119049,6	50725,9	9414,0	1387,1	5619,9	31837,7	2295,0	1064,9	1112,0	484,7
2010 I–III	29152,4	13367,0	2480,8	354,8	788,8	6872,6	644,0	260,4	270,0	167,2

Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł

Financial result from sale of products, goods and materials in mln zł

2008 I–XII	8241,8	2229,9	961,3	93,4	311,1	640,8	-0,2	108,5	-187,3	-10,0
2009 I–III	2555,8	825,5	530,1	15,3	11,7	188,2	5,0	14,2	18,1	-3,4
I–VI	5286,1	1909,8	738,8	28,1	111,2	625,4	14,1	31,1	28,0	-4,8
I–IX	7419,7	2529,4	1018,4	50,8	229,2	703,2	36,3	51,3	39,7	-3,8
I–XII	9901,9	3162,4	1292,3	53,1	416,5	979,7	31,8	67,8	65,0	-0,5
2010 I–III	2525,3	722,3	415,7	13,7	-58,0	101,6	-0,2	13,5	18,7	2,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities

Zysk brutto w mln zł

Gross profit in mln zł

2008 I–XII	8696,7	2289,3	537,3	111,5	354,5	848,0	48,1	111,5	42,6	138,7
2009 I–III	2609,8	856,2	311,1	24,2	85,7	251,9	13,2	25,6	23,4	2,7
I–VI	5332,4	1598,3	552,8	44,2	174,6	654,4	34,4	47,9	36,2	50,9
I–IX	7126,5	2234,3	828,5	68,8	278,1	669,3	54,4	82,1	56,5	35,7
I–XII	9303,1	2808,3	1009,9	72,8	441,9	873,3	55,1	91,4	74,1	54,4
2010 I–III	2740,6	1004,9	344,9	26,7	43,2	144,0	11,6	25,6	27,3	4,6

Strata brutto w mln zł

Gross loss in mln zł

2008 I–XII	2059,3	1463,5	6,9	6,7	35,5	156,4	21,6	10,6	270,1	0,3
2009 I–III	1010,3	718,9	-	4,5	67,6	117,1	10,6	10,7	8,7	3,1
I–VI	908,6	659,0	0,8	5,2	47,7	117,5	13,4	17,3	16,6	0,4
I–IX	889,3	612,4	5,3	6,6	37,3	126,3	11,7	27,0	23,7	0,5
I–XII	914,5	587,4	-	7,5	32,9	137,3	18,2	35,9	21,0	0,6
2010 I–III	507,9	230,1	-	3,9	99,4	69,9	14,9	11,1	9,6	9,1

Wynik finansowy brutto w mln zł

Gross financial result in mln zł

2008 I–XII	6637,4	825,8	530,4	104,8	319,1	691,6	26,5	100,9	-227,4	138,4
2009 I–III	1599,6	137,3	311,1	19,7	18,0	134,8	2,6	14,9	14,7	-0,4
I–VI	4423,8	939,3	552,0	39,0	126,9	537,0	21,0	30,6	19,6	50,4
I–IX	6237,2	1622,0	823,1	62,2	240,8	543,0	42,8	55,1	32,8	35,2
I–XII	8388,5	2220,9	1009,9	65,3	409,1	735,9	37,0	55,5	53,1	53,8
2010 I–III	2232,7	774,8	344,9	22,8	-56,2	74,1	-3,3	14,4	17,8	-4,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities

Zysk netto w mln zł

Net profit in mln zł

2008 I–XII	7218,7	1972,2	431,9	83,7	292,1	690,7	38,9	87,8	35,2	114,0
2009 I–III	2325,4	885,8	248,2	20,6	76,4	214,9	11,7	21,6	18,2	2,4
I–VI	4726,6	1538,7	466,8	36,7	157,2	584,7	29,7	40,5	21,0	41,6
I–IX	6113,7	2023,0	686,7	55,7	240,9	557,2	46,4	68,9	35,4	33,9
I–XII	7944,1	2587,4	806,9	57,5	379,4	720,3	44,2	74,6	49,6	45,8
2010 I–III	2340,9	906,7	281,2	23,2	37,3	123,8	10,3	21,7	27,4	3,7

Strata netto w mln zł

Net loss in mln zł

2008 I–XII	2034,4	1457,7	5,8	6,8	35,5	156,4	21,3	12,6	254,5	0,5
2009 I–III	1005,5	710,1	-	4,7	68,7	118,2	10,8	11,1	9,0	3,2
I–VI	915,8	663,7	0,8	5,3	48,3	117,3	13,4	17,6	17,7	0,4
I–IX	853,7	571,4	5,7	6,7	39,1	129,3	12,0	27,4	21,8	0,5
I–XII	934,4	603,9	-	7,8	33,6	141,7	18,8	36,1	19,3	0,6
2010 I–III	518,9	241,2	-	4,0	96,5	71,1	14,5	11,6	12,3	7,9

Wynik finansowy netto w mln zł

Net financial result in mln zł

2008 I–XII	5184,3	514,5	426,1	76,8	256,7	534,3	17,6	75,2	-219,3	113,5
2009 I–III	1319,9	175,8	248,2	15,9	7,7	96,7	0,9	10,5	9,2	-0,9
I–VI	3810,8	874,9	466,1	31,4	109,0	467,4	16,3	22,9	3,4	41,2
I–IX	5260,0	1451,6	681,0	49,0	201,8	428,0	34,3	41,5	13,7	33,4
I–XII	7009,8	1983,5	806,9	49,8	345,7	578,6	25,4	38,5	30,3	45,2
2010 I–III	1821,9	665,4	281,2	19,1	-59,2	52,7	-4,2	10,1	15,1	-4,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^aECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %
Sales profitability rate in %

2008 I–XII	6,8	4,3	9,7	5,8	5,8	2,1	-0,0	10,1	-14,8	-2,3
2009 I–III	8,7	6,7	17,3	4,6	1,3	2,5	1,0	5,3	6,3	-2,8
I–VI	8,7	7,5	13,4	4,1	4,8	4,1	1,4	5,6	5,0	-2,0
I–IX	7,9	6,4	12,8	4,8	5,7	2,9	2,2	6,0	4,7	-1,1
I–XII	7,7	5,9	12,1	3,7	6,9	3,0	1,4	6,0	5,5	-0,1
2010 I–III	8,0	5,1	14,4	3,7	-7,9	1,5	0,0	4,9	6,5	1,6

Wskaźnik poziomu kosztów w %
Cost level indicator in %

2008 I–XII	94,8	98,5	94,8	93,7	94,2	97,8	98,7	91,5	117,5	77,4
2009 I–III	94,9	99,0	90,0	94,3	98,1	98,3	99,5	94,8	95,0	100,3
I–VI	93,0	96,4	90,2	94,5	94,7	96,5	98,0	94,8	96,6	83,6
I–IX	93,6	96,0	89,9	94,4	94,1	97,8	97,5	93,9	96,2	91,4
I–XII	93,7	96,0	90,8	95,6	93,4	97,8	98,5	95,4	95,6	90,4
2010 I–III	93,2	94,7	88,3	94,1	107,4	99,0	100,5	95,0	94,0	102,3

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %
Profitability rate of gross turnover in %

2008 I–XII	5,2	1,5	5,2	6,3	5,8	2,2	1,3	8,5	-17,5	22,6
2009 I–III	5,2	1,1	10,0	5,7	1,9	1,7	0,5	5,2	5,0	-0,3
I–VI	7,0	3,5	9,8	5,5	5,3	3,5	2,0	5,2	3,4	16,4
I–IX	6,4	4,0	10,1	5,6	5,9	2,2	2,5	6,1	3,8	8,6
I–XII	6,3	4,0	9,2	4,4	6,6	2,2	1,5	4,6	4,4	9,6
2010 I–III	6,8	5,3	11,7	6,0	-7,4	1,0	-0,5	5,0	6,0	-2,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^D electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %

Profitability rate of net turnover in %

2008 I–XII	4,1	1,0	4,2	4,6	4,6	1,7	0,9	6,3	-16,9	18,5
2009 I–III	4,3	1,3	8,0	4,6	0,8	1,2	0,2	3,7	3,1	-0,6
I–VI	6,0	3,3	8,3	4,4	4,5	3,0	1,5	3,9	0,6	13,4
I–IX	5,4	3,6	8,3	4,4	4,9	1,7	2,0	4,6	1,6	8,2
I–XII	5,2	3,5	7,4	3,3	5,6	1,7	1,1	3,2	2,5	8,0
2010 I–III	5,5	4,5	9,6	5,0	-7,8	0,7	-0,6	3,5	5,1	-2,2

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %

The first degree financial liquidity indicator in %

2008 I–XII	34,0	23,2	49,8	80,2	44,7	18,0	22,7	66,3	39,7	103,4
2009 I–III	32,0	19,5	43,5	78,1	41,8	16,3	27,5	84,9	43,5	102,9
I–VI	31,3	26,0	54,0	75,8	30,6	15,3	25,3	64,5	35,5	82,8
I–IX	31,7	27,8	59,9	73,8	32,5	14,6	25,9	77,0	55,9	120,2
I–XII	33,1	28,7	55,7	60,8	53,2	16,0	28,2	16,0	67,6	156,3
2010 I–III	34,1	26,8	72,7	76,4	51,9	12,5	19,8	14,5	86,0	125,8

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %

The second degree financial liquidity indicator in %

2008 I–XII	100,8	86,6	128,1	159,8	120,9	73,7	75,1	163,2	126,9	133,6
2009 I–III	101,4	87,0	135,3	170,3	114,6	71,4	89,8	155,4	129,1	136,4
I–VI	97,4	95,8	132,7	161,1	110,6	72,0	93,3	126,0	134,2	119,3
I–IX	103,4	101,6	145,8	170,9	111,5	73,5	95,8	140,3	147,8	166,7
I–XII	101,8	98,2	133,3	130,3	121,5	69,3	82,0	34,4	154,1	204,7
2010 I–III	107,1	100,6	154,6	176,8	123,6	65,1	80,9	32,5	168,7	161,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem
Number of enterprises covered by survey

2008 I–XII	1401	634	18	47	124	238	50	25	26	22
2009 I–III	1395	608	16	47	139	242	52	25	26	23
I–VI	1418	617	16	47	140	247	53	26	27	23
I–IX	1429	621	16	47	141	247	56	26	26	23
I–XII	1439	624	16	47	144	250	57	25	26	23
2010 I–III	1334	566	14	52	130	225	54	25	29	26

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %
Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2008 I–XII	73,1	65,3	94,4	78,7	83,9	83,6	66,0	72,0	73,1	68,2
2009 I–III	61,4	60,0	100,0	55,3	59,0	63,2	61,5	64,0	76,9	52,2
I–VI	68,3	63,5	93,8	63,8	67,1	71,7	73,6	73,1	77,8	73,9
I–IX	70,1	65,2	68,8	68,1	68,8	72,5	66,1	73,1	80,8	73,9
I–XII	74,5	69,4	100,0	80,9	80,6	74,0	68,4	76,0	84,6	78,3
2010 I–III	60,0	64,7	100,0	55,8	44,6	63,1	44,4	40,0	72,4	61,5

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %
Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %

2008 I–XII	75,7	64,8	99,7	94,6	91,5	71,9	84,1	89,1	51,5	67,2
2009 I–III	73,3	68,1	100,0	85,4	76,0	64,0	41,6	88,1	85,1	48,2
I–VI	77,5	71,1	99,7	89,4	76,2	68,9	89,7	92,3	75,1	76,8
I–IX	83,1	74,2	97,4	88,0	89,8	87,0	84,2	91,9	84,3	74,3
I–XII	86,5	81,1	100,0	93,3	92,0	87,1	86,2	93,4	88,9	77,2
2010 I–III	76,4	76,7	100,0	87,3	54,3	59,4	45,9	84,2	77,8	60,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGOTERMINOWE I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>			należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^c <i>of which from deliveries and services ^c</i>
			produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>		
	w milionach złotych <i>in million zlotys</i>					
2008 XII	42049,6	11412,0	2288,3	3353,8	19814,3	14811,9
2009 III	43660,5	11749,9	2286,0	3489,4	21137,9	16091,6
VI	45366,8	11459,1	1942,7	3410,7	22297,6	17173,4
IX	45405,2	11781,1	1804,6	3545,8	22560,0	17445,3
XII	44700,1	11969,3	2033,6	3618,2	21451,2	16086,4
2010 III	46045,2	12524,1	2210,3	3620,4	22038,6	16834,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b				Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities
	inwestycje krótkoter- minowe short-term investments	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe short-term inter-period settlements	ogółem total	w tym of which			
				kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits	
w milionach złotych in million zlotys							
2008 XII	10098,1	725,3	29684,4	6953,2	14450,3	2462,1	15153,7
2009 III	9758,3	1014,4	30480,4	7507,4	14896,4	2525,6	15454,8
VI	10560,1	1050,1	33718,8	7251,9	15100,5	2704,8	15042,3
IX	9991,3	1072,8	31473,7	6283,7	15833,6	2709,2	15671,7
XII	10321,9	957,7	31204,2	6841,1	15452,6	2320,2	14879,9
2010 III	10298,1	1184,4	30197,7	6646,6	15173,9	2779,0	15856,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services.

^c From not related entities. ^d Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a

Stan w końcu marca 2010 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION^a

End of March 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem grand total	w tym <i>of which</i>						ogółem total	w tym <i>of which</i>	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwestycje krótko- terminowe short- -term invest- ments		kredyty bankowe i po- życzki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d
		razem total	w tym <i>of which</i>		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^d <i>of which from delive- ries and services ^d</i>				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
	w milionach złotych <i>in million zlotys</i>									
OGÓŁEM	46045,2	12524,1	2210,3	3620,4	22038,6	16834,4	10298,1	30197,7	6646,6	15173,9
TOTAL										
w tym: <i>of which:</i>										
Przetwórstwo przemysłowe	20879,5	5974,3	1655,0	439,2	10722,8	8970,8	3885,9	14517,0	2531,8	8497,8
Manufacturing										
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2950,8	201,9	9,3	11,8	1370,5	1199,4	1214,9	1671,8	157,3	611,1
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	501,7	55,3	0,8	28,5	242,4	198,2	184,3	241,3	18,5	142,7
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities										
Budownictwo	2408,4	598,0	77,2	160,9	916,1	769,8	663,4	1278,3	232,4	664,9
Construction										
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ .. <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	6887,5	2949,2	71,9	2689,6	3086,0	2608,6	729,8	5857,0	1222,5	3666,3
Transport i gospodarka magazynowa	592,2	95,9	-	81,8	344,6	279,2	111,7	563,7	92,2	276,0
Transportation and storage										
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	217,4	17,2	0,1	7,4	100,9	82,8	80,7	558,1	367,2	87,8
Accommodation and catering ^Δ										
Informacja i komunikacja	530,2	34,4	7,2	19,9	232,3	209,9	241,6	280,9	132,9	90,8
Information and communication										
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	568,3	115,1	4,5	93,3	96,8	83,8	338,8	269,4	103,6	61,6
Real estate activities										

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c From not related entities. ^d Regardless the maturity date.

CENY PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezałko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2008 I–XII	104,8	107,0	107,0	94,7	107,7	103,5	103,3	98,7	106,9
2009 I–XII	104,0	104,5	108,5	94,2	107,8	103,7	98,3	102,5	103,8
2008 X–XII	104,5	104,3	108,2	95,5	109,4	103,7	97,6	100,9	107,2
2009 I–III	103,8	104,8	108,2	94,2	109,5	103,6	93,4	101,0	106,7
IV–VI	104,3	105,8	109,9	93,6	108,4	103,8	96,6	102,6	106,6
VII–IX	104,1	104,3	108,8	94,0	107,4	103,7	99,7	103,9	103,4
X–XII	103,6	103,1	107,3	95,0	106,1	103,7	103,7	102,6	98,9

TABL. 19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2009		2010	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zlotys		A	
Ryż – za 1 kg Rice – per kg	4,51	4,22	4,03	89,4
Bułka pszenna – za 50 g Wheat roll – per 50 g	0,44	0,44	0,44	100,0
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg Wheat-rye bread – per 0,5 kg	2,07	2,07	2,09	101,0
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg Wheat flour "Poznańska" – per kg	1,95	1,94	1,97	101,0
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg Pearl-barley groats – per 0,5 kg	1,77	1,84	1,93	109,0
Mięso – za 1 kg: Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbef) beef: bone-in (roast beef)	19,56	20,31	19,95	102,0
bez kości (z udźca) boneless (gammon)	27,85	29,11	28,90	103,8
wieprzowe z kością (schab środkowy) pork, bone-in (centre loin)	14,79	13,73	13,00	87,9
Kurczęta patroszone – za 1 kg Disembowelled chicken – per kg	7,09	5,82	6,17	87,0
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg Pork ham, boiled – per kg	22,79	23,02	23,44	102,9
Kiełbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:				
„Myśliwska” „Toruńska”	25,87 13,97	27,03 14,47	25,42 14,71	98,3 105,3

TABL. 19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009		2010	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zlotys		A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Filety z morskczuka mrożone – za 1 kg Fillets of hake, frozen – per kg	18,19	17,89	17,82	98,0
Karp świeży — za 1 kg Fresh carp — per kg	12,98	11,91	14,73	113,5
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane fat content 3-3,5%, sterilized	2,75	2,75	2,72	98,9
o zawartości tłuszczu 2-2,5% fat content 2-2,5%	1,77	1,76	1,75	98,9
Ser – za 1 kg: Cheese – per kg:				
twarogowy półtłusty semi-fat cottage cheese	12,08	11,87	11,99	99,3
dojrzewający „Gouda” ripening "Gouda" cheese	17,33	17,59	18,54	107,0
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 200 ml Sour cream, fat content 18% – per 200 ml	1,51	1,54	1,51	100,0
Jaja kurze świeże – za 1 szt Hen eggs, fresh – per piece	0,45	0,47	0,47	104,4
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g	3,43	3,97	4,03	117,5
Margaryna – za 400 g Margarine – per 400 g	3,52	3,09	3,07	87,2
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l Rape-oil, domestic production – per l	6,46	6,33	6,41	99,2
Cytryny – za 1 kg Lemons – per kg	5,29	6,10	6,14	116,1
Marchew – za 1 kg Carrots – per kg	2,44	1,54	1,98	81,1
Cebula – za 1 kg Onions – per kg	1,55	1,46	2,26	145,8
Ziemniaki – za 1 kg Potatoes – per kg	1,16	0,94	1,16	100,0
Cukier biały kryształ – za 1 kg White sugar, crystallized – per kg	3,35	2,80	2,67	79,7
Czekolada pełna mleczna – za 100 g Milk chocolate – per 100 g	3,17	3,37	3,46	109,1
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family Classic” ^a – za 250 g Natural coffee "Tchibo Family Classic" ^a , ground – per 250 g	5,94	6,18	6,06	102,0
Herbata „Madras” – za 100 g Tea "Madras" – per 100 g	2,86	3,06	3,19	111,5
Sok jabłkowy – za 1 l Apple juice – per l	3,56	3,66	3,63	102,0
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l	2,82	2,94	2,93	103,9

a W 2009 r. – „Tchibo Family”.

a In 2009 – „Tchibo Family”.

TABL. 19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2009		2010	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zlotys		A	
Papierosy „Mars” – za 20 szt <i>Cigarettes "Mars" – per 20 pcs</i>	7,59	8,55	9,22	121,5
Garnitur męski 2-częściowy, z elanowełny – za 1 kpl <i>Men's suit, polyester staple fibres and wool – per set</i>	477,44	478,01	479,88	100,5
Spodnie męskie z tkaniny typu jeans <i>Men's trousers, jeans type</i>	127,90	120,55	122,31	95,6
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw <i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve</i>	87,50	94,10	89,60	102,4
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw <i>Men's cotton undershirt, short sleeve</i>	21,37	22,31	22,91	107,2
Rajstopy damskie cienkie, gładkie <i>Women's tights thin, plain</i>	3,23	3,16	3,18	98,5
Oczyszczenie chemiczne garnituru męskiego 2-częściowego – za 1 kpl <i>Men's suit dry-cleaning – per set</i>	25,69	27,32	28,67	111,6
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: <i>Low leather shoes with non-leather sole – per pair:</i>				
męskie <i>men's</i>	168,11	165,22	165,45	98,4
damskie <i>women's</i>	151,76	151,76	176,22	116,1
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę <i>Resoling men's shoes – per pair</i>	32,76	36,47	37,24	113,7
Bateria zlewozmywakowa <i>Sink fixture</i>	125,34	131,66	139,39	111,2
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m ³ <i>Cold water by municipal water-system – per m³</i>	2,99	3,08	3,30	110,4
Wywóz śmieci – za pojemnik <i>Refuse collection – per waste container</i>	13,13	14,28	14,75	112,3
Węgiel kamienny – za 1 t <i>Hard coal – per t</i>	686,08	717,78	720,26	105,0
Ciepła woda – za 1 m ³ <i>Hot water – per m³</i>	13,88	14,69	15,17	109,3
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m <i>Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m</i>	21,46	23,56	23,15	107,9
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (o wym. 50x100 cm) <i>Frotté cotton towel (50x100 cm size)</i>	15,34	17,38	17,97	117,1
Mikser elektryczny <i>Food mixer, electric</i>	166,24	161,18	160,60	96,6
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l <i>Microwave oven, capacity 16-20 l</i>	337,94	322,39	341,98	101,2
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany <i>Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated</i>	8,91	9,21	9,32	104,6
Proszek do prania – za 400 g <i>Washing powder – per 400 g</i>	3,94	4,52	4,57	116,0
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia <i>Consultation of a second-graduated physician in specialist practice</i>	66,76	66,76	71,18	106,6
Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95 oktanowa – za 1 l <i>Unleaded 95 octane motor petrol – per l</i>	3,87	4,33	4,48	115,8

TABL. 19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
 RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009		2010	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zlotys		A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Bilet normalny jednorazowy na przejazd autobusem miejskim Regular ticket for travelling by intra-urban bus	2,06	2,17	2,24	108,7
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km Taxi daily fare – for 5 km distance	14,31	14,74	15,06	105,2
Odtwarzacz DVD DVD player	210,10	194,71	191,32	91,1
Bilet normalny do kina Regular cinema ticket	14,21	14,36	14,92	105,0
Gazeta – dziennik lokalny Local daily newspaper	1,50	1,59	1,59	106,0
Strzyżenie włosów męskich Men's hair-cutting	14,29	14,65	14,71	102,9
Mydło toaletowe – za 100 g Toilet soap – per 100 g	1,84	2,04	2,01	109,2
Pasta do zębów – za 125 ml Tooth-paste – per 125 ml	9,09	9,17	9,14	100,6

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w złotych za 1 hl Cow's milk in zlotys per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w złotych za 1 dt in zlotys per dt		w złotych za 1 kg wagi żywej in zlotys per kg live weight				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2008 I–XII	62,65	52,18	31,83	3,82	4,38	3,39	111,95
2009 I–XII	47,65	31,30	34,29	4,45	4,58	3,64	93,82
A	76,1	60,0	107,7	116,5	104,6	107,4	83,8
2009 III	50,74	37,35	.	4,63	4,44	3,77	93,86
IV	50,24	36,38	45,61	4,64	4,69	3,65	94,43
V	51,53	36,61	42,85	4,63	4,80	3,45	93,03
VI	54,92	40,13	48,19	4,48	5,08	3,65	91,93
VII	51,99	33,19	38,74	4,35	4,96	3,82	91,35
VIII	43,94	27,21	36,05	4,49	7,73	3,88	91,61
IX	45,47	26,25	27,76	4,22	4,51	3,48	92,23
X	44,82	26,89	27,48	3,99	4,41	3,46	94,68
XI	44,46	28,58	34,34	4,38	4,58	3,40	98,29
XII.	45,48	28,86	33,77	4,39	4,37	3,08	97,57
2010 I	48,92	30,62	.	4,43	4,12	3,07	101,64
II	46,15	32,07	.	4,71	4,02	3,31	102,60
III	43,45	30,95	.	4,38	3,99	3,40	103,97
A	85,6	82,9	.	94,6	89,9	90,2	110,8
B	94,2	96,5	.	93,0	99,3	102,7	101,3

^a Ceny bieżące bez VAT.

^a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^a Potatoes ^a
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
	w złotych za 1 dt in zlotys per dt				
2008 I–XII	95,04	91,11	80,67	89,17	71,67
2009 I–XII	71,97	60,55	54,50	63,33	92,47
A	75,7	66,5	67,6	71,0	129,0
2009 III .....	.	.	.	.	96,05
IV	87,50	63,33	.	.	100,83
V	88,75	.	.	.	88,38
VI	68,00	.	.	.	116,84
VII	71,25	58,33	.	.	90,09
VIII	67,50	.	.	.	81,93
IX	60,88	60,00	54,50	.	82,61
X	70,00	65,00	.	.	79,52
XI	61,67	53,33	.	.	79,00
XII	56,67	.	.	.	83,75
2010 I	70,00	67,50	.	.	88,06
II	70,00	76,67	.	.	90,94
III	70,00	.	.	.	97,50
A	.	.	.	.	101,5
B	100,0	.	.	.	107,2

^a Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

^a Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of					Relacje cen targowiskowych do cen skupu pszenicy Market-place prices to procurement prices of wheat
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of cows' milk	
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement		
2009 III .....	.	12,0	4,6	.	4,7	.
IV	7,4	13,0	4,7	10,2	5,0	1,7
V .....	.	13,0	5,5	11,2	5,2	1,7
VI .....	.	12,7	4,3	10,6	5,5	1,2
VII	7,9	15,0	5,5	12,7	5,5	1,4
VIII .....	.	17,5	5,8	13,1	5,1	1,5
IX	7,5	17,3	5,4	16,1	4,9	1,3
X	6,8	16,3	5,5	16,3	4,6	1,6
XI	8,6	15,8	5,8	13,5	4,7	1,4
XII .....	.	15,1	5,2	12,9	4,5	1,2
2010 I	6,1	13,3	4,7	.	4,0	1,4
II	5,2	12,6	4,4	.	3,9	1,5
III .....	.	12,9	4,1	.	3,8	1,6
A	.	107,5	89,1	.	80,9	.
B	.	102,4	93,2	.	97,4	106,7

INWESTYCJE

INVESTMENTS

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a
INVESTMENT OUTLAYS ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100	Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe Of which for fixed assets			
		razem total	w tym of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools	środki transportu means of transport
	w tysiącach złotych, w cenach bieżących in thousand zlotys, current prices				
2008 I–XII	11161273	11159440	2868717	4880002	3130352
2009 I–III	1901699	1901668	509455	791202	535236
I–VI	4101239*	4101163*	1168581*	1761094*	1042136*
I–IX	6193140*	6193000*	1738372*	2724807*	1539404*
I–XII	9085450	9085181	2622542	4001432	2205028
A	81,4	81,4	91,4	82,0	70,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		Z ogółem <i>Of grand total</i>					
		przemysł ^b <i>industry^b</i>			budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>
		razem total	w tym <i>of which</i>				
			przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>			
		w tysiącach złotych, w cenach bieżących <i>in thousand zlotys, current prices</i>					
2008	I–XII	5494679	2798451	991736	262864	928117	158354
2009	I–III	764664	415199	104469	67282	272235	14705
	I–VI	1813975	890152	287518	129317	514513	36359
	I–IX	2941380	1360125	506255	168551	662557	89789
	I–XII	4475910	2133644	786448	230599	911604	161787
A		81,5	76,2	79,3	87,7	98,2	102,2

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 9.

^a See methodological notes item 20; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b See general notes item 9.

TABL. 24. MIESZKANIA
DWELLINGS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto ^a <i>Dwellings which con- struction started ^a</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2008 I–XII	20216	579	8078	9635	14588
2009 I–XII	15094	161	7424	5867	10180
A	74,5	27,8	91,9	60,9	69,8
2009 I–III.	3661	127	1702	1637	2136
I–IV.	4813	127	2329	2077	3382
I–V	6082	127	2928	2719	4432
I–VI.	7508	157	3598	3445	5483
I–VII	8848	157	4367	3986	6396
I–VIII	9706	159	5035	4157	7193
I–IX.	11871	159	5640	4649	8522
I–X	13005	160	6391	4869	9184
I–XI.	13754	161	6925	5026	9584
I–XII.	15094	161	7424	5867	10180
2010 I.	1216	-	575	617	366
I–II	2293	-	987	1245	1074
I–III.	3214	-	1510	1643	3113
A	87,8	-	88,7	100,4	145,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w tys. m ² <i>usable floor area 10³ m²</i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
		spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2008 I–XII	12498	649	4802	6379	1205,2	35,5	699,1	438,7
2009 I–XII	14143	1070	5208	6997	1279,8	60,2	740,8	434,1
A	113,2	164,9	108,5	109,7	106,2	169,6	106,0	99,0
2009 I–III	4995	605	1447	2781	435,6	34,3	215,8	178,3
I–IV	6231	605	1790	3672	534,9	34,3	264,9	228,4
I–V	7102	755	2080	4036	606,2	43,1	302,9	249,5
I–VI	8399	755	2528	4877	702,6	43,1	356,2	292,1
I–VII	9419	765	3064	5290	803,3	43,8	427,1	318,3
I–VIII	10114	765	3360	5652	871,1	43,8	469,2	342,0
I–IX	10761	765	3713	5817	941,4	43,8	522,9	351,7
I–X	11735	770	4200	6226	1047,0	44,2	591,9	383,7
I–XI	12704	829	4638	6589	1143,6	47,6	654,6	407,3
I–XII	14143	1070	5208	6997	1279,8	60,2	740,8	434,1
2010 I	1322	291	512	514	126,5	14,3	74,0	38,0
I–II	2146	372	865	840	208,9	19,9	126,3	59,1
I–III	3319	390	1267	1279	312,8	21,1	184,5	86,2
A	66,4	64,5	87,6	46,0	71,8	61,4	85,5	48,4

^a Stan w końcu okresu, dane szacunkowe.^a End of period, data is estimated.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG SEKCJI
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity	
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
A – stan w dniu 31 XII 2009 as of December 31, 2009							
B – stan w dniu 31 III 2010 as of March 31, 2010							
OGÓŁEM		A	316811	91886	14527	77359	224925
TOTAL		B	320286	92870	14655	78215	227416
w tym: of which:							
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	A	6121	1254	56	1198	4867	
Agriculture, forestry and fishing	B	6286	1264	55	1209	5022	
Przemysł	A	25856	7595	242	7353	18261	
Industry	B	26288	7612	239	7373	18676	
górnictwo i wydobywanie	A	313	240	10	230	73	
mining and quarrying	B	325	243	10	233	82	
przetwórstwo przemysłowe	A	24459	6766	81	6685	17693	
manufacturing	B	24872	6778	79	6699	18094	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	A	247	183	19	164	64	
electricity, gas, steam and air conditioning supply	B	251	185	17	168	66	
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	A	837	406	132	274	431	
water supply; sewerage, waste management and remediation activities	B	840	406	133	273	434	
Budownictwo	A	37471	5503	51	5452	31968	
Construction	B	37736	5540	48	5492	32196	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	A	86036	16934	18	16916	69102	
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	B	86626	17014	17	16997	69612	
Transport i gospodarka magazynowa	A	20555	1632	47	1585	18923	
Transportation and storage	B	20581	1638	47	1591	18943	
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	A	9421	2200	69	2131	7221	
Accommodation and catering ^Δ	B	9599	2238	68	2170	7361	
Informacja i komunikacja.	A	6773	1626	13	1613	5147	
Information and communication	B	6961	1708	13	1695	5253	
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	A	10998	1168	10	1158	9830	
Financial and insurance activities	B	11088	1201	10	1191	9887	
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	A	32474	29982	9131	20851	2492	
Real estate activities	B	32896	30367	9271	21096	2529	
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	A	26977	4598	82	4516	22379	
Professional, scientific and technical activities	B	27399	4660	80	4580	22739	
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	A	7099	1369	26	1343	5730	
Administrative and support service activities	B	7228	1396	27	1369	5832	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	A	1493	1492	772	720	1	
Public administration and defence; compulsory social security	B	1497	1496	773	723	1	
Edukacja	A	8275	3610	3020	590	4665	
Education	B	8374	3614	3016	598	4760	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	A	13628	1445	591	854	12183	
Human health and social work activities	B	13915	1452	586	866	12463	
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	A	5440	2939	397	2542	2501	
Arts, entertainment and recreation	B	5479	2991	403	2588	2488	
Pozostała działalność usługowa	A	18187	8534	2	8532	9653	
Other service activities	B	18326	8674	2	8672	9652	

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport, i gospodarka magazynowa transportation and storage		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł ^b industry ^b
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2009 III	15	.	.	.	.	1385	.	.
VI	15	.	.	.	.	1387	.	.
IX	14	.	.	.	.	1381	.	.
XII.....	14	5	4	3	1	1378	227	135
2010 III	14	5	4	3	1	1378	229	135
A	93,3	x	x	x	x	99,5	x	x
B	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,9	100,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
	w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign participation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities			przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2009 III .....	.	.	.	22311	6229	.	.	.	.
VI .....	.	.	.	22567	6260	.	.	.	.
IX .....	.	.	.	22863	6300	.	.	.	.
XII.....	196	184	509	23188	6346	4592	3013	6852	1151
2010 III	194	183	509	23600	6411	4616	3045	6912	1188
A	x	x	x	105,8	102,9	x	x	x	x
B	99,0	99,5	100,0	101,8	101,0	100,5	101,1	100,9	103,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i>						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>Natural persons conducting economic activity</i>
	z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i>						
	akcyjne <i>join-stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>		jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>		jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2009 III	663	96	25	19000	6041	25	226124
VI	665	96	25	19205	6068	25	226242
IX	671	94	25	19449	6109	25	222141
XII.	675	95	24	19722	6154	23	224925
2010 III	680	96	23	20060	6207	23	227416
A	102,6	100,0	92,0	105,6	102,7	92,0	100,6
B	100,7	101,1	95,8	101,7	100,9	100,0	101,1

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Obejmuje sekcje (według PKD 2007): „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja”.

^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. ^b Including sections (according to PKD 2007): “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

ROLNICTWO

AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE ^a
LIVESTOCK ^a

OKRESY PERIODS	Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
	ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
								razem total	w tym lochy of which sows	
									razem total	w tym prośne of which in farrow
w sztukach heads										

	Ogółem Total									
2008 XII ^b	105901	47864	58037	307768	101916	66668	98839	40345	39557	25279
2009 III	x	x	x	313946	104049	75194	89719	44984	43739	27949
VI ^c	103776	46107	57669	336745	113437	78307	98729	46272	44935	28753
XII ^b	98932	44286	54646	326421	113928	68669	99257	44567	43247	27643
2010 III	x	x	x	308877	107117	73425	85582	42753	41933	26778
A	.	.	.	98,4	102,9	97,6	95,4	95,0	95,9	95,8
B	.	.	.	94,6	94,0	106,9	86,2	95,9	97,0	96,9

w tym w gospodarstwach indywidualnych
of which in individual farms

2008 XII ^b	80955	36430	44525	238414	75191	54185	86059	22979	22339	14678
2009 III	x	x	x	234022	73097	60313	74766	25846	24722	15983
VI ^c	78598	34634	43964	253531	81632	62662	82567	26670	25467	16582
XII ^b	74410	33102	41308	254072	84144	56047	87449	26432	25239	16457
2010 III	x	x	x	239362	78442	61743	73981	25196	24503	15752
A	.	.	.	102,3	107,3	102,4	99,0	97,5	99,1	98,6
B	.	.	.	94,2	93,2	110,2	84,6	95,3	97,1	95,7

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21. ^b Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu listopada. ^c Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca.

^a See methodological notes item 21. ^b Data of pigs – end of November. ^c Data of pigs – end of July.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b			
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
		pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
	w tonach in tonnes			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c – w tonach in terms of meat (including fats) ^c – in tonnes			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2008 I–XII	1294254 ^d	1004987 ^d	69100 ^d	74046	5913	30935	37129
2009 I–XII	689786 ^e	504443 ^e	45560 ^e	74479	8184	23575	42416
A	95,6	99,8	139,5	100,6	138,4	76,2	114,2
2009 III	103295	93587	4396	4213	314	1175	2723
IV	76982	66335	4583	3264	212	1059	1993
V	79741	67857	4708	4505	243	1224	3035
VI	50982	42526	3784	3822	259	897	2664
VII	69891	38386	1952	4054	177	885	2988
VIII	174986	120256	11058	3552	199	990	2363
IX	116207	86587	5564	4546	196	1217	3131
X	93221	77865	4964	3736	260	989	2483
XI	58377	44194	5213	4821	275	832	3711
XII	63260	50580	4202	3821	250	836	2731
2010 I	49964	38305	3373	4583	176	1185	3219
II	62229	49652	3835	3552	191	784	2572
III	51789	39737	5162	4331	253	921	3152
A	50,1	42,5	117,4	102,8	80,6	78,4	115,8
B	83,2	80,0	134,6	121,9	132,5	117,5	122,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Żywiec rzeźny ^b (dok.) Animals for slaughter ^b (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 ³ l
	ogółem total	w tym of which			
		bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w wadze żywej – w tonach in live weight – in tonnes				
2008 I–XII	104113	11040	39660	53040	156158
2009 I–XII	106984	15571	30224	60596	154963
A	102,8	141,0	76,2	114,2	99,2
2009 III	5991	590	1506	3890	13097
IV	4604	397	1357	2846	13392
V	6368	454	1569	4336	13777
VI	5448	488	1149	3806	13785
VII	5744	335	1134	4268	13895
VIII	5021	373	1269	3376	13551
IX	6406	368	1560	4473	12542
X	5312	489	1268	3548	12231
XI	6892	516	1067	5302	11473
XII	5452	472	1072	3901	11879
2010 I	6455	330	1519	4598	14269
II	5049	359	1005	3674	11137
III	6169	475	1181	4503	12554
A	103,0	80,5	78,4	115,8	95,9
B	122,2	132,3	117,5	122,6	112,7

^a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkami zbożowymi. ^b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. ^c W wadze poubojowej ciepłej. ^d Okres VII 2008 - VI 2009. ^e Okres VII 2009 - XII 2009.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 7.3.

^a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. ^b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. ^c In post-slaughter warm weight. ^d The period of VII 2008 - VI 2009. ^e The period of VII 2009 - XII 2009.

N o t e. See general notes item 7.3.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing						
		razem total	w tym of which					
			produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja napojów manufacture of beverages	produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles	produkcja odzieży manufacture of wearing apparel	produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ manufacture of leather and related products	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
	w milionach złotych in million zlotys							
2008 I–XII	73427,7	54298,6	3897,2	109,9	1110,9	387,9	582,2	450,1
2009 I–XII	77659,6	56436,0	4797,2	248,4	1041,0	289,3	431,5	388,1
2010 I–III	20227,0	14772,7	1114,7	46,0	259,6	61,0	125,1	111,9
A	117,4	125,8	103,4	75,6	112,5	105,3	131,7	127,7
2009 III	6464,5	4897,3	414,0	20,7	100,3	29,3	39,5	36,5
IV	6308,8	4688,4	419,1	21,9	86,2	26,0	36,7	41,6
V	5930,0	4574,5	414,1	19,6	89,5	21,6	38,5	39,7
VI	6643,3	5021,1	408,5	15,7	91,7	22,9	40,0	39,6
VII	6206,9	4618,9	432,3	27,4	74,3	22,1	29,1	34,1
VIII	5678,3	4127,4	366,0	22,9	64,2	24,5	33,0	25,1
IX	7101,5	5235,2	399,1	23,6	93,4	26,8	40,5	28,7
X	7242,6	5425,9	407,7	18,6	93,8	27,8	40,3	28,0
XI	7154,8	5168,0	384,9	19,6	90,6	21,8	40,7	31,1
XII	6440,3	4336,0	401,1	18,5	72,1	22,0	28,3	23,8
2010 I	6439,9	4728,8	363,0	15,6	81,2	20,1	38,1	32,2
II	6324,5	4702,0	329,3	16,9	79,4	19,2	38,7	40,0
III	7524,8	5403,0	421,2	13,5	99,2	21,6	48,8	39,8
A	121,4	126,3	119,6	66,6	115,1	97,1	150,3	121,7
B	117,4	115,5	131,3	79,2	127,5	117,1	127,5	99,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

^a See general notes item 9 and methodological notes item 23.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which							
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing							
	w tym of which							
	produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	produkcja wyrobów farmaceuty- cznych ^Δ <i>manufacture of pharma- ceutical products^Δ</i>	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicz- nych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i>
	w milionach złotych in million zlotys							
2008 I–XII	516,2	164,2	1889,5	1041,6	3403,3	2542,5	525,0	3985,8
2009 I–XII	519,5	181,0	2108,0	1055,9	3831,0	2590,1	481,9	4189,2
2010 I–III	478,7	39,4	573,4	265,2	1033,8	416,8	212,7	1015,1
A	452,5	110,2	118,5	111,3	127,4	102,0	161,3	111,8
2009 III	42,5	14,3	198,4	118,3	318,2	196,4	41,5	339,8
IV	42,0	15,0	174,4	68,4	288,2	227,4	37,8	339,2
V	43,6	15,2	168,4	85,7	302,6	242,2	41,9	325,5
VI	49,4	15,9	169,1	113,3	320,2	257,9	45,7	348,1
VII	47,6	16,1	173,2	60,7	316,2	256,2	52,6	370,2
VIII	42,3	12,7	176,0	79,9	289,5	252,0	32,4	332,2
IX	46,3	17,5	190,7	106,1	368,0	269,1	43,8	365,9
X	45,8	17,1	186,2	88,2	360,9	234,8	48,3	409,0
XI	40,2	17,4	176,2	107,0	371,4	204,5	42,7	353,8
XII	40,5	15,3	168,9	102,7	306,3	156,2	37,3	290,1
2010 I	152,1	12,4	178,6	91,2	313,1	97,6	60,3	324,2
II	154,6	12,1	175,5	66,5	327,4	114,1	62,7	326,4
III	175,6	14,3	221,2	106,2	383,5	201,9	76,6	387,8
A	479,8	113,2	127,8	102,5	126,8	117,9	183,4	124,1
B	116,7	119,4	128,8	159,6	117,0	176,6	124,3	119,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

^a See general notes item 9 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which						
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)						wytwa- rzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and hot water supply
	w tym of which						
	produkcja komputerów, wyrobów elektronicz- nych i optycznych manufacture of computer, electronic and optical products	produkcja urządzeń elektrycz- nych manufac- ture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufac- ture of machine- ry and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samocho- dowych, przyczep i naczep ^Δ manufac- ture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transporto- wego manufac- ture of other transport equipment	produkcja mebli manufac- ture of furniture	
	w milionach złotych in million zlotys						
2008 I–XII	3434,6	7325,1	5084,8	11255,2	1058,8	3269,2	4227,6
2009 I–XII	3793,3	8493,1	5146,0	10504,9	1190,0	3098,9	6366,1
2010 I–III	1051,3	2226,4	1258,8	3480,4	227,7	333,3	1353,4
A	136,3	143,3	109,9	171,2	72,3	44,7	83,8
2009 III	242,2	684,5	455,9	999,3	104,2	317,8	446,9
IV	297,4	698,6	431,7	863,4	98,5	302,9	374,6
V	260,9	748,7	421,8	846,6	69,4	230,5	338,9
VI	280,9	668,4	491,4	1089,6	91,4	292,2	336,2
VII	258,4	619,8	484,1	838,5	87,7	248,1	459,0
VIII	264,6	598,4	313,7	806,6	67,3	194,8	457,3
IX	309,8	822,7	457,5	1087,1	66,9	293,6	456,1
X	478,8	910,2	430,4	1026,6	62,8	292,7	527,9
XI	461,5	872,3	419,8	944,8	82,4	279,6	550,0
XII	357,0	705,8	397,1	690,2	79,5	232,5	570,6
2010 I	407,5	733,2	394,6	957,2	72,1	235,5	600,0
II	318,9	735,8	407,3	1003,8	72,2	244,4	437,7
III	324,1	745,0	462,0	1277,7	83,1	130,4	432,8
A	152,7	136,7	120,6	149,3	87,5	43,5	83,2
B	106,8	104,0	116,4	128,0	116,4	51,7	101,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

^a See general notes item 9 and methodological notes item 23.

Note. Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU^a**
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM^a

OKRESY PERIODS	Węgiel brunatny <i>Lignite</i>	Rudy miedzi <i>Copper ores</i>	Produkty uboju ^b <i>Slaughter products ^b of</i>		Kura domowa <i>Hen</i>
			bydła i cieląt <i>cattle and calves</i>	trzody chlewnej <i>pigs</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
	w tys. t <i>in thous. t</i>		w tonach <i>in tonnes</i>		
2008 I–XII	12172,2	30920,2	3179	5354	4044
2009 I–XII	11060,5	31252,6	2860	3595	1862
2010 I–III	2465,2	7740,5	7	780	312
A	81,3	95,2	0,6	92,6	80,4
2009 III	1178,1	2846,0	568	429	142
IV	887,0	2585,8	524	383	143
V	850,0	2611,7	382	335	182
VI	860,7	2619,0	387	331	253
VII	1005,2	2628,7	203	298	281
VIII	957,6	2539,5	138	254	258
IX	837,7	2762,8	68	203	27
X	915,0	2776,1	21	279	83
XI	927,4	2481,0	2	271	89
XII	786,9	2114,1	3	399	89
2010 I	889,1	2508,4	2	267	104
II	778,8	2450,2	2	237	78
III	797,3	2781,9	3	283	130
A	67,7	97,7	0,5	66,0	91,5
B	102,4	113,5	150,0	119,4	166,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Mleko ^Δ w hl <i>Milk ^Δ in hl</i>	Masło ^Δ <i>Butter ^Δ</i>	Sery <i>Cheese</i>		Cukier <i>Sugar</i>	Wyroby czekoladowe bez nadzienia pozostałe <i>Other chocolate products without filling</i>
			podpuszczkowe dojrzewające <i>rennet ripening</i>	świeże nieodjrzewające i twaróg <i>unripened fresh and curd</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
			w tonach <i>in tonnes</i>			
2008 I–XII	187465	310	603	2651	308918	4336
2009 I–XII	167617	292	921	2351	315365	3797
2010 I–III	31621	96	265	642	39754	970
A	79,8	111,6	131,8	104,1	x	93,8
2009 III	13698	31	77	223	-	285
IV	13004	25	64	219	19056	268
V	15346	24	71	215	13767	202
VI	17734	15	97	184	-	258
VII	18714	17	79	168	-	149
VIII	17346	21	69	181	-	323
IX	13247	20	80	180	22600	356
X	12985	29	89	193	89222	435
XI	9501	27	78	179	85873	429
XII	10102	28	93	215	84847	343
2010 I	11560	27	82	217	30393	332
II	10142	30	86	180	-	224
III	9919	39	97	245	9361	414
A	72,4	125,8	126,0	109,9	x	145,3
B	97,8	130,0	112,8	136,1	x	184,8

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^b W wadze poubojowej ciepłej.
^a See methodological notes item 24. ^b In post-slaughter warm weight.

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU^a (cd.)
 PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wody mineralne i wody gazowane ^b <i>Mineral and sparkling waters^b</i>	Piwo ^c <i>Beer^c</i>	Tarcica iglasta <i>Coniferous sawn wood</i>	Tarcica liściasta <i>Deciduous sawnwood</i>	Koks <i>Coke</i>	Wodorotlenek sodowy (soda kaustyczna) t 96% NaOH <i>Sodium hydroxide (caustic soda) t 96% NaOH</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
	w hl in hl		w m ³ in m ³		w tonach in tonnes	
2008 I–XII	199384	3224	48006	4973	517824	57289
2009 I–XII	184431	3019	9620	10439	384576	54147
2010 I–III	28238	506	6597	2897	125864	10473
A	78,1	173,3	279,5	176,1	144,2	97,0
2009 III	15849	-	717	536	31054	4606
IV	24467	336	913	661	29523	5493
V	22733	351	852	523	27819	3773
VI	17031	342	918	500	26545	4363
VII	30678	376	657	864	27876	3470
VIII	18044	352	927	284	27815	5896
IX	11442	283	601	707	33248	5712
X	6903	175	921	1540	40101	4915
XI	5709	149	660	1551	41302	4482
XII	9722	175	811	2164	43055	5241
2010 I	6928	132	399	445	42530	4212
II	8305	194	814	1419	38042	2932
III	13005	180	3040	1033	45292	3329
A	82,1	x	424,0	192,7	145,8	72,3
B	156,6	92,8	373,5	72,8	119,1	113,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Nawozy mineralne lub chemiczne (azotowe) t N <i>Mineral or chemical fertilizers (nitrogenous) t N</i>	Miedź rafinowana <i>Refined copper</i>	Płytki ceramiczne i płyty chodnikowe w tys. m ² <i>Ceramic and pavement tiles in thous. m²</i>	Cegły wypalane z gliny w tys. cegieł <i>Bricks burnt of clay in thous. bricks</i>	Dachówki ceramiczne w tys. sztuk <i>Ceramic roofing tiles in thous. pcs</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
	w tonach in tonnes				
2008 I–XII	2335	549372	20997	46844	78958
2009 I–XII	2116	519896	20769	38699	69387
2010 I–III	769	133518	4657	9256	18822
A	147,6	103,0	101,7	100,3	117,6
2009 III	176	42543	1798	3556	5532
IV	188	41110	1796	3485	5643
V	180	38469	1873	3372	5684
VI	180	40638	1717	3233	5699
VII	213	40723	1842	3354	5103
VIII	171	41748	1853	3229	5714
IX	132	46528	1861	3167	5798
X	125	47922	1869	3267	6499
XI	206	45720	1812	3144	6543
XII	200	47404	1566	3243	6693
2010 I	241	44224	1533	3269	6635
II	242	40922	1344	3067	6127
III	286	48372	1780	2920	6060
A	162,5	113,7	99,0	82,1	109,5
B	118,2	118,2	132,4	95,2	98,9

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b Bez dodatku cukru i innej substancji słodzącej. c Otrzymywane ze słodu o zawartości od 0,5% alkoholu.
 a See methodological notes item 24. b Without sugar and other sweetening substances. c Obtained from malt from 0,5% and more alcohol.

TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU^a (dok.)**
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Chłodziarki i zamrażarki domowe <i>Household refrigerators and freezers</i>	Kuchnie gazowe z piekarnikiem <i>Gas stoves with oven</i>	Pojazdy do transportu publicznego ^b <i>Public transport vehicles^b</i>	Cysterny <i>Trucks</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	w sztukach <i>in pcs</i>		w sztukach <i>in pcs</i>	
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				
2008 I–XII	1000289	79879	818	469
2009 I–XII	869827	67781	715	123
2010 I–III	213239	19779	184	-
A	110,3	100,8	148,4	-
2009 III	65054	6619	46	10
IV	74421	7198	105	-
V	72960	5693	109	2
VI	74773	6023	80	27
VII	95304	5241	77	23
VIII	72973	2547	16	21
IX	92604	7905	39	12
X	81839	4404	33	-
XI	69094	3764	48	-
XII	42604	5380	84	8
2010 I	58545	6587	37	-
II	62863	6032	66	-
III	91831	7160	81	-
A	141,2	108,2	176,1	-
B	146,1	118,7	122,7	-

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b O pojemności cylindra większej niż 2500 cm³ z zapłonem samoczynnym; wyposażone w silniki spalinowe.
a See methodological notes item 24. b With cylinder capacity more than 2500 cm³ self-ignition engine; equipped with internal combustion engines.

TABL. 31. **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a**
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b <i>Of which construction and assembly production^b</i>			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		razem <i>total</i>	budowa budynków ^Δ <i>construction of buildings</i>	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ <i>civil engineering</i>	roboty budowlane specjalistyczne <i>specialised construction activities</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	w milionach złotych <i>in mln zł</i>				
2008 I–XII	8752,3	5461,0	2396,7	1886,4	1177,9
2009 I–XII	10118,0	6293,9	2361,9	2824,5	1107,5
2010 I–III	1345,0	779,1	345,4	237,4	196,3
A	84,8	81,5	69,0	104,8	85,6
2009 III	634,4	368,4	186,9	90,1	91,4
IV	681,4	431,5	143,9	185,6	102,1
V	831,4	477,9	165,6	214,4	97,9
VI	937,9	570,8	173,7	296,8	100,3
VII	893,4	576,6	192,5	268,9	115,3
VIII	844,2	542,0	161,2	290,7	90,0
IX	1006,2	669,1	243,1	323,1	102,9
X	1075,2	705,2	237,9	363,4	103,9
XI	869,8	527,9	192,0	247,2	88,8
XII	1258,6	752,4	281,2	344,0	127,2
2010 I	410,0	264,9	111,9	82,4	70,6
II	416,1	239,1	103,7	68,1	67,3
III	550,5	320,9	137,3	104,6	79,1
A	86,8	87,1	73,5	116,0	86,5
B	132,3	134,2	132,4	153,5	117,5

a Wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Bez podwykonawców.
a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. b Excluding sub-contractors.

HANDEL TRADE

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		pojazdy mechaniczne, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, beverages and tobacco products</i>
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>			
2008 I–XII.	121,0	101,3	130,8	135,3
2009 I–XII.	107,3	107,5	80,1	105,2
2010 I–III.	107,4	98,3	121,0	109,1
2009 III.	104,2	105,5	72,1	98,4
IV.	108,0	91,8	73,3	111,1
V.	106,1	102,4	72,1	105,7
VI.	102,0	101,8	77,9	104,3
VII.	106,5	107,9	79,9	107,0
VIII.	108,5	107,9	87,8	107,7
IX.	108,3	115,1	84,3	102,5
X.	111,6	116,3	90,9	102,4
XI.	104,7	132,9	98,3	95,9
XII.	111,2	111,2	106,0	105,1
2010 I.	104,8	98,5	114,1	107,3
II.	104,2	89,2	117,5	107,9
III.	111,8	110,9	124,6	112,6

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizo- wanych sklepach <i>other retail sale in non-specialized stores</i>	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	włókno, odzież, obuwie <i>fibre, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizo- wanych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
2008 I–XII.	88,2	106,3	127,6	124,8	94,4
2009 I–XII.	114,6	109,9	117,4	96,6	157,9
2010 I–III.	96,8	104,2	120,3	86,1	83,8
2009 III.	136,2	108,2	116,4	108,9	158,9
IV.	134,5	103,8	124,3	113,6	112,9
V.	134,6	108,4	116,2	112,5	113,6
VI.	126,1	102,8	106,6	110,2	127,5
VII.	124,8	105,3	122,5	91,3	139,8
VIII.	121,1	115,0	112,6	84,6	163,3
IX.	118,8	113,4	106,8	104,6	170,4
X.	130,0	106,1	141,0	96,2	145,3
XI.	117,9	112,8	94,3	96,3	191,4
XII.	111,4	112,4	117,8	121,8	140,5
2009 I.	90,3	122,4	100,8	91,5	78,4
II.	88,0	101,2	122,1	91,2	86,6
III.	98,3	109,7	128,5	93,9	90,8

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (dok.)**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy mechaniczne, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe sold, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe foodstuffs, beverages and tobacco products
		miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100		
2009 III	116,4	104,5	106,5	113,3
IV	107,0	100,0	104,5	111,4
V	96,3	87,3	101,0	94,9
VI	97,3	112,2	107,4	94,2
VII	104,9	99,1	108,4	108,1
VIII	97,6	72,0	107,3	99,0
IX	101,4	127,2	94,6	90,8
X	109,4	112,0	107,9	107,9
XI	88,1	107,1	92,5	90,5
XII	121,0	103,7	96,6	133,3
2010 I	78,0	74,9	95,0	78,4
II	94,7	103,0	96,6	96,6
III	124,9	129,9	112,9	118,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach other retail sale in non-specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	włókno, odzież, obuwie fibre, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores
	miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100				
2009 III	137,9	100,8	163,5	120,6	109,0
IV	103,8	101,8	122,7	93,3	90,0
V	96,1	104,0	92,8	101,4	102,3
VI	94,3	90,7	87,4	106,6	103,2
VII	109,5	103,7	98,2	99,2	109,9
VIII	98,8	99,8	96,8	97,3	105,3
IX	98,9	99,7	122,7	107,8	108,5
X	101,9	99,8	149,9	92,3	97,5
XI	83,1	104,5	56,3	115,3	88,0
XII	117,3	100,2	119,3	162,5	111,7
2010 I	64,3	130,0	63,9	43,9	68,4
II	99,1	74,7	100,4	96,3	101,7
III	154,1	109,3	171,9	124,2	114,2

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TURYSTYKA

TOURISM

TABL. 33. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments – total</i>								
2008 I–XII	2012586	448136	5229121	1129023	32,4	1714825	622516	44,0
2009 I–XII	1802421	365217	4762517	926058	30,4	1500039	503400	38,3
A	89,6	81,5	91,1	82,0	x	87,5	80,9	x
2009 I–III.....	363056	56697	1008214	149797	27,6	305849	82754	33,5
IV–VI	498632	99299	1235791	251594	32,4	385616	136214	40,7
VII–IX	548097	134679	1599253	324329	37,0	461877	172465	44,7
X–XII	392636	74542	919259	200338	23,8	346697	111967	34,0
2010 I–III.....	378098	62505	1026028	167754	25,9	343323	91693	32,4
A	104,1	110,2	101,8	112,0	x	112,3	110,8	x
Hotele, motele i pensjonaty – razem <i>Hotels, motels and boarding houses – total</i>								
2008 I–XII	1304534	397911	2689778	922701	33,5	1714825	622516	44,0
2009 I–XII	1168341	324308	2467851	761840	30,4	1500039	503400	38,3
A	89,6	81,5	91,7	82,6	x	87,5	80,9	x
2009 I–III	239813	51129	531393	126772	27,6	305849	82754	33,5
IV–VI	307210	88966	629325	205055	32,6	385616	136214	40,7
VII–IX	345968	117974	766435	263758	35,9	461877	172465	44,7
X–XII	275350	66239	540698	166255	25,6	346697	111967	34,0
2010 I–III	258525	55002	568706	132345	26,0	343323	91693	32,4
A	107,8	107,6	107,0	104,4	x	112,3	110,8	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>								
2008 I–XII	1087753	360738	2095414	759969	35,4	1396742	530596	47,0
2009 I–XII	971635	295677	1913113	651305	31,7	1233162	446725	40,6
A	89,3	82,0	91,3	85,7	x	88,3	84,2	x
2009 I–III.....	199585	47148	410021	107287	28,6	255108	74371	35,8
IV–VI	256005	82453	490116	179443	33,9	319150	122868	43,3
VII–IX	285309	108232	581682	226774	37,0	370143	152569	46,7
X–XII	230736	57844	431294	137801	27,2	288761	96917	36,4
2010 I–III.....	205188	51347	411681	119164	26,7	268086	84761	34,4
A	91,6	83,3	91,7	92,7	x	91,1	91,5	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>								
2008 I–XII	708052	50225	2539343	206322	31,4	.	.	.
2009 I–XII	634080	40909	2294666	164218	30,4	.	.	.
A	89,6	81,5	90,4	79,6	x	.	.	.
2009 I–III.....	123243	5568	476821	23025	27,6	.	.	.
IV–VI	191422	10333	606466	46539	32,1	.	.	.
VII–IX	202129	16705	832818	60571	38,0	.	.	.
X–XII	117286	8303	378561	34083	21,7	.	.	.
2010 I–III.....	119573	7503	457322	35409	25,9	.	.	.
A	97,0	134,8	95,9	153,8	x	.	.	.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 34. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE STYCZEŃ-MARZEC
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD
JANUARY-MARCH

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Wskaźnik wykrywalności sprawców Rate of detectability	
	2009	2010	2009	2010
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100			w % in %	
OGÓŁEM	24574	25184	102,5	79,1
TOTAL				77,3
o charakterze kryminalnym	16903	17821	105,4	70,7
<i>criminal</i>				68,9
o charakterze gospodarczym	3591	3925	109,3	97,5
<i>commercial</i>				98,5
drogowe	2892	2637	91,2	99,2
<i>road</i>				99,4
inne	1188	801	67,4	97,9
<i>others</i>				95,9
w tym pożar i podpalenie.	11	11	100,0	54,5
<i>of which fire and arson</i>				45,5
w tym: <i>of which:</i>				
Przeciwko życiu i zdrowiu	546	652	119,4	88,6
<i>Against life and health</i>				90,7
w tym: <i>of which:</i>				
zabójstwo	21	16	76,2	100,0
<i>homicide</i>				94,1
uszczerbek na zdrowiu.	239	338	141,4	93,9
<i>damage to health</i>				91,1
udział w bójce lub pobiciu	233	247	106,0	81,3
<i>participation in violence or assault</i>				89,1
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	2914	2657	91,2	99,0
<i>Against public safety and safety of transport</i>				99,1
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania	900	1007	111,9	96,7
<i>Against freedom, freedom of conscience and religion</i>				97,2
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności <i>Against sexual freedom and morals</i>	97	89	91,8	93,8
				92,1
w tym zgwałcenie	51	16	31,4	92,2
<i>of which rape</i>				87,5
Przeciwko rodzinie i opiece	461	580	125,8	100,0
<i>Against the family and custody</i>				100,0
Przeciwko mieniu	12644	15105	119,5	63,1
<i>Against property</i>				65,3
w tym: <i>of which:</i>				
kradzież rzeczy	3837	4473	116,6	46,1
<i>property theft</i>				49,4
w tym kradzież samochodu	309	312	101,0	50,0
<i>of which automobile theft</i>				26,5
kradzież z włamaniem	3245	3756	115,7	58,5
<i>burglary</i>				53,6
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze	865	716	82,8	86,3
<i>robbery, theft with assault and criminal coercion</i>				79,6

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 35. WYPADKI DROGOWE
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS

OKRESY PERIODS	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2008 I–XII	2993	4456	360	4096	34303
2009 I–XII	2622	3913*	292	3621*	33241
2010 I–III	432	654	54	600	9825
A	82,3	80,3	68,4	81,6	120,0
2009 III	176	287	35	252	2726
IV	229	361	21	340	2685
V	245	360	15	346*	2819
VI	214	321	24	298*	2823
VII	232	329	22	307	2847
VIII	231	358	23	335	2533
IX	243	381	34	348*	2527
X	266	372	34	341*	3350
XI	218	311	17	297*	2577
XII	219	295	23	274*	2891
2010 I	129	231	23	208	3001
II	127	186	7	179	3394
III	176	237	24	213	3430
A	100,0	82,6	68,6	84,5	125,8
B	138,6	127,4	342,9	119,0	101,1

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 36. DZIAŁANIA RATOWNICZO-GAŚNICZE
RESCUE-EXTINGUISHING ACTIVITIES

OKRESY PERIODS	Pożary ^a Fires ^a					Miejsce zagrożenia Local threats	Fałszywe alarmy False alarms
	ogółem total	małe small	średnie medium	duże large	bardzo duże very large		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2008 I–XII	18555	17064	1372	108	11	18308	1505
2009 I–XII	16109	15185	864	55	5	27104	1653
A	86,8	89,0	63,0	50,9	45,5	148,0	109,8
2009 I–III	3196	3090	97	8	1	3923	366
I–VI	9984	9331	613	38	2	11187	837
I–IX	13308	12466	787	50	5	22968	1268
I–XII	16109	15185	864	55	5	27104	1653
2010 I–III	4352	4065	275	9	3	4627	454
A	136,2	131,6	283,5	112,5	300,0	117,9	124,0

^a Pożary małe – o powierzchni obiektów do 70 m², średnie – 71 do 300 m², duże – 301 do 1000 m², bardzo duże – powyżej 1000 m².
Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

^a Small fires – area of object up to 70 sq m, medium – 71 up to 300 sq m, large – 301 up to 1000 sq m, very large – over 1000 sq m.
Source: data of the Voivodship State Fire Department Headquarters in Wrocław.

TABL. 37. POŻARY WEDŁUG MIEJSCA POWSTANIA
FIRES BY PLACES OF OCCURED

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Total	Obiekty Type of places				Środki tran- sportu Means of transport	Lasy Forests	Uprawy Crops	Inne (garaże, śmietniki, trawy itp.) Other (garages, refuse heaps, grasses)
		miesz- kalne homes	użyte- czności publicz- nej public	maga- zynowe ware- house	produk- cyjne produc- tion				
2008 I–XII	18555	3019	236	153	245	708	501	5470	8223
2009 I–XII	16109	3257	223	120	217	777	503	3825	7187
A	86,8	107,9	94,5	78,4	88,6	109,7	100,4	69,9	87,4
2009 I–III	3196	1152	54	31	45	151	7	437	1319
I–VI	9984	1853	106	69	107	380	388	2786	4295
I–IX	13308	2371	179	99	156	609	478	3595	5821
I–XII	16109	3257	223	120	217	777	503	3825	7187
2010 I–III	4352	1110	59	20	46	180	22	1218	1697
A	136,2	96,4	109,3	64,5	102,2	119,2	314,3	278,7	128,7

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.
Source: data of the Voivodship State Fire Department Headquarters in Wrocław.

TABL. 38. POŻARY WEDŁUG GŁÓWNYCH PRZYCZYN POWSTANIA
FIRES BY MAIN CAUSES

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Total	W tym spowodowane przez Of which caused by						
		nieostrożność carelessness		wady i nieprawidłową eksploatację urządzeń i instalacji elektrycz- nych i grzewczych faults and incorrect usage of electric and heating devices and supplies	wady i nieprawidłową eksploatację urządzeń mecha- nicznych faults and incorrect usage of mechanical devices	wady i nieprawidłową eksploatację środków transportu faults and incorrect usage of means of transport	wylądowa- nia atmosfe- ryczne lightning	podpalenia umyślne arson
		dorosłych adults	nieletnich juveniles					
2008 I–XII	18555	6441	192	1456	93	244	29	4857
2009 I–XII	16109	5324	121	1662	40	251	31	3904
A	86,8	82,7	63,0	114,1	43,0	102,9	106,9	80,4
2009 I–III	3196	962	22	656	5	48	1	559
I–VI	9984	3392	59	944	15	117	8	2531
I–IX	13308	4522	92	1170	37	200	31	3369
I–XII	16109	5324	121	1662	40	251	31	3904
2010 I–III	4352	1398	34	636	10	60	-	979
A	136,2	145,3	154,5	97,0	200,0	125,0	-	175,1

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.
Source: data of the Voivodship State Fire Department Headquarters in Wrocław.

PODZIAŁ TERYTORIALNY WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Stan w dniu 1 I 2010 r.

TERRITORIAL DIVISION OF THE DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP

As of 1 I 2010



WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 39. LUDNOŚĆ W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2009

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Z liczby ogółem In grand total number			Na 1 km ² Per km ²	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		mężczyźni males	kobiety females	w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total population		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	2876627	1377897	1498730	70,3	144	109
<i>Podregiony Subregions:</i>						
Jeleniogórski	576145	277458	298687	62,5	103	108
<i>powiaty powiats:</i>						
bolesławiecki	89051	43087	45964	49,5	68	107
jaworski	51581	25251	26330	56,5	89	104
jeleniogórski	63865	30497	33368	46,9	102	109
kamiennogórski	45562	22105	23457	59,1	115	106
lubański	56085	27015	29070	63,1	131	108
lwówecki	47194	22917	24277	50,9	66	106
zgorzelecki	92867	44956	47911	68,5	111	107
złotoryjski	45376	22120	23256	50,0	79	105
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>						
Jelenia Góra	84564	39510	45054	100,0	774	114
Legnicko-głogowski	448617	217167	231450	71,9	129	107
<i>powiaty powiats:</i>						
głogowski	87712	42552	45160	77,4	198	106
górowski	36317	17925	18392	41,7	49	103
legnicki	53618	26066	27552	33,8	72	106
lubiński	105170	50963	54207	76,4	148	106
polkowicki	61622	30355	31267	59,7	79	103
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>						
Legnica	104178	49306	54872	100,0	1851	111
Wałbrzyski	674708	321623	353085	72,9	161	110
<i>powiaty powiats:</i>						
dzierzoniowski	103636	48766	54870	81,4	217	113
kłodzki	163648	78329	85319	65,0	100	109
świdnicki	159323	76360	82963	69,8	215	109
wałbrzyski	179526	85101	94425	88,8	349	111
ząbkowicki	68575	33067	35508	44,8	86	107
Wrocławski	545011	266936	278075	39,4	85	104
<i>powiaty powiats:</i>						
milicki	37036	18349	18687	32,1	52	102
oleśnicki	104047	50825	53222	59,4	99	105
oławski	72357	35294	37063	64,1	138	105
strzeliński	43873	21561	22312	33,0	71	103
średzki	50119	24599	25520	17,8	71	104
trzebnicki	79166	38796	40370	37,4	77	104
wołowski	47344	23027	24317	52,8	70	106
wrocławski	111069	54485	56584	14,9	99	104
Miasto City Wrocław	632146	294713	337433	100,0	2159	114

TABL. 39. LUDNOŚĆ W 2009 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2009 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age										
	0–2 lata years	3–6	7–12	13–15	16–18	19–24	25–29	30–39	40–59	60–64	65 lat i więcej years and more
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	87428	100410	155536	92782	104660	256319	255552	433131	832804	171175	386830
<i>Podregiony Subregions:</i>											
Jeleniogórski	16975	20306	32554	20036	22039	52298	49508	81906	171749	33259	75515
<i>powiaty powiats:</i>											
bolesławiecki	2889	3409	5488	3259	3481	8278	7616	13239	25707	4691	10994
jaworski	1581	1821	2975	1782	2014	5071	4545	7016	15309	2969	6498
jeleniogórski	1857	2257	3547	2130	2357	5542	5450	9163	19804	3764	7994
kamiennogórski	1391	1708	2795	1626	1694	4050	3916	6300	13355	2577	6150
lubański	1671	2004	3334	2100	2256	4975	4707	8212	16353	3363	7110
lwówecki	1330	1644	2802	1785	2087	4519	4015	6360	14063	2639	5950
zgorzelecki	2700	3293	5218	3294	3570	8345	8018	13318	27840	5249	12022
złotoryjski	1449	1633	2602	1635	1914	4498	4302	6389	13432	2434	5088
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>											
Jelenia Góra	2107	2537	3793	2425	2666	7020	6939	11909	25886	5573	13709
Legnicko-głogowski	14549	17024	26390	15938	17556	41105	38814	67325	131034	27832	51050
<i>powiaty powiats:</i>											
głogowski	3116	3577	5169	2914	3190	8035	7910	13541	25928	5843	8489
górowski	1244	1470	2537	1521	1613	3689	3127	4769	10051	1916	4380
legnicki	1716	1931	3138	2005	2214	5162	4668	7521	15703	2857	6703
lubiński	3278	4000	5937	3550	3972	9050	8885	16585	30910	7203	11800
polkowicki	2184	2489	4068	2539	2891	6075	5193	9226	17278	3472	6207
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>											
Legnica	3011	3557	5541	3409	3676	9094	9031	15683	31164	6541	13471
Wałbrzyski	19052	22466	35669	21888	24653	59202	58052	93012	202544	40356	97814
<i>powiaty powiats:</i>											
dzierżoniowski	2887	3403	5452	3306	3692	9073	8849	14287	31091	5979	15617
kłodzki	4621	5427	8652	5484	5949	14312	13841	22110	49295	10368	23589
świdnicki	4787	5645	8776	5313	6136	14368	13923	22779	47259	9278	21059
wałbrzyski	4839	5735	8922	5449	6042	15171	15525	24272	54791	10569	28211
ząbkowicki	1918	2256	3867	2336	2834	6278	5914	9564	20108	4162	9338
Wrocławski	18090	20860	33633	19686	22358	50991	48230	83656	153921	30175	63411
<i>powiaty powiats:</i>											
milicki	1386	1588	2379	1393	1765	3592	3303	5261	9974	2193	4202
oleśnicki	3420	4047	6422	3764	4371	9976	9205	15880	28821	6071	12070
oławski	2395	2702	4375	2390	2737	6474	6527	11461	20554	4423	8319
strzeliński	1287	1552	2605	1601	1727	3999	3892	6241	12672	2406	5891
średzki	1636	1886	3082	1956	2014	4672	4455	7704	14305	2555	5854
trzebnicki	2677	3085	4900	2923	3312	7420	7101	12051	22466	4391	8840
wołowski	1440	1677	2680	1684	1909	4501	4070	6833	13687	2577	6286
wrocławski	3849	4323	7190	3975	4523	10357	9677	18225	31442	5559	11949
Miasto City Wrocław	18762	19754	27290	15234	18054	52723	60948	107232	173556	39553	99040

TABL. 39. LUDNOŚĆ W 2009 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2009 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku <i>At age</i>						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>Population at post- -working age per 100 persons at working age</i>
	przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		
	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	504040	245782	1893481	912792	479106	340156	52
<i>Podregiony Subregions:</i>							
Jeleniogórski	104213	50653	378620	181173	93312	66861	52
powiaty powiats:							
bolesławiecki	17259	8344	58255	28082	13537	9538	53
jaworski	9501	4611	34047	16005	8033	5714	51
jeleniogórski	11341	5509	42578	20597	9946	7262	50
kamienogórski	8641	4129	29365	13848	7556	5480	55
lubański	10574	5118	36615	17430	8896	6522	53
lwówecki	8949	4367	30893	14598	7352	5312	53
zgorzelecki	16799	8175	61294	29276	14774	10460	52
złotoryjski	8526	4157	30481	14458	6369	4641	49
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Jelenia Góra	12623	6243	55092	26879	16849	11932	53
Legnicko-głogowski	85221	41482	297657	143249	65739	46719	51
powiaty powiats:							
głogowski	16836	8232	59337	28632	11539	8296	48
górowski	7805	3858	23188	10815	5324	3719	57
legnicki	10231	4946	35184	16734	8203	5872	52
lubiński	19276	9370	70298	33985	15596	10852	50
polkowicki	13178	6508	40422	19069	8022	5690	52
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Legnica	17895	8568	69228	34014	17055	12290	50
Wałbrzyski	115092	56259	439908	211252	119708	85574	53
powiaty powiats:							
dzierzoniowski	17433	8559	67358	32613	18845	13698	54
kłodzki	28045	13704	106423	50749	29180	20866	54
świdnicki	28518	13881	104708	50394	26097	18688	52
wałbrzyski	28881	14145	116569	56205	34076	24075	54
ząbkowicki	12215	5970	44850	21291	11510	8247	53
Wrocławski	106823	51969	359036	170087	79152	56019	52
powiaty powiats:							
milicki	7905	3787	23805	11110	5326	3790	56
oleśnicki	20492	9983	68200	32308	15355	10931	53
oławski	13623	6673	48132	23038	10602	7352	50
strzeliński	8148	3872	28575	13325	7150	5115	54
średzki	9873	4864	33041	15500	7205	5156	52
trzebnicki	15759	7798	52314	24673	11093	7899	51
wołowski	8699	4241	30976	14657	7669	5419	53
wrocławski	22324	10751	73993	35476	14752	10357	50
Miasto City Wrocław	92691	45419	418260	207031	121195	84983	51

TABL. 40. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2009 R.
VITAL STATISTICS IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase ^a</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase ^a</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^b <i>of which infants ^b</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{bc} <i>of which infants ^{bc}</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	18024	29826	30872	194	-1046	6,3	10,4	10,7	6,5	-0,4
Podregiony Subregions:										
Jeleniogórski	3548	5688	6623	40	-935	6,1	9,8	11,4	7,0	-1,6
powiaty powiats:										
bolesławiecki	632	983	873	12	110	7,1	11,0	9,8	12,2	1,2
jaworski	357	514	611	3	-97	6,9	9,9	11,8	5,8	-1,9
jeleniogórski	351	593	785	4	-192	5,5	9,3	12,3	6,8	-3,0
kamiennogórski	239	474	517	1	-43	5,2	10,3	11,2	2,1	-0,9
lubański	351	573	678	6	-105	6,2	10,1	11,9	10,5	-1,9
lwówecki	290	410	553	4	-143	6,1	8,6	11,6	9,8	-3,0
zgorzelecki.	569	920	1014	5	-94	6,1	9,8	10,8	5,4	-1,0
złotoryjski	300	477	543	4	-66	6,6	10,4	11,9	8,4	-1,4
miasto na prawach powiatu										
city with powiat status										
Jelenia Góra	459	744	1049	1	-305	5,4	8,8	12,4	1,3	-3,6
Legnicko-głogowski. ...	2997	4947	4064	25	883	6,7	11,0	9,0	5,1	2,0
powiaty powiats:										
głogowski	654	1066	667	5	399	7,4	12,1	7,6	4,7	4,5
górowski	252	399	415	-	-16	6,9	10,9	11,3	-	-0,4
legnicki	335	594	535	6	59	6,2	11,1	10,0	10,1	1,1
lubiński	702	1116	834	1	282	6,7	10,6	7,9	0,9	2,7
polkowicki	435	761	535	4	226	7,1	12,4	8,7	5,3	3,7
miasto na prawach powiatu										
city with powiat status										
Legnica	619	1011	1078	9	-67	5,9	9,7	10,3	8,9	-0,6
Wałbrzyski	4175	6584	8027	48	-1443	6,2	9,7	11,8	7,3	-2,1
powiaty powiats:										
dzierzoniowski.	615	954	1330	6	-376	5,9	9,2	12,8	6,3	-3,6
kłodzki.	1047	1615	1979	11	-364	6,3	9,8	12,0	6,8	-2,2
świdnicki	1053	1681	1669	10	12	6,6	10,5	10,5	6,0	0,1
wałbrzyski	1042	1632	2275	14	-643	5,8	9,0	12,6	8,6	-3,6
ząbkowicki.	418	702	774	7	-72	6,1	10,2	11,2	10,0	-1,1
Wrocławski	3397	6229	5282	36	947	6,3	11,5	9,7	5,8	1,7
powiaty powiats:										
milicki	282	476	369	-	107	7,6	12,9	10,0	-	2,9
oleśnicki.	681	1170	1012	2	158	6,5	11,2	9,7	1,7	1,5
oławski.	457	825	660	5	165	6,3	11,4	9,2	6,1	2,3
strzeliński.	276	438	501	3	-63	6,3	10,0	11,4	6,9	-1,4
średzki	317	569	524	7	45	6,3	11,4	10,5	12,3	0,9
trzebnicki	467	911	792	7	119	5,9	11,6	10,1	7,7	1,5
wołowski	279	511	495	4	16	5,9	10,8	10,4	7,8	0,3
wrocławski.	638	1329	929	8	400	5,9	12,2	8,5	6,0	3,7
Miasto City Wrocław. ...	3907	6378	6876	45	-498	6,3	10,2	11,0	7,1	-0,8

^a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^c Na 1000 urodzeń żywych.
^a The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^b Children under the age of 1. ^c Per 1000 live births.

TABL. 41. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2010 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2010

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % Registered unemployment rate ^a in %	Oferty pracy ^a (zgłoszone w ciągu miesiąca) Job offers ^a (declaring during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	absolwenci ^a graduates ^a		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	164697	80286	130130	24750	8386	13,8	8150
<i>Podregiony Subregions:</i>							
Jeleniogórski	40475	18987	32972	6391	1685	19,0	2286
powiaty powiats:							
bolesławiecki	5191	2435	4376	904	237	16,1	403
jaworski	4402	2076	3397	609	207	22,2	254
jeleniogórski	4392	1961	3573	674	145	21,2	147
kamiennogórski	3940	1686	3155	344	129	25,0	181
lubański	5118	2399	4090	815	216	26,3	117
lwówecki	3733	1734	2942	757	158	23,6	118
zgorzelecki	5246	2767	4521	980	257	14,8	333
złotoryjski	4332	2053	3498	683	169	26,9	443
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Jelenia Góra	4121	1876	3420	625	167	10,8	290
Legnicko-głogowski	24139	12583	19699	4609	1690	12,7	1535
powiaty powiats:							
głogowski	5332	3082	4559	995	487	15,6	249
górowski	3250	1606	2462	578	183	26,3	143
legnicki	3336	1647	2717	600	181	19,3	115
lubiński	3723	2061	2978	857	325	9,4	404
polkowicki	3436	1851	2985	674	282	9,1	257
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Legnica	5062	2336	3998	905	232	10,2	367
Wałbrzyski	52385	25173	39562	6895	2059	20,8	2294
powiaty powiats:							
dzierżoniowski	8761	3984	6334	863	316	24,5	228
kłodzki	14983	7110	11549	2389	657	24,7	714
świdnicki	9358	4463	7121	1141	443	15,5	625
wałbrzyski	13736	7123	10311	1642	448	19,8	647
ząbkowicki	5547	2493	4247	860	195	21,6	80
Wrocławski	29161	14284	23493	4845	1691	14,0	1836
powiaty powiats:							
milicki	2419	1307	2006	365	140	18,4	97
oleśnicki	6385	3262	5244	1142	380	16,6	207
oławski	3965	1819	3209	769	209	12,4	197
strzeliński	2830	1260	2043	503	137	18,4	229
średzki	2672	1228	2190	439	165	14,1	180
trzebnicki	4093	1993	3271	647	236	15,8	147
wołowski	3767	1844	3262	646	224	21,9	108
wrocławski	3030	1571	2268	334	200	6,3	671
Miasto City Wrocław	18537	9259	14404	2010	1261	5,7	199

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 42. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2010 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2010

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	30829	46651	29049	38770	19398
<i>Podregiony Subregions:</i>					
Jeleniogórski	7734	11322	7319	9590	4510
<i>powiaty powiats:</i>					
bolesławiecki	1205	1512	880	1088	506
jaworski	928	1268	794	983	429
jeleniogórski	627	1181	829	1141	614
kamiennogórski	674	992	815	1056	403
lubański	1020	1404	927	1223	544
lwówecki	692	1016	712	882	431
zgorzelecki	1175	1564	865	1134	508
złotoryjski	835	1243	824	984	446
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>					
Jelenia Góra	578	1142	673	1099	629
Legnicko-głogowski	5541	7229	4174	4902	2293
<i>powiaty powiats:</i>					
głogowski	1385	1714	852	930	451
górowski	767	993	581	612	297
legnicki	689	933	612	752	350
lubiński	933	1261	612	648	269
polkowicki	921	955	629	660	271
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>					
Legnica	846	1373	888	1300	655
Wałbrzyski	8884	14644	9667	13298	5892
<i>powiaty powiats:</i>					
dzierzoniowski	1407	2208	1703	2352	1091
kłodzki	2748	4193	2831	3637	1574
świdnicki	1630	2626	1567	2373	1162
wałbrzyski	2093	4043	2579	3633	1388
ząbkowicki	1006	1574	987	1303	677
Wrocławski	6498	8173	4944	6210	3336
<i>powiaty powiats:</i>					
milicki	618	731	377	461	232
oleśnicki	1502	1751	1138	1359	635
oławski	851	1077	688	851	498
strzeliński	547	848	487	619	329
średzki	593	746	456	567	310
trzebnicki	913	1175	721	826	458
wołowski	940	1013	628	808	378
wrocławski	534	832	449	719	496
Miasto City Wrocław	2172	5283	2945	4770	3367

TABL. 43. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2010 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2010

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	13543	34111	15577	48459	53007
<i>Podregiony Subregions:</i>					
Jeleniogórski	2301	8114	3190	13212	13658
<i>powiaty powiats:</i>					
bolesławiecki	310	1138	461	1800	1482
jaworski	280	952	315	1354	1501
jeleniogórski	237	776	337	1347	1695
kamiennogórski	181	657	309	1698	1095
lubański	226	1149	320	1628	1795
lwówecki	169	754	265	1235	1310
zgorzelecki	283	1091	475	1474	1923
złotoryjski	189	709	316	1564	1554
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>					
Jelenia Góra	426	888	392	1112	1303
Legnicko-głogowski	2061	5096	2345	7234	7403
<i>powiaty powiats:</i>					
głogowski	571	1291	620	1525	1325
górowski	154	661	300	1074	1061
legnicki	186	727	200	1085	1138
lubiński	476	779	468	952	1048
polkowicki	188	602	344	1064	1238
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>					
Legnica	486	1036	413	1534	1593
Wałbrzyski	3421	11050	4752	15161	18001
<i>powiaty powiats:</i>					
dzierzoniowski	514	1873	804	2417	3153
kłodzki	818	3275	1584	4176	5130
świdnicki	786	2034	857	2830	2851
wałbrzyski	976	2634	995	4103	5028
ząbkowicki	327	1234	512	1635	1839
Wrocławski	1883	5600	3381	9282	9015
<i>powiaty powiats:</i>					
milicki	131	428	289	876	695
oleśnicki	380	1281	683	2075	1966
oławski	273	742	493	1069	1388
strzeliński	157	621	305	924	823
średzki	135	437	302	835	963
trzebnicki	240	780	456	1480	1137
wołowski	202	704	543	1269	1049
wrocławski	365	607	310	754	994
Miasto City Wrocław	3877	4251	1909	3570	4930

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 44. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-III 2010 R.
 DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-III 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m ² Usable floor space in m ²		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	3319	66,4	1267	312825	71,8	184538
<i>Podregiony Subregions:</i>						
Jeleniogórski	379	84,0	221	41341	79,8	32089
<i>powiaty powiats:</i>						
bolesławiecki	72	88,9	63	9681	79,1	9252
jaworski	13	130,0	13	1980	136,1	1980
jeleniogórski	76	87,4	57	9678	83,2	8086
kamiennogórski	4	13,3	4	632	30,8	632
lubański	7	53,8	7	1043	52,6	1043
lwówecki	11	64,7	11	1463	56,0	1463
zgorzelecki	26	86,7	26	4313	84,6	4313
złotoryjski	45	173,1	18	3680	91,7	2346
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>						
Jelenia Góra	125	79,6	22	8871	82,8	2974
Legnicko-głogowski	368	152,1	208	39545	152,9	27947
<i>powiaty powiats:</i>						
głogowski	100	185,2	43	8232	139,3	4875
górowski	7	116,7	7	1226	142,2	1226
legnicki	34	85,0	34	4384	95,1	4384
lubiński	107	167,2	86	15932	251,1	12059
polkowicki	33	143,5	33	4446	135,4	4446
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>						
Legnica	87	158,2	5	5325	109,7	957
Wałbrzyski	253	61,3	169	29436	65,2	24140
<i>powiaty powiats:</i>						
dzierżoniowski	44	86,3	20	4608	91,7	3418
kłodzki	61	42,1	61	7481	44,2	7481
świdnicki	111	111,0	51	11823	106,8	7717
wałbrzyski	24	35,3	24	3564	60,0	3564
ząbkowicki	13	26,5	13	1960	31,8	1960
Wrocławski	1139	76,7	599	127745	79,0	89125
<i>powiaty powiats:</i>						
milicki	12	22,2	12	1813	28,3	1813
oleśnicki	50	71,4	50	8155	131,1	8155
oławski	66	21,4	43	7791	27,7	6217
strzeliński	65	295,5	11	5429	222,0	1572
średzki	128	105,8	97	13614	76,3	12185
trzebnicki	89	102,3	87	13207	106,1	12945
wołowski	43	104,9	17	4265	95,3	2423
wrocławski	686	87,8	282	73471	87,7	43815
Miasto City Wrocław	1180	49,1	70	74758	49,5	11237

TABL. 45. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2010 R.**

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2010

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – 31 XII 2009 = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
			razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	320286	101,3	92870	103,2	14	1378
<i>Podregiony Subregions:</i>						
Jeleniogórski	58453	103,3	16821	102,7	-	256
<i>powiaty powiats:</i>						
bolesławiecki	7272	105,1	2091	101,0	-	34
jaworski	4841	102,4	1094	103,1	-	32
jeleniogórski	8129	103,7	1934	102,9	-	27
kamiennogórski	4148	103,6	1449	99,8	-	14
lubański	5497	103,0	1672	102,6	-	30
lwówecki	3573	103,6	917	104,0	-	19
zgorzelecki	8388	102,3	2551	104,0	-	34
złotoryjski	4286	103,8	1304	103,4	-	25
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>						
Jelenia Góra	12319	102,6	3809	103,2	-	41
Legnicko-głogowski	42612	102,7	10218	103,7	7	161
<i>powiaty powiats:</i>						
głogowski	8262	103,1	1856	102,3	-	23
górowski	2726	103,1	691	101,9	-	31
legnicki	4335	103,1	821	101,6	3	17
lubiński	9641	102,0	1982	103,7	2	31
polkowicki	4438	104,6	1174	105,0	-	21
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>						
Legnica	13210	102,2	3694	104,8	2	38
Wałbrzyski	70093	94,3	23744	103,2	5	321
<i>powiaty powiats:</i>						
dzierzoniowski	9814	91,7	3109	110,3	1	34
kłodzki	17038	89,5	5317	102,7	1	70
świdnicki	17278	98,2	5942	101,9	3	99
wałbrzyski	19855	95,9	7617	102,2	-	66
ząbkowicki	6108	97,2	1759	102,6	-	52
Wrocławski	50449	105,3	11326	103,8	1	260
<i>powiaty powiats:</i>						
milicki	3023	101,0	710	102,9	-	17
oleśnicki	9207	105,2	1973	106,2	-	46
oławski	6884	102,4	1366	100,1	-	33
strzeliński	3502	103,9	903	101,5	-	21
średzki	4737	104,4	1088	103,9	-	32
trzebnicki	7843	105,4	1700	103,0	-	44
wołowski	3655	103,2	1117	102,2	1	24
wrocławski	11598	109,8	2469	106,6	-	43
Miasto City Wrocław	98679	103,0	30761	103,0	1	380

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 45. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2010 R. (cd.)

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2010 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – 31 XII 2009 = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) <i>Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>Natural persons conducting economic activity</i>				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
	spółki handlowe <i>commercial companies</i>		spółki cywilne <i>civil law partnerships companies</i>	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	A	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł ^b industry ^b	
	razem <i>total</i>	w tym z udziałem kapitału za- granicznego <i>of which with foreign capital participation</i>					razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufac- turing</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	23600	6411	22927	227416	100,6	5022	18676	18094
Podregiony Subregions:								
Jeleniogórski	3313	1192	3192	41632	103,5	1241	3419	3289
powiaty powiats:								
bolesławiecki	390	154	462	5181	106,9	246	430	401
jaworski	199	66	292	3747	102,2	124	483	469
jeleniogórski	465	216	339	6195	103,9	168	509	495
kamiennogórski	216	70	215	2699	105,8	150	213	205
lubański	260	104	254	3825	103,2	120	366	357
lwówecki	149	63	139	2656	103,5	138	251	240
zgorzelecki	401	159	492	5837	101,6	116	314	304
złotoryjski	198	50	265	2982	103,9	118	263	252
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>								
Jelenia Góra	1035	310	734	8510	102,4	61	590	566
Legnicko-głogowski	2161	458	3007	32394	102,4	732	2170	2105
powiaty powiats:								
głogowski	442	92	732	6406	103,3	93	422	412
górowski	105	21	130	2035	103,6	88	158	153
legnicki	173	46	258	3514	103,4	189	308	293
lubiński	473	83	670	7659	101,6	181	443	432
polkowicki	205	47	284	3264	104,5	110	238	231
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>								
Legnica	763	169	933	9516	101,2	71	601	584
Wałbrzyski	3462	835	5598	46349	90,4	1419	4300	4208
powiaty powiats:								
dzierzoniowski	487	115	841	6705	85,1	142	812	798
klódzki	616	177	1332	11721	84,6	548	815	783
świdnicki	1056	282	1491	11336	96,4	240	1469	1450
wałbrzyski	1038	201	1523	12238	92,4	268	754	733
ząbkowicki	265	60	411	4349	95,2	221	450	444
Wrocławski	2741	855	2968	39123	105,7	1355	3811	3669
powiaty powiats:								
milicki	91	26	153	2313	100,4	123	203	198
oleśnicki	388	94	545	7234	104,9	283	882	861
oławski	378	109	470	5518	102,9	111	528	515
strzeliński	181	75	237	2599	104,8	100	249	240
średzki	245	79	288	3649	104,6	165	364	349
trzebnicki	327	102	469	6143	106,0	209	650	630
wołowski	153	54	216	2538	103,7	114	177	173
wrocławski	978	316	590	9129	110,7	250	758	703
Miasto City Wrocław	11923	3071	8162	67918	103,0	275	4976	4823

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Obejmuje sekcje (według PKD 2007): „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja”.

a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. b Including sections (according to PKD 2007): “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

TABL. 45. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2010 R. (dok.)

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2010 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (dok.) Natural persons conducting economic activity by section (cont.)									
	w tym of which									
	budow- nictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport, i gospodar- ka maga- zynowa transport- ation and storage	zakwate- rowanie i gastrono- mia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komunika- cja informa- tion and communi- cation	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	działalność profesjonal- na, nauko- wa i techn- iczna profession- al, scien- tific and technical activities	administro- wanie i działal- ność wspie- rająca ^Δ adminis- trative and support service activities	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją arts, enter- tainment and recreation
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	32196	69612	18943	7361	5253	9887	2529	22739	5832	2488
<i>Podregiony Subregions:</i>										
Jeleniogórski	6155	13140	3081	2121	638	1595	422	3129	1086	512
<i>powiaty powiats:</i>										
bolesławiecki	763	1670	369	152	80	195	52	405	122	41
jaworski	556	1321	254	89	61	135	14	284	57	50
jeleniogórski	887	1556	488	866	92	179	57	354	255	100
kamiennogórski	501	781	178	114	37	87	33	188	60	29
lubański	673	1206	270	169	46	129	31	261	81	41
lwówecki	468	848	172	96	27	91	19	151	53	22
zgorzelecki	724	2186	565	207	76	247	69	378	137	67
złotoryjski	506	1042	220	80	29	116	23	219	59	29
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>										
Jelenia Góra	1077	2530	565	348	190	416	124	889	262	133
Legnicko-głogowski	4561	10549	2913	969	508	1523	233	3215	946	331
<i>powiaty powiats:</i>										
głogowski	949	1999	606	192	107	310	42	640	196	67
górowski	336	767	99	56	19	93	10	134	34	15
legnicki	543	1238	347	94	35	103	22	275	72	30
lubiński	970	2419	653	261	129	373	42	809	328	87
polkowicki	527	1093	282	111	40	149	20	234	91	36
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>										
Legnica	1236	3033	926	255	178	495	97	1123	225	96
Wałbrzyski	6322	15617	4184	1734	653	1952	401	3287	970	453
<i>powiaty powiats:</i>										
dzierzoniowski	1010	2183	549	179	118	233	50	477	145	67
kłódzki	1472	4324	805	751	127	470	59	742	252	110
świdnicki	1676	3487	977	293	180	488	124	873	226	109
wałbrzyski	1483	4036	1546	371	183	591	148	946	251	126
ząbkowicki	681	1587	307	140	45	170	20	249	96	41
Wrocławski	7108	12123	3033	986	769	1547	353	3176	812	309
<i>powiaty powiats:</i>										
milicki	352	877	153	60	38	82	16	127	40	25
oleśnicki	1271	2358	440	177	126	310	52	504	129	43
oławski	971	1702	405	146	127	271	56	486	125	54
strzeliński	509	836	203	74	47	89	16	164	52	12
średzki	725	1090	373	90	48	132	21	262	78	27
trzebnicki	1243	1833	501	130	100	229	49	480	111	60
wołowski	521	793	187	83	37	106	15	174	47	26
wrocławski	1516	2634	771	226	246	328	128	979	230	62
Miasto City Wrocław	8050	18183	5732	1551	2685	3270	1120	9932	2018	883

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 46. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-III 2010 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-III 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przestępstwa Of which crime			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tm kradzież samochodu of which automobile theft
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	25184	17821	3925	2637	652	15105	312
<i>Podregiony Subregions:</i>							
Jeleniogórski	4545	3082	667	632	119	2517	77
<i>powiaty powiats:</i>							
bolesławiecki	708	517	74	94	23	245	10
jaworski	309	183	29	70	11	130	2
jeleniogórski ^a	1572	939	431	162	29	1078	42
kamiennogórski	247	184	35	26	5	153	2
lubański	459	352	19	63	22	237	6
lwówecki	280	204	14	54	3	115	3
zgorzelecki	734	538	55	113	21	455	10
złotoryjski	236	165	10	50	5	104	2
Legnicko-głogowski	4352	2799	827	581	83	2459	39
<i>powiaty powiats:</i>							
głogowski	833	533	201	78	11	446	7
górowski	153	85	9	55	6	36	-
legnicki ^a	2084	1249	515	258	32	1301	18
lubiński	858	616	67	132	22	446	10
polkowicki	424	316	35	58	12	230	4
Wałbrzyski	5947	4160	1036	553	225	2951	27
<i>powiaty powiats:</i>							
dzierzoniowski	1019	488	407	94	17	589	3
kłodzki	1136	786	148	138	55	491	3
świdnicki	1254	800	263	141	54	667	4
wałbrzyski	2018	1704	163	114	84	1023	7
ząbkowicki	520	382	55	66	15	181	10
Wrocławski	2921	1932	263	541	89	1372	28
<i>powiaty powiats:</i>							
milicki	166	114	9	35	11	73	-
oleśnicki	575	363	54	98	26	251	5
oławski	437	268	59	84	12	189	3
strzeliński	284	191	30	46	7	146	-
średzki	268	159	52	51	2	116	1
trzebnicki	486	361	24	82	14	255	10
wołowski	389	258	15	85	6	184	2
wrocławski	316	218	20	60	11	158	7
Miasto City Wrocław	7419	5848	1132	330	136	5806	141

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.

^a Including city with poviat status.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 47. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH W OKRESIE I-III 2010 R.

RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I-III 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		o charakterze kryminalnym criminal					o charakterze gospodarczym commercial
		razem total	w tym of which				
			zabójstwo homicide	kradzież rzeczy property theft	kradzież z włamaniem theft with burglary	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze violence, theft with assault, criminal coercion	
	w % in %						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	77,3	68,9	94,1	49,4	53,6	79,6	98,5
Podregiony Subregions:							
Jeleniogórski							
powiaty powiats:							
bolesławiecki.	89,0	85,6	-	56,9	59,4	88,2	100,0
jaworski	85,5	78,4	-	55,6	68,6	100,0	86,2
jeleniogórski ^a	84,4	74,6	100,0	45,4	76,0	95,2	99,1
kamiennogórski.	91,9	89,1	-	48,0	100,0	100,0	100,0
lubański	80,8	75,4	-	56,3	69,0	85,7	100,0
lwówecki	85,4	80,0	-	79,1	55,0	100,0	100,0
zgorzelecki	79,5	72,6	100,0	61,4	61,0	87,5	96,4
złotoryjski	89,5	85,0	100,0	60,0	66,7	100,0	100,0
Legnicko-głogowski							
powiaty powiats:							
głogowski	85,9	78,9	-	56,9	67,1	86,4	98,6
górowski	93,6	92,0	-	78,6	66,7	100,0	66,7
legnicki ^a	89,5	83,3	100,0	68,7	80,5	93,1	98,8
lubiński	76,7	70,0	-	58,3	59,6	84,0	97,0
polkowicki	85,7	81,3	-	51,2	55,2	100,0	97,1
Wałbrzyski							
powiaty powiats:							
dzierzoniowski	90,6	81,9	-	66,1	68,6	92,9	98,8
kłodzki.	83,9	78,8	100,0	60,0	57,0	70,6	91,2
świdnicki	89,8	84,3	-	74,7	74,2	90,9	100,0
wałbrzyski	79,5	77,0	100,0	55,3	64,5	87,5	93,3
ząbkowicki	85,5	81,8	-	74,6	57,9	100,0	92,7
Wrocławski							
powiaty powiats:							
milicki	89,2	85,2	-	66,7	75,0		88,9
oleśnicki	85,0	78,3	100,0	70,1	54,5	93,3	98,1
oławski	88,8	83,0	100,0	66,2	50,0	100,0	96,6
strzeliński	83,6	77,3	-	66,7	60,0	100,0	96,7
średzki	87,3	78,6	-	67,9	45,5	66,7	100,0
trzebnicki	88,2	85,0	-	73,4	65,7	100,0	92,3
wołowski	85,9	80,4	-	55,8	80,4	83,3	73,3
wrocławski ^a	59,1	48,3	83,3	35,7	27,5	55,9	100,0
Miasto City Wrocław	58,4	47,5	75,0	35,3	27,1	55,9	100,0

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.

^a Including city with powiat status.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 48. **WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-III 2010 R.**
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-III 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	432	654	54	600	9825
<i>Podregiony Subregions:</i>					
Jeleniogórski	57	84	7	77	1754
<i>powiaty powiats:</i>					
bolesławiecki	13	21	4	17	324
jaworski	8	19	-	19	176
jeleniogórski	3	3	-	3	196
kamiennogórski	4	4	1	3	88
lubański	4	4	-	4	130
lwówecki	3	5	-	5	121
zgorzelecki	13	17	-	17	323
złotoryjski	2	2	-	2	111
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>					
Jelenia Góra	7	9	2	7	285
Legnicko-głogowski	51	78	5	73	1480
<i>powiaty powiats:</i>					
głogowski	8	10	-	10	309
górowski	3	3	-	3	87
legnicki	6	9	1	8	173
lubiński	13	24	4	20	386
polkowicki	8	12	-	12	199
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>					
Legnica	13	20	-	20	326
Wałbrzyski	128	172	9	163	2064
<i>powiaty powiats:</i>					
dzierzoniowski	14	18	1	17	363
kłodzki	19	27	1	26	469
świdnicki	37	51	4	47	454
wałbrzyski	46	57	1	56	622
ząbkowicki	12	19	2	17	156
Wrocławski	101	186	21	165	1603
<i>powiaty powiats:</i>					
milicki	6	7	-	7	101
oleśnicki	23	38	3	35	185
oławski	11	19	1	18	185
strzeliński	5	10	-	10	117
średzki	7	17	2	15	129
trzebnicki	11	14	4	10	159
wołowski	4	4	-	4	140
wrocławski	34	77	11	66	587
Miasto City Wrocław	95	134	12	122	2924

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.
 Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 49. **DZIAŁANIA RATOWNICZO-GAŚNICZE W OKRESIE I-III 2010 R.**
RESCUE-EXTINGUISHING ACTIVITIES IN THE PERIOD I-III 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pożary ^a Fires ^a					Miejscowe zagrożenia Local threats	Fałszywe alarmy False alarms
	ogółem total	małe small	średnie medium	duże large	bardzo duże very large		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	4352	4065	275	9	3	4627	454
<i>Podregiony Subregions:</i>							
Jeleniogórski	1019	920	96	1	2	949	75
<i>powiaty powiats:</i>							
bolesławiecki	115	106	9	-	-	149	15
jaworski	103	99	3	-	1	91	5
jeleniogórski	95	78	17	-	-	79	4
kamiennogórski	82	70	12	-	-	120	11
lubański	103	96	7	-	-	85	9
lwówecki	124	103	21	-	-	74	5
zgorzelecki	217	198	17	1	1	116	15
złotoryjski	75	74	1	-	-	126	6
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>							
Jelenia Góra	105	96	9	-	-	109	5
Legnicko-głogowski	627	597	30	-	-	602	62
<i>powiaty powiats:</i>							
głogowski	93	92	1	-	-	100	13
górowski	61	58	3	-	-	86	6
legnicki	95	89	6	-	-	98	4
lubiński	112	108	4	-	-	60	3
polkowicki	88	81	7	-	-	91	8
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>							
Legnica	178	169	9	-	-	167	28
Wałbrzyski	1175	1101	70	3	1	876	93
<i>powiaty powiats:</i>							
dzierżoniowski	134	131	3	-	-	127	12
kłodzki	396	358	36	2	-	293	44
świdnicki	257	252	4	-	1	171	12
wałbrzyski	253	236	16	1	-	199	18
ząbkowicki	135	124	11	-	-	86	7
Wrocławski	804	742	57	5	-	1073	60
<i>powiaty powiats:</i>							
milicki	32	27	5	-	-	55	2
oleśnicki	132	125	7	-	-	154	1
oławski	103	98	5	-	-	102	12
strzeliński	64	61	2	1	-	131	2
średzki	94	82	11	1	-	74	4
trzebnicki	89	81	6	2	-	311	10
wołowski	96	90	6	-	-	51	4
wrocławski	194	178	15	1	-	195	25
Miasto City Wrocław	727	705	22	-	-	1127	164

a Pożary małe - o powierzchni obiektów do 70 m², średnie - 71 do 300 m², duże - 301-100 m², bardzo duże - powyżej 1000 m².

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

a Small fires - area of object up to 70 sq m, medium - 71 up to 300 sq m, large - 301 up to 1000 sq m, very large - over 1000 sq m.

Source: data of the Voivodship Fire Brigade Headquarters in Wrocław.

DANE O GMINACH

DATA ON GMINAS

TABL. 50. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W 2009 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2009

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	146260	71941	74319
PODREGION JELENIOGÓRSKI..... SUBREGION	36475	18745	17730
POWIAT BOLESŁAWIECKI	4782	2358	2424
Gmina miejska:			
Urban gmina:			
Bolesławiec.....	1979	1036	943
Gmina miejsko-wiejska:			
Urban-rural gmina:			
Nowogrodziec.....	874	417	457
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Bolesławiec.....	712	335	377
Gromadka	301	131	170
Osiecznica.....	398	180	218
Warta Bolesławiecka	518	259	259
POWIAT JAWORSKI	3909	2041	1868
Gmina miejska:			
Urban gmina:			
Jawor	1599	836	763
Gmina miejsko-wiejska:			
Urban-rural gmina:			
Bolków	1298	688	610
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Męcinka	316	157	159
Mściwojów	275	124	151
Paszowice	238	128	110
Wądroże Wielkie	183	108	75
POWIAT JELENIOGÓRSKI	3838	2042	1796
Gminy miejskie:			
Urban gminas:			
Karpacz.....	270	140	130
Kowary	801	426	375
Piechowice.....	310	150	160
Szklarska Poręba.....	370	202	168
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Janowice Wielkie.....	253	153	100
Jeżów Sudecki	334	172	162
Mysłakowice.....	698	380	318
Podgórzyn.....	443	242	201
Stara Kamienica.....	359	177	182
POWIAT KAMIENNOGÓRSKI.....	3401	1941	1460
Gmina miejska:			
Urban gmina:			
Kamienna Góra.....	1516	880	636
Gmina miejsko-wiejska:			
Urban-rural gmina:			
Lubawka	839	464	375
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Kamienna Góra.....	672	378	294
Marciszów	374	219	155

TABL. 50. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W 2009 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2009 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females
PODREGION JELENIOGÓRSKI (dok.)			
POWIAT LUBAŃSKI.....	4585	2360	2225
Gminy miejskie:			
<i>Urban gminas:</i>			
Lubań.....	1525	792	733
Świeradów-Zdrój.....	284	172	112
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Leśna	1044	551	493
Olszyna.....	658	346	312
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Lubań.....	582	282	300
Platerówka	142	53	89
Siekierczyn	350	164	186
POWIAT LWÓWECKI.....	3606	1887	1719
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Gryfów Śląski.....	688	376	312
Lubomierz	501	250	251
Lwówek Śląski	1289	640	649
Mirsk	739	415	324
Wleń	389	206	183
POWIAT ZGORZELECKI	4687	2108	2579
Gminy miejskie:			
<i>Urban gminas:</i>			
Zawidów.....	205	82	123
Zgorzelec.....	1345	648	697
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Bogatynia	1182	507	675
Pieńsk	551	238	313
Węgliniec	512	222	290
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Sulików	416	188	228
Zgorzelec.....	476	223	253
POWIAT ZŁOTORYJSKI	4130	2151	1979
Gminy miejskie:			
<i>Urban gminas:</i>			
Wojcieszów	428	221	207
Złotoryja	1235	645	590
Gmina miejsko-wiejska:			
<i>Urban-rural gmina:</i>			
Świerzawa	885	461	424
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Pielgrzymka.....	461	225	236
Zagrodno	503	268	235
Złotoryja.....	618	331	287
MIASTO NA PRAWACH POWIATU:			
<i>CITY WITH POWIAT STATUS:</i>			
Jelenia Góra.....	3537	1857	1680

TABL. 50. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W 2009 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2009 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females
PODREGION LEGNICKO- GŁOGOWSKI.....	20919	9554	11365
SUBREGION			
POWIAT GŁOGOWSKI	4589	1884	2705
Gmina miejska:			
Urban gmina:			
Głogów	3251	1305	1946
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Głogów	370	162	208
Jerzmanowa	186	79	107
Kotla	301	136	165
Pęcław.....	215	92	123
Żukowice	266	110	156
POWIAT GÓROWSKI.....	2863	1398	1465
Gminy miejsko-wiejskie:			
Urban-rural gminas:			
Góra	1651	832	819
Wąsosz.....	502	231	271
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Jemielno.....	289	129	160
Niechlów.....	421	206	215
POWIAT LEGNICKI	2959	1459	1500
Gmina miejska:		0	
Urban gmina:		0	
Chojnów	1124	535	589
Gmina miejsko-wiejska:		0	
Urban-rural gmina:		0	
Prochowice	269	135	134
Gminy wiejskie:		0	
Rural gminas:		0	
Chojnów	814	384	430
Krotoszyce	97	52	45
Kunice.....	209	111	98
Legnickie Pole	127	64	63
Miłkowice.....	235	136	99
Ruja	84	42	42
POWIAT LUBIŃSKI.....	3145	1336	1809
Gmina miejska:			
Urban gmina:			
Lubin	2059	858	1201
Gmina miejsko-wiejska:			
Urban-rural gmina:			
Ścinawa.....	431	191	240
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Lubin	358	172	186
Rudna	297	115	182
POWIAT POLKOWICKI.....	3199	1373	1826
Gminy miejsko-wiejskie:			
Urban-rural gminas:			
Chocianów	763	297	466
Polkowice	1027	459	568
Przemków	623	268	355
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Gaworzyce	259	119	140
Grębocice.....	296	126	170
Radwanice	231	104	127
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS:			
Legnica	4164	2104	2060

TABL. 50. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W 2009 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2009 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females
PODREGION WAŁBRZYSKI	46934	23394	23540
SUBREGION			
POWIAT DZIERŻONIOWSKI	8089	4242	3847
Gminy miejskie:			
Urban gminas:			
Bielawa.....	2504	1346	1158
Dzierżonów	2619	1329	1290
Pieszycy	772	401	371
Piława Górna	595	336	259
Gmina miejsko-wiejska:			
Urban-rural gmina:			
Niemcza.....	421	234	187
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Dzierżonów	720	366	354
Łagiewniki.....	458	230	228
POWIAT KŁODZKI	13528	6969	6559
Gminy miejskie:			
Urban gminas:			
Duszniki-Zdrój	496	288	208
Kłodzko	1894	1008	886
Kudowa-Zdrój	945	518	427
Nowa Ruda.....	1793	809	984
Polanica-Zdrój.....	450	260	190
Gminy miejsko-wiejskie:			
Urban-rural gminas:			
Bystrzyca Kłodzka	1756	864	892
Łądek-Zdrój.....	571	317	254
Międzylesie	865	446	419
Radków	755	373	382
Stronie Śląskie.....	790	444	346
Szczytna	599	330	269
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Kłodzko	1415	730	685
Lewin Kłodzki.....	189	97	92
Nowa Ruda.....	1010	485	525
POWIAT ŚWIDNICKI.....	8361	4048	4313
Gminy miejskie:			
Urban gminas:			
Świdnica.....	2622	1256	1366
Świebodzice	1326	668	658
Gminy miejsko-wiejskie:			
Urban-rural gminas:			
Jaworzyna Śląska	567	276	291
Strzegom	1876	838	1038
Żarów	628	340	288
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Dobromierz.....	407	194	213
Marcinowice.....	235	122	113
Świdnica.....	700	354	346
POWIAT WAŁBRZYSKI.....	12286	5674	6612
Gminy miejskie:			
Urban gminas:			
Boguszów-Gorce	1410	643	767
Jedlina-Zdrój	291	129	162
Szczawno-Zdrój	274	133	141
Wałbrzych	7715	3509	4206
Gminy miejsko-wiejskie:			
Urban-rural gminas:			
Głuszycy	861	442	419
Mieroszów	533	269	264
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Czarny Bór	368	170	198
Stare Bogaczowice	245	108	137
Walim.....	589	271	318

TABL. 50. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W 2009 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2009 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females
PODREGION WAŁBRZYSKI (dok.)			
POWIAT ZĄBKOWICKI	4670	2461	2209
Gminy miejsko-wiejskie:			
Urban-rural gminas:			
Bardo	361	195	166
Ząbkowice Śląskie	1504	791	713
Ziębice	1201	629	572
Złoty Stok	399	206	193
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Ciepłowody	235	141	94
Kamieniec Ząbkowicki	547	283	264
Stoszowice	423	216	207
PODREGION WROCŁAWSKI	25750	12342	13408
SUBREGION			
POWIAT MILICKI	2209	964	1245
Gmina miejsko-wiejska:			
Urban-rural gmina:			
Milicz	1434	605	829
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Cieszków	321	139	182
Krośnice	454	220	234
POWIAT OLEŚNICKI	5420	2450	2970
Gmina miejska:			
Urban gmina:			
Oleśnica	1655	787	868
Gminy miejsko-wiejskie:			
Urban-rural gminas:			
Bierutów	666	330	336
Międzybórz	271	115	156
Syców	904	375	529
Twardogóra	754	339	415
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Dobroszyce	279	131	148
Dziadowa Kłoda	277	103	174
Oleśnica	614	270	344
POWIAT OŁAWSKI	3553	1797	1756
Gmina miejska:			
Urban gmina:			
Oława	1450	748	702
Gmina miejsko-wiejska:			
Urban-rural gmina:			
Jelcz-Laskowice	1182	564	618
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Domaniów	272	139	133
Oława	649	346	303
POWIAT STRZELIŃSKI	2590	1360	1230
Gminy miejsko-wiejskie:			
Urban-rural gminas:			
Strzelin	1288	680	608
Wiązów	414	209	205
Gminy wiejskie:			
Rural gminas:			
Borów	236	132	104
Kondratowice	324	156	168
Przeworno	328	183	145

TABL. 50. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W 2009 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2009 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females
PODREGION WROCŁAWSKI (dok.)			
POWIAT ŚREDZKI	2349	1219	1130
Gmina miejsko-wiejska:			
<i>Urban-rural gmina:</i>			
Środa Śląska	958	515	443
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Kostomłoty	325	162	163
Malczyce	272	139	133
Miękinia	544	282	262
Udanin	250	121	129
POWIAT TRZEBNICKI	3585	1701	1884
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Oborniki Śląskie	615	302	313
Prusice	431	198	233
Trzebnica	907	454	453
Żmigród	1060	494	566
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Wisznia Mała	285	128	157
Zawonia	287	125	162
POWIAT WOŁOWSKI	3444	1629	1815
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Brzeg Dolny	989	467	522
Wołów	1769	851	918
Gmina wiejska:			
<i>Rural gmina:</i>			
Wińsko	686	311	375
POWIAT WROCŁAWSKI	2600	1222	1378
Gminy miejsko-wiejskie:			
<i>Urban-rural gminas:</i>			
Kąty Wrocławskie	386	166	220
Sobótka	387	208	179
Święta Katarzyna	378	173	205
Gminy wiejskie:			
<i>Rural gminas:</i>			
Czernica	238	122	116
Długoleka	507	234	273
Jordanów Śląski	61	28	33
Kobierzyce	324	141	183
Mietków	83	40	43
Żórawina	236	110	126
PODREGION WROCŁAW	16182	7906	8276
(miasto na prawach powiatu)			
SUBREGION			
(city with powiat status)			

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE

BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 51. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkt Krajowy Brutto ^a <i>Gross Domestic Product^a</i>		Stopa bezrobo- cia rejestro- wane- go ^{bc} w % <i>Registe- red unem- ploy- ment rate^{bc} in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
	ogółem <i>total</i>	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		w gospodarce narodowej ^a <i>in national economy^a</i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
				brutto <i>gross</i>		brutto bez nagród rocznych ^d <i>gross excluding annual bonuses^d</i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat z zysku <i>gross exclusive payment from profit</i>	
				w złotych <i>zlotys</i>	B	w złotych <i>zlotys</i>	B	w złotych <i>zlotys</i>	B	w złotych <i>zlotys</i>	B
A											
2008 I–XII	105,0 ^e	105,0 ^e	9,5	2942,17 ^e	x	2907,16 ^{e*}	x	3185,75	x	3180,84	x
2009 I–XII	101,8 ^e	101,9 ^e	11,9	3102,96 ^e	x	3062,19 ^e	x	3324,91	x	3319,88	x
2009 I–III.	100,8	101,1	11,1	3185,61	102,9	3036,99	98,2	3249,29	97,6	3247,75	.
IV–VI	101,2*	100,9*	10,6	3081,48	96,7	3077,26	101,3	3276,94	100,9	3271,39	100,7
VII–IX	101,8*	102,0*	10,9	3113,86	101,1	3106,59	101,0	3317,45	101,2	3306,38	101,1
X–XII	103,3	103,3	11,9	3243,60	104,2	3236,88	104,2	3456,61	104,2	3454,58	104,5
2010 I–III. . . . .	.	.	12,9	.	.	.	.	3340,89	96,7	3339,91	96,7
2009 III	100,8	101,1	11,1	3185,61	102,9	3036,99	98,2	3332,65	104,3	3330,49	104,2
IV . . . . .	.	.	10,9	.	.	.	.	3294,76	98,9	3292,66	98,9
V . . . . .	.	.	10,7	.	.	.	.	3193,90	96,9	3190,67	96,9
VI	101,2*	100,9*	10,6	3081,48	96,7	3077,26	101,3	3287,88	102,9	3276,51	102,7
VII . . . . .	.	.	10,7	.	.	.	.	3361,90	102,3	3335,18	101,8
VIII. . . . .	.	.	10,8	.	.	.	.	3268,69	97,2	3265,78	97,9
IX	101,8*	102,0*	10,9	3113,86	101,1	3106,59	101,0	3283,18	100,4	3280,09	100,4
X. . . . .	.	.	11,1	.	.	.	.	3312,32	100,9	3311,79	101,0
XI . . . . .	.	.	11,4	.	.	.	.	3403,92	102,8	3402,06	102,7
XII.	103,3	103,3	11,9	3243,60	104,2	3236,88	104,2	3652,40	107,3	3648,60	107,2
2010 I . . . . .	.	.	12,7	.	.	.	.	3231,13	88,5	3230,47	88,5
II . . . . .	.	.	13,0	.	.	.	.	3288,29	101,8	3287,84	101,8
III . . . . .	.	.	12,9	.	.	.	.	3493,42	106,2	3491,57	106,2

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 17. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. e Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a Quarterly data; see general notes item 17. b End of period. c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. d Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. e Data covers complete statistical population.

TABL. 51. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen Price indices											
	towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b								
				ogółem total			górnictwo i wydobywanie mining and quarrying			przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100												
C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100												
2008 I–XII	104,2	x	102,4	102,2	x	.	110,8	x	.	100,8	x	.
2009 I–XII	103,5	x	102,8	103,4	x	.	113,0	x	.	100,9	x	.
2009 I–III.	103,3	101,2	101,3	105,0	103,7	.	108,8	107,8	.	102,5	102,0	.
IV–VI	103,7	101,8	103,1	104,2	100,0	.	112,3	104,8	.	101,9	99,6	.
VII–IX	103,5	100,1	103,2	102,2	98,6	.	111,1	101,9	.	99,8	98,2	.
X–XII	103,3	100,2	103,4	102,0	99,8	.	120,0*	104,3*	.	99,2*	99,4*	.
2010 I–III.	103,0	100,9	100,9	98,5	100,1	.	115,9	104,1	.	96,8	99,5	.
2009 III	103,6	100,7	102,0	105,5	100,0	104,9	110,1	102,4	112,1	103,2	99,9	103,3
IV	104,0	100,7	102,7	104,8	99,1	104,0	111,4	101,8	114,1	102,3	98,8	102,0
V	103,6	100,5	103,2	103,7	99,7	103,7	111,8	99,3	113,3	101,3	99,6	101,6
VI	103,5	100,2	103,4	104,1	100,8	104,5	113,7	102,1	115,7	101,9	101,0	102,6
VII	103,6	100,1	103,5	102,8	98,5	102,9	108,6	98,3	113,7	100,7	98,3	100,9
VIII	103,7	99,6	103,1	102,2	99,6	102,5	111,8	103,3	117,5	99,8	99,2	100,1
IX	103,4	100,0	103,1	101,6	99,8	102,3	112,8	100,8	118,4	99,0	99,7	99,8
X	103,1	100,1	103,3	102,0	100,4	102,7	117,3	101,9	120,6	99,2	100,3	100,1
XI	103,3	100,3	103,5	101,9	99,6	102,3	119,7	100,1	120,7	99,3	99,6	99,7
XII	103,5	100,0	103,5	102,1	99,8	102,1	123,1*	102,0*	123,1*	99,3*	99,6*	99,3*
2010 I.	103,5	100,6	100,6	100,2	100,4	100,4	119,6	102,8	102,8	98,7	100,1	100,1
II	102,9	100,9	100,2	97,6	99,9	100,3	114,4	98,9	101,7	95,9	99,7	99,8
III	102,6	100,3	101,2	97,6	100,0	100,3	113,7	101,7	103,4	95,8	99,9	99,7

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.
 a See methodological notes item 16. b See methodological notes item 15.

TABL. 51. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł (bez siewnego) <i>Average procurement price per 1 dt in zł (excluding sowing seed)</i>	
	produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) <i>of sold production of industry^a (cont.)</i>						produkcji budowlano- -montażowej <i>of construction and assembly production</i>				
	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>			dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
2008 I–XII	108,8	x	.	107,9	x	.	104,8	x	.	51,65	64,24
2009 I–XII	115,9	x	.	104,2	x	.	100,2	x	.	32,74*	48,26*
2009 I–III.	121,3	112,2	.	103,2	103,0	.	101,8	99,7	.	37,92	51,28
IV–VI	116,9	100,3	.	101,9	102,0	.	100,3	99,7	.	37,49 ^b	51,39 ^b
VII–IX	114,0	99,1	.	104,6	101,6	.	99,3	99,8	.	34,10 ^b	49,19 ^b
X–XII	111,8	100,2	.	107,4*	100,7*	.	99,2*	100,1*	.	33,15 ^b	48,61 ^b
2010 I–III.	101,4	101,9	.	106,6	102,2	.	99,4	99,8	.	32,57	47,48
2009 III	120,9	99,6	111,7	102,9	100,3	103,6	101,3	99,9	99,6	38,15	51,75
IV	120,1	100,3	112,0	102,4	100,8	104,4	100,7	99,9	99,5	36,06	50,05
V	116,3	100,1	112,1	101,3	100,7	105,1	100,3	99,8	99,3	36,70	50,83
VI	114,4	98,4	110,3	102,0	100,3	105,4	99,9	100,0	99,3	38,56	53,83
VII.	114,3	100,1	110,4	103,0	100,4	105,8	99,6	99,9	99,2	35,27	52,28
VIII	114,2	100,1	110,5	104,6	100,9	106,7	99,3	99,9	99,1	29,15	45,14
IX	113,7	100,1	110,6	106,2	100,7	107,4	99,2	100,0	99,1	28,38	46,24
X	113,8	100,1	110,7	107,2	99,9	107,3	99,1	100,1	99,2	28,46	45,63
XI	110,9	100,1	110,8	107,4	99,9	107,2	99,2	100,1	99,3	29,73	46,04
XII.	110,8	100,0	110,8	107,7*	100,5*	107,7*	99,3*	100,0*	99,3*	30,15	47,15
2010 I.	101,7	100,8	100,8	107,1	101,5	101,5	99,3	99,8	99,8	32,39	49,50
II	101,1	101,5	102,3	106,2	100,3	101,8	99,4	99,9	99,7	33,10	47,85
III	101,6	100,1	102,4	106,5	100,6	102,4	99,4	100,0	99,7	32,24	45,43

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15. ^b Dane za okresy narastające.

^a See methodological notes item 15. ^b Data on accrued base.

TABL. 51. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej ^a <i>Indices of sold production ^a</i>				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^b <i>Indices of investment outlays ^b</i>	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł <i>State budget in balance ^b in mln zł</i>
	przemysłu ^c <i>industry ^c</i>		budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i>			
	A	B	A	B	A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2008 I–XII	103,6 ^d	x	112,1 ^d	x	110,7 ^d	-24346,2
2009 I–XII . . . . .	.	x	.	x	.	-23790,0
2009 I–III.	90,0	93,1	x	x	.	x
IV–VI	93,3	104,2	x	x	94,7	x
VII–IX	98,7	102,5	x	x	90,6	x
X–XII	105,5	106,1	x	x	88,1	x
2010 I–III.	109,4	96,4	x	x	.	x
2009 I–III.	90,0	x	98,7	x	.	-11219,8
I–IV.	90,0	x	99,8	x	.	-15306,1
I–V	90,7	x	100,0	x	.	-16356,7
I–VI.	91,7	x	101,4	x	94,7	-16629,2
I–VII.	92,4	x	103,6	x	.	-15037,1
I–VIII	93,5	x	103,9	x	.	-15655,8
I–IX.	94,0	x	104,7	x	90,6	-21343,7
I–X	94,6	x	104,4	x	.	-23918,6
I–XI.	96,0	x	104,0	x	.	-24342,1
I–XII.	96,8	x	103,7	x	88,1	-23790,0
2010 I–II	109,0	x	79,1	x	.	-16835,6
I–III.	109,4	x	84,8	x	.	-22706,5
2009 III	98,1	115,6	101,2	115,1	.	-11219,8
IV	87,8	93,1	100,5	112,0	.	-15306,1
V	94,8	98,2	100,3	107,7	.	-16356,7
VI	95,5	106,0	100,5	116,2	94,7	-16629,2
VII.	95,6	97,4	110,7	105,5	.	-15037,1
VIII.	100,1	95,6	111,0	99,2	.	-15655,8
IX	98,7	115,0	105,7	106,1	90,6	-21343,7
X.	98,7	101,9	102,7	107,6	.	-23918,6
XI	109,9	96,8	109,9	85,5	.	-24342,1
XII.	107,4	94,6	103,2*	141,0	88,1	-23790,0
2010 I.	108,5	94,6	84,7	31,1	.	-4779,2
II	109,2	103,1	75,3	104,2	.	-16835,6
III	112,3	118,9	89,2	136,2	.	-22706,5

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. ^b Dane za okresy narastające. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 9. ^d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

^a See methodological notes item 23. ^b Data on accrued base. ^c See general notes item 9. ^d Data covers complete statistical population.

TABL. 52. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 31 XII 2009 r. <i>Population</i> – as of December 31, 2009			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu marca 2010 r. <i>Unemployed persons, registered</i> – end of March 2010			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share</i> <i>of people</i> <i>without</i> <i>the right</i> <i>to benefits</i> <i>in the total</i> <i>number</i> <i>of unem-</i> <i>ployed</i> <i>in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w marcu 2010 r. <i>Number of</i> <i>unemployed</i> <i>persons,</i> <i>registered</i> <i>per 1 job</i> <i>advertise-</i> <i>ment</i> <i>in</i> <i>March</i> <i>2010</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban</i> <i>areas</i>	wieś <i>rural</i> <i>areas</i>	ogółem <i>total</i>		w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a <i>in %</i> <i>of civil</i> <i>economi-</i> <i>cally</i> <i>active po-</i> <i>pulation</i> ^a			nowo zarejestro- wani <i>newly</i> <i>registered</i>	wyreje- strowani <i>outflow</i>
	w tysiącach <i>in thous.</i>			XII 2009 = =100	w marcu 2010 r. – w tys. <i>in March 2010</i> – in thous.					
POLSKA <i>POLAND</i>	38167,3	23278,2	14889,1	2076,7	109,7	12,9	80,1	37	242,8	267,6
Dolnośląskie	2876,6	2021,6	855,0	164,7	112,6	13,8	79,0	34	22,3	22,2
Kujawsko-pomorskie	2069,1	1256,7	812,4	145,8	108,7	16,9	78,2	37	16,4	17,9
Lubelskie	2157,2	1003,9	1153,3	125,8	107,3	13,6	86,7	41	13,2	15,7
Lubuskie	1010,0	642,5	367,6	66,1	108,3	16,9	77,3	28	9,3	11,3
Łódzkie	2541,8	1631,0	910,8	142,7	111,4	12,7	78,5	32	16,5	18,2
Małopolskie	3298,3	1624,8	1673,4	145,6	112,0	10,7	81,6	28	15,4	16,5
Mazowieckie	5222,2	3374,7	1847,5	246,2	109,7	9,8	79,7	51	25,8	26,7
Opolskie	1031,1	539,5	491,6	51,6	109,4	13,5	82,0	28	7,0	8,5
Podkarpackie	2101,7	863,1	1238,6	149,5	105,3	16,2	83,0	53	13,0	15,7
Podlaskie	1189,7	715,8	474,0	65,6	107,2	13,3	85,5	81	6,4	8,1
Pomorskie	2230,1	1476,6	753,5	111,9	111,6	13,1	76,4	37	14,6	16,0
Śląskie	4640,7	3624,4	1016,3	190,2	112,9	10,3	81,2	24	28,7	28,0
Świętokrzyskie	1270,1	573,7	696,4	89,1	106,3	15,4	81,2	52	9,2	11,5
Warmińsko-mazurskie	1427,1	854,3	572,8	115,9	106,1	21,1	76,4	94	12,2	15,8
Wielkopolskie	3408,3	1912,8	1495,5	150,7	112,8	10,1	78,6	31	18,7	19,3
Zachodniopomorskie . .	1693,2	1162,6	530,6	115,5	109,1	17,7	78,0	42	14,0	16,1

^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.
^a Estimated as of the end of each month.

TABL. 52. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w marcu 2010 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in March 2010</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w złotych za 1 dt <i>zlotys per dt</i>	III 2009=100	w złotych za 1 dt <i>zlotys per dt</i>	III 2009=100	w złotych za 1 dt <i>zlotys per dt</i>	III 2009=100	w złotych za 1 szt <i>zlotys per head</i>	III 2009=100
POLSKA	54,85	89,7	40,85	79,5	90,52	110,3	151,58	86,2
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	70,00	x	.	x	97,50	101,5	.	x
Kujawsko-pomorskie	51,29	78,6	65,00	105,4	93,23	94,3	147,88	99,7
Lubelskie	48,72	98,0	32,27	86,1	83,59	139,3	142,43	80,2
Lubuskie	76,67	90,8	73,33	101,5	93,56	88,3	.	x
Łódzkie	53,79	91,7	35,69	80,1	78,55	100,7	146,46	79,1
Małopolskie	57,66	92,9	51,85	89,8	85,94	116,6	162,91	85,3
Mazowieckie	52,90	86,8	31,89	68,0	96,60	134,8	148,95	83,8
Opolskie . . . . .	.	x	.	x	101,11	102,2	.	x
Podkarpackie	57,90	89,2	41,11	75,5	94,91	109,8	161,07	86,0
Podlaskie	50,98	89,3	33,59	81,5	101,42	158,8	164,55	86,0
Pomorskie	59,00	93,1	70,00	x	92,11	118,7	147,50	94,1
Śląskie	62,81	87,7	53,00	76,9	96,84	107,3	178,00	106,4
Świętokrzyskie	49,83	95,1	37,11	84,3	71,38	120,4	147,29	79,0
Warmińsko-mazurskie	55,62	97,8	32,71	53,3	107,56	127,2	161,75	105,9
Wielkopolskie	55,31	84,6	41,03	77,1	83,64	87,1	142,32	81,8
Zachodniopomorskie . .	59,00	80,7	44,80	79,2	91,27	100,4	128,00	104,5

TABL. 52. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestocks</i>			
	w grudniu 2009 r. <i>in December 2009</i>		w końcu marca 2010 r. <i>end of March 2010</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>on which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tys. szt <i>in thous. heads</i>			
POLSKA	5590,2	2678,2	13967,7	1382,1
<i>POLAND</i>				
Dolnośląskie	98,9	44,3	308,9	41,9
Kujawsko-pomorskie	478,3	189,5	1724,8	191,5
Lubelskie	369,3	187,5	906,9	95,1
Lubuskie	58,7	25,9	157,9	16,5
Łódzkie	477,9	227,0	1161,3	109,9
Małopolskie	187,5	115,0	329,1	39,9
Mazowieckie	984,0	533,9	1246,5	122,8
Opolskie	121,5	48,2	577,0	54,5
Podkarpackie	113,4	78,6	224,3	23,4
Podlaskie	924,2	486,7	555,1	56,8
Pomorskie	172,2	69,5	864,2	91,8
Śląskie	120,5	51,4	321,0	31,0
Świętokrzyskie	164,8	83,7	370,3	42,8
Warmińsko-mazurskie	413,0	203,7	657,5	67,2
Wielkopolskie	814,8	294,6	4205,4	359,1
Zachodniopomorskie . .	91,2	38,7	357,5	37,9

TABL. 52. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–III 2010									
	przemysł ^a industry ^a						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł in mln zł	I–III 2009 = 100	w tys. in thous.	I–III 2009 = 100	w zł zł	I–III 2009 = 100	w mln zł in mln zł	I–III 2009 = 100 ^b	w tys. in thous.	I–III 2009 = 100
POLSKA	217459,8	109,4	2419	96,7	3371,04	104,7	21654,0	84,2	423	99,3
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie	20227,0	117,4	208	95,3	3541,74	107,6	1345,0	84,8	31	95,7
Kujawsko-pomorskie . .	9792,5	119,2	124	98,9	2893,95	104,9	695,6	97,4	21	105,0
Lubelskie	4900,9	101,9	81	97,3	2921,10	104,5	529,8	90,9	16	97,0
Lubuskie	5497,9	127,3	65	98,7	2844,73	105,3	215,0	67,9	7	88,2
Łódzkie	11358,7	103,0	164	95,6	2950,14	106,5	816,0	76,6	21	103,2
Małopolskie	12728,7	113,0	169	98,8	3222,44	103,5	1844,1	86,8	40	106,4
Mazowieckie	47138,9	113,1	318	99,3	3922,16	103,7	6933,2	81,7	84	96,5
Opolskie	4629,6	112,5	57	97,7	3155,28	102,1	360,1	75,5	8	100,4
Podkarpackie	6565,8	111,8	115	91,7	2792,23	107,9	612,2	94,0	18	101,2
Podlaskie	3809,7	106,7	47	94,6	2906,30	107,2	413,3	77,2	9	102,5
Pomorskie	12780,6	115,6	134	93,5	3408,79	103,5	1288,8	85,7	26	103,2
Śląskie	40799,4	120,3	437	97,7	3996,64	102,5	2627,6	96,0	60	98,0
Świętokrzyskie	4064,8	101,0	59	93,9	2974,66	102,7	490,0	94,7	12	102,5
Warmińsko-mazurskie	4887,9	109,0	76	97,3	2684,98	105,2	422,0	67,8	14	98,6
Wielkopolskie	22700,7	105,4	286	97,3	3144,13	107,2	2377,7	88,6	42	95,0
Zachodniopomorskie . .	5576,8	104,8	79	91,1	3064,91	102,3	683,7	62,0	14	107,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a See general notes item 8. ^b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 52. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–III 2010		Mieszkania oddane do użytkowania ^a w okresie I–III 2010 r. <i>Dwellings completed^a in the period I–III 2010</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w złotych <i>in zlotys</i>	I–III 2009 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I–III 2009 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m ² <i>in thous. m²</i>	I–III 2009 = 100	w tys. m ² <i>in thous. m²</i>
POLSKA <i>POLAND</i>	3334,46	101,0	33902	81,7	17220	3627	84,2	2541
Dolnośląskie	3417,95	103,2	3319	66,4	1267	313	71,8	185
Kujawsko-pomorskie	2685,60	95,9	1426	78,8	851	148	73,2	113
Lubelskie	2623,30	101,5	1207	67,8	800	139	64,5	111
Lubuskie	2578,36	102,4	529	63,4	441	63	65,9	58
Łódzkie	2814,82	99,6	1562	102,0	925	180	93,6	134
Małopolskie	2867,29	100,8	3872	66,6	1883	409	74,4	273
Mazowieckie	4816,17	104,7	7265	73,5	2851	748	74,8	440
Opolskie	2950,43	99,5	622	144,3	277	64	122,8	45
Podkarpackie	2594,61	101,5	1089	81,0	840	132	75,0	118
Podlaskie	3124,08	98,5	1001	118,6	388	94	113,4	60
Pomorskie	3218,70	96,5	3018	125,9	1290	315	120,8	209
Śląskie	3058,13	98,9	2279	83,5	1802	311	92,4	275
Świętokrzyskie	2724,42	94,5	670	151,9	351	69	133,2	49
Warmińsko-mazurskie	2610,38	100,0	989	112,4	539	105	120,1	79
Wielkopolskie	3134,87	102,5	3676	93,7	1979	392	99,5	288
Zachodniopomorskie ..	3085,27	101,0	1367	73,7	732	139	79,3	102

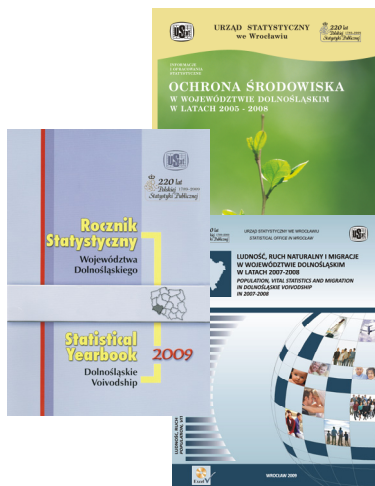
^a Dane nieostateczne; województwo dolnośląskie dane ostateczne.
^a Provisional data; dolnośląskie voivodship final data.

TABL. 52. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a – stan w dniu 31 III 2010 r. National economy entities ^a – as of 31 III 2010										
	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			ogółem grand total	w tym of which							
				z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	akcyjne joint stock		z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability				
					razem total	w tym of which	razem total	w tym of which			
						jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	
POLSKA POLAND	275	17170	288120	66314	9050	289	1556	240026	309	63552	2844479
Dolnośląskie	14	1378	23600	6411	680	23	96	20060	23	6207	227416
Kujawsko-pomorskie	9	958	10950	1661	337	15	42	9123	10	1585	141334
Lubelskie	8	1161	8330	1031	241	13	23	6486	9	979	122108
Lubuskie	9	474	7220	2677	162	4	29	6237	6	2613	75343
Łódzkie	15	958	13601	2665	434	8	57	10758	21	2571	172980
Małopolskie	31	1123	21278	3605	668	14	97	16580	25	3358	243218
Mazowieckie	99	3154	84063	24533	2895	67	704	72774	52	23487	468033
Opolskie	4	488	5208	1370	107	6	26	4339	11	1331	71481
Podkarpackie	2	732	7106	928	240	15	28	5340	8	855	113546
Podlaskie	2	471	4325	495	105	5	21	3056	15	460	70887
Pomorskie	8	1064	21198	4093	754	19	117	18399	10	3924	187707
Śląskie	24	1156	31219	5436	1048	46	126	25586	45	5204	331304
Świętokrzyskie	6	492	4589	550	223	17	24	3461	6	511	84083
Warmińsko-mazurskie	4	692	5810	932	129	8	9	4731	11	910	85107
Wielkopolskie	29	1750	26243	5737	774	18	118	21446	46	5457	282970
Zachodniopomorskie . .	11	1119	13380	4190	253	11	39	11650	11	4100	166962

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.



PUBLIKACJE W SPRZEDAŻY

		Cena w zł
Rocznik Statystyczny Województwa Dolnośląskiego 2009		25,00
Województwo dolnośląskie, podregiony, powiaty, gminy 2009	CD	15,00
		28,00
Rocznik Statystyczny Województwa Dolnośląskiego 2008	CD	15,00
		25,00
Województwo dolnośląskie, podregiony, powiaty, gminy 2008	CD	15,00
		28,00
Rocznik Statystyczny Województwa Dolnośląskiego 2007	CD	15,00
		25,00
Województwo dolnośląskie, podregiony, powiaty, gminy 2007	CD	15,00
		28,00
Rocznik Statystyczny Wrocławia 2008		28,00
	CD	15,00
Rolnictwo w województwie dolnośląskim w latach 2004-2005	CD	15,00
Rolnictwo w województwie dolnośląskim w latach 2006-2007	CD	15,00
Euroregiony na granicach Polski 2007		35,00
	CD	15,00
Biuletyn Statystyczny Województwa Dolnośląskiego (kwartalnik) 2009 r.		20,00
Biuletyn Statystyczny Województwa Dolnośląskiego (kwartalnik) 2008 r.		20,00
Wrocław. Sytuacja społeczno-gospodarcza 2009 (kwartalnik)		15,00
Wrocław. Sytuacja społeczno-gospodarcza 2008 (kwartalnik)		15,00
Ochrona środowiska w województwie dolnośląskim w latach 2005-2008		20,00
	CD	15,00
Ochrona środowiska w województwie dolnośląskim 2003-2004	CD	15,00
Wrocław w liczbach 2009 (folder)		8,00
Wrocław w liczbach 2007 (folder)		7,00
Statystyka Wrocławia w latach 1945-1999		12,00
Rynek wewnętrzny w województwie dolnośląskim w latach 2003-2005	CD	15,00
Województwo dolnośląskie 2008 (folder)		8,00
Województwo dolnośląskie 2006 (folder)		7,00
Infrastruktura komunalna i gospodarka mieszkaniowa w województwie dolnośląskim w latach 2003-2005	CD	15,00
Podstawowe dane z zakresu ochrony zdrowia i opieki społecznej w województwie dolnośląskim w latach 2003 - 2005	CD	15,00
Zmiany strukturalne grup podmiotów gospodarki narodowej w województwie dolnośląskim w latach 2007 - 2008	CD	15,00
Zmiany strukturalne grup podmiotów gospodarki narodowej w województwie dolnośląskim w latach 2005 - 2006	CD	15,00
Edukacja w województwie dolnośląskim w latach szkolnych 2005/2006 i 2006/2007		27,00
	CD	15,00
Ludność, ruch naturalny i migracje w województwie dolnośląskim w latach 2007-2008		25,00
	CD	15,00
Ludność, ruch naturalny i migracje w województwie dolnośląskim w latach 2005-2006	CD	15,00
Rynek pracy w województwie dolnośląskim w latach 2005-2006	CD	15,00
Kapitał ludzki w województwie dolnośląskim w latach 2002-2006		27,00
Miasta – siedziby władz powiatowych w województwie dolnośląskim w 2007 r.		28,00
Wybrane aspekty poziomu życia mieszkańców województwa dolnośląskiego w 2008 r.	CD	15,00



URZĄD STATYSTYCZNY WE WROCŁAWIU

50-950 Wrocław, ul. Oławska 31

e-mail: sekretariatUSWRO@stat.gov.pl <http://www.stat.gov.pl/wroc/>

INFORMATORIUM STATYSTYCZNE

Udostępnianie na miejscu

- ❖ wydawnictw Urzędu Statystycznego we Wrocławiu oraz Głównego Urzędu Statystycznego,
- ❖ tablic wynikowych US.

Udostępnianie telefoniczne

- ❖ obwieszczeń i komunikatów Prezesa GUS,
- ❖ bieżących danych statystycznych Urzędu Statystycznego we Wrocławiu.

Przyjmowanie zamówień na:

- ❖ niepublikowane dane statystyczne ze zbiorów US,
- ❖ wykonanie opracowań w oparciu o informacje publikowane przez GUS.

Sprzedaż publikacji US i GUS

- ❖ na miejscu,
- ❖ wysyłkowa.

Informatoria i Punkty Sprzedaży Urzędu Statystycznego we Wrocławiu:

Wrocław, ul. Oławska 31

Informatorium ☎ 71 3716 362, 363, 455

Punkt sprzedaży ☎ 71 3716 314

Oddziały:

- ❖ Jelenia Góra, ul. 1 Maja 1,
☎ 75 6424 056, 057
- ❖ Legnica, ul. Jaworzyńska 65,
☎ 76 8665 220
- ❖ Wałbrzych, ul. Mickiewicza 14,
☎ 74 8869 220, 222

PLAN WYDAWNICZY 2010

Roczniki statystyczne

- ↻ Rocznik statystyczny województwa dolnośląskiego 2010
- ↻ Województwo dolnośląskie 2010, podregiony, powiaty, gminy
- ↻ Rocznik statystyczny Wrocławia 2010

Analizy statystyczne

- ↻ Bezrobocie w województwie dolnośląskim w latach 2003-2009. Wieloaspektowa analiza statystyczna

Informacje i opracowania statystyczne

- ↻ Biuletyn statystyczny województwa dolnośląskiego
- ↻ Sytuacja społeczno-gospodarcza Wrocławia
- ↻ Rolnictwo w województwie dolnośląskim w latach 2008-2009
- ↻ Rynek pracy w województwie dolnośląskim w latach 2007-2009
- ↻ Wyniki finansowe podmiotów gospodarczych w województwie dolnośląskim w latach 2006-2009
- ↻ Infrastruktura komunalna w województwie dolnośląskim w latach 2006-2009

Foldery i materiały ekologiczne

- ↻ Województwo dolnośląskie w liczbach 2010
- ↻ Ceny w Euroregionie Nysa 2010

Publikacje ogólnopolskie

- ↻ Jak korzystać z banku danych lokalnych?

**URZĄD STATYSTYCZNY
W INTERNECIE**

www.stat.gov.pl/wroc/